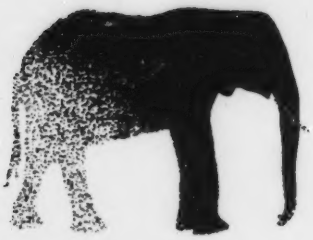
Environment Canada Environnement Canada



CITES ©

Control List –

Liste de contrôle –

2000

Effective
En vigueur

2000/07/19

Canada

Environment Canada Environnement Canada

102-04769/

NOTICE

AMENDMENT NO. 1 TO CITES CONTROL LIST – 2000

Additions to CITES Appendix III of Ramin by Indonesia, Central American Cedar by Peru and Inclusion of the Peruvian Population of Bigleaf Mahogany in Appendix III

The Government of Indonesia has requested the addition of ramin (*Gonystylus* spp.) to CITES Appendix III and the Government of Peru has requested the addition of the Central American cedar (*Cedrela odorata)* to Appendix III and also the inclusion of its population of bigleaf mahogany (*Swietenia macrophylla)* already included in Appendix III to the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES).

These new additions to Appendix III are effective August 28, 2001.

Therefore, please note the following additions to CITES Control List – 2000:

Page XV:
In the Interpretation Section, in paragraph 14, add the following after item +222:

+223 Population of the species in Peru
+224 Population of the species in Bolivia*

Page 33:
MELIACEAE

Cedrela odorata #5	III Peru/Pérou +223	Central (South) American cedar, cigar box cedar	Cèdre d'Amérique, cedrela
Swietenia macrophylla #5	III Bolivia(e) +224* Brazil/Brésil +220 Costa Rica +221 Mexico +222 Peru/Pérou +223	Bigleaf mahogany	Acajou d'Amérique

* This is a correction to Control List – 2000

Page 35:
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)

Gonystylus spp. #1	III Indonesia/Indonésie	Ramin	Ramin

If you have any questions, please do not hesitate to contact the:

CITES Office
Canadian Wildlife Service
Environment Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0H3
Telephone: (819) 997-1840
Telefax: (819) 953-6283

September 13, 2001

Canada

Environment Canada Environnement Canada

AVIS

MODIFICATION N^{O} 1 À LA LISTE DE CONTRÔLE CITES – 2000

Ajouts à l'annexe III de la CITES du ramin par l'Indonésie, du cèdre d'Amérique par le Pérou et inscription de la population péruvienne de l'acajou d'Amérique à l'annexe III

Le gouvernement de l'Indonésie a demandé l'inscription du ramin (*Gonystylus* spp.) à l'annexe III de la CITES et le gouvernement du Pérou a demandé celle du cèdre d'Amérique (*Cedrela odorata*) à l'annexe III ainsi que l'ajout de sa population de l'acajou d'Amérique (*Swietenia macrophylla*) déjà inscrite à l'annexe III de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES);

Ces ajouts sont entrés en vigueur le 28 août 2001.

Ainsi, veuillez noter les ajouts suivants à la Liste de contrôle CITES – 2000 :

Page XIX:
À la section Interprétation, au paragraphe 14, ajouter ce qui suit après l'item +222 :

+223 La population de l'espèce au Pérou
+224 La population de l'espèce en Bolivie*

Page 33:
MELIACEAE

Cedrela odorata #5	III Peru/Pérou +223	Central (South) American cedar, cigar box cedar	Cèdre d'Amérique, cedrela
Swietenia macrophylla #5	III Bolivia(e) +224* Brazil/Brésil +220 Costa Rica +221 Mexico +222 Peru/Pérou +223	Bigleaf mahogany	Acajou d'Amérique

* Ceci est une correction à la Liste de contrôle – 2000

Page 35:
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)

Gonystylus spp. #1	III Indonesia/Indonésie	Ramin	Ramin

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec le :

Bureau de la CITES
Service canadien de la faune
Environnement Canada
Ottawa (Ontario), K1A 0H3
Téléphone : (819) 997-1840
Télécopieur : (819) 953-6283

Le 13 septembre 2001

Canada

Foreword

The Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) is an international agreement which regulates trade in a number of species of animals and plants, their parts and derivatives, and any articles made from them. The Convention is applied in Canada in accordance with the *Wild Animal and Plant Trade Regulations* made under the *Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act*.

This booklet contains the listings of all species in Appendices I, II and III to the Convention as amended by the Eleventh Meeting of the Conference of the Parties (COP) to CITES, held in Nairobi, Kenya, in April 2000. It also provides a list of the amendments adopted at the COP 11, an interpretation of the Appendices, an addendum listing genera included in higher taxa, and an index. The addendum and the index are provided to assist exporters and importers including persons exporting or importing goods to identify the species that are regulated. **This booklet is published for information purposes only. It has no official status. Only the Act and Regulations have the force of law.**

A copy of the Act and its Regulation may be obtained from:

Administrator
Convention on International Trade
in Endangered Species
Canadian Wildlife Service
Environment Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0H3

Avant-propos

La Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) est un accord international qui régit le commerce d'un certain nombre d'espèces animales et végétales, de leurs parties et dérivés et de tout produit obtenu à partir d'elles. L'application de la CITES au Canada se fait en vertu du *Règlement sur le commerce d'espèces animales et végétales sauvages* qui découle de la *Loi sur la protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial*.

Ce livret comprend l'énumération de toutes les espèces comprises aux annexes I, II et III de la Convention, telle qu'amendée à la onzième session de la Conférence des Parties (CDP) à la CITES, tenue à Nairobi, Kenya, en avril 2000. Elle comprend aussi une liste des modifications adoptées à la CDP 11, une interprétation des annexes, un addendum énumérant les noms génériques appartenant aux taxons supérieurs et un index. L'addendum et l'index sont inclus pour aider les exportateurs et les importateurs ainsi que les personnes exportant ou important des biens à identifier les espèces qui sont réglementées. **Le présent livret n'est publié qu'à titre indicatif. Il n'a aucune valeur officielle. Seuls la loi et le règlement ont force de loi.**

On peut se procurer une copie de la loi et du règlement en communiquant avec :

L'administrateur
Convention sur le commerce international
des espèces menacées d'extinction
Service canadien de la faune
Environnement Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0H3

Table of contents

Permit Requirements	v	Exigibilité de permis
Amendments (English) to Appendices I, II and III of the Convention adopted by the Conference of the Parties in April 2000	vi	Amendements (Anglais) aux annexes I, II et III de la Convention adoptés par la Conférence des Parties en avril 2000
Amendments (French) to Appendices I, II and III of the Convention adopted by the Conference of the Parties in April 2000	x	Amendements (Français) aux annexes I, II et III de la Convention adoptés par la Conférence des Parties en avril 2000
Interpretation (English) of Appendices I, II and III	xiv	Interprétation (Anglais) des Annexes I, II et III
Interpretation (French) of Appendices I, II and III	xviii	Interprétation (Français) des Annexes I, II et III
Appendices I, II and III :		Annexes I, II et III :
• Mammals	1	• Mammifères
• Birds	10	• Oiseaux
• Reptiles	21	• Reptiles
• Amphibians	25	• Amphibiens
• Fishs	25	• Poissons
• Invertebrates (Insects, arachnids, flatworms, molluscs and corals)	26	• Invertébrés (insectes, arachnidés, vers plats, mollusques et coraux)
• Plants	29	• Plantes
Addendum: Listing of genera included in higher taxa	36	Addendum: Liste des noms génériques appartenant aux taxons supérieurs
Index	45	Index

Table des matières

Permit Requirements

Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES)

Appendix I species are rare or endangered and trade will generally not be permitted for primarily commercial purposes. Before trade is commenced, the importer must be in possession of a Convention export permit issued by the government of the exporting nation and a CITES import permit issued by the government of the importing nation.

Appendix II species are not currently rare or endangered but could become so if trade is not regulated. The species being traded must be covered by an appropriate Convention export permit issued by the government of the exporting nation before entry to or export from Canada will be allowed.

Appendix III species are not necessarily endangered but are managed within the listing nation (as indicated in the column beside the Appendix number). The species being traded must be covered by an appropriate Convention export permit if trade is with the listing nation, or by a certificate of origin or a re-export certificate if trade is with a nation other than the listing nation, as required by the Convention.

A species includes the living animal or plant as well as their parts and derivatives.

Species being traded must be listed on permits by their scientific names. In accordance with the Customs Act, the importer must correctly identify goods being imported or exported, and this is best done by the use of scientific names.

Canadian applications for CITES permits to export or import regulated species may be obtained from the Canadian Wildlife Service (address below) or any provincial or territorial Wildlife Branch headquarters (except Alberta).

Administrator
CITES
Environment Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0H3

Exigibilité de permis

Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)

Les espèces inscrites à l'Annexe I sont rares ou menacées d'extinction et, en général, l'échange à des fins principalement commerciales n'en sera pas permis. Ainsi, tout importateur devra détenir préalablement à la transaction tant un permis d'exportation aux termes de la Convention délivré par le gouvernement du pays exportateur qu'un permis d'importation CITES délivé par le gouvernement du pays importateur.

Les espèces inscrites à l'Annexe II ne sont actuellement ni rares ni menacées d'extinction mais risquent de le devenir si leur commerce n'est pas réglementé. Les spécimens importés au Canada ou exportés du Canada doivent être accompagnés d'un permis d'exportation approprié du gouvernement de l'État exportateur pour que l'entrée en soit permise dans le pays importateur.

Les espèces inscrites à l'Annexe III ne sont pas menacées d'extinction mais font l'objet de la part des États qui les y ont inscrites d'une gestion spéciale dans les États concernés (indiqués dans la colonne à coté du numéro de l'Annexe). Les spécimens importés au Canada ou exportés du Canada doivent être accompagnés d'un permis d'exportation approprié du gouvernement de l'État exportateur si l'importation ou l'exportation est d'un État concerné, ou d'un certificat d'origine ou d'un certificat de réexportation si l'importation ou l'exportation est d'un État autre que l'État concerné, tel que requis par la Convention.

Le mot espèce désigne tout animal ou plante vivant de même que toute partie ou tout derivé de celui-ci.

L'énoncé au permis de l'espèce en cause ne se fait que par son nom scientifique. Conformément à la Loi sur les douanes, l'importateur doit identifier correctement la marchandise à importer ou exporter à quoi l'emploi de la nomenclature scientifique se prête le mieux.

Les formules de demande de permis d'exportation ou d'importation CITES d'espèces réglementées s'obtiennent du Service canadien de la faune (adresse ci-dessous) ou du siège de l'organisme homologue de tout gouvernement provincial ou territorial (à l'exception de l'Alberta).

Administrateur
CITES
Environnement Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0H3

AMENDMENTS TO APPENDICES I AND II OF THE CONVENTION

adopted by the Conference of the Parties at its 11th meeting,
in Gigiri, Kenya, from 10 to 20 April 2000

1. In accordance with the provisions of Article XV of the Convention, the Conference of the Parties to the Convention, at its 11th meeting, held in Gigiri, Kenya, from 10 to 20 April 2000, considered the amendments to Appendices I and II proposed by the Parties. These proposed amendments were communicated to the contracting or signatory States of the Convention by Notification dated 22 November 1999.

2. The Conference of the Parties took the following decisions:

a) The following taxa are **deleted from Appendix II** of the Convention:

F A U N A (CHORDATA)

MAMMALIA

CARNIVORA	
Hyaenidae	*Parahyaena brunnea*

AMPHIBIA

ANURA	
Bufonidae	*Bufo retiformis*

F L O R A

ASCLEPIADACEAE	*Ceropegia* spp.
	Frerea indica
BYBLIDACEAE	*Byblis* spp.
CEPHALOTACEAE	*Cephalotus follicularis*
CYATHEACEAE	CYATHEACEAE spp. with the exception of *Cyathea* spp. (Including *Alsophila, Nephelea, Sphaeropteris, Trichipteris)*
DICKSONIACEAE	DICKSONIACEAE spp. with the exception of *Cibotium barometz* and *Dicksonia* spp. (Populations of the Americas)
ERICACEAE	*Kalmia cuneata*
PORTULACACEAE	*Lewisia cotyledon*
SARRACENIACEAE	*Darlingtonia californica*

b) The following taxa are **transferred from Appendix I to Appendix II** of the Convention:

F A U N A (CHORDATA)

MAMMALIA

PROBOSCIDEA	
Elephantidae	*Loxodonta africana* * [Population of South Africa: for the exclusive purpose of allowing: 1) trade in hunting trophies for non-commercial purposes; 2) trade in live animals for re-introduction purposes into protected areas formally proclaimed in terms of legislation of the importing country; 3) trade in hides and leather goods. Trade in raw ivory shall be whole tusks of government-owned stock originating from the Kruger National Park, subject to a zero quota. All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I and the trade in them shall be regulated accordingly]

AVES

RHEIFORMES	
Rheidae	*Rhea pennata* * (Population of Argentina)

F L O R A

CACTACEAE	*Disocactus macdougallii*
CRASSULACEAE	*Dudleya stolonifera*

c) The following taxa are **transferred from Appendix II to Appendix I** of the Convention:

F A U N A (CHORDATA)

MAMMALIA

SIRENIA	
Dugongidae	*Dugong dugon* (Population of Australia)

AVES

PSITTACIFORMES	
Psittacidae	*Eunymphicus cornutus*

F L O R A

ARAUCARIACEAE	*Araucaria araucana* (Population of Argentina)

d) The following taxa are **included in Appendix I** of the Convention:

F A U N A (CHORDATA)

PISCES

COELACANTHIFORMES	
Latimeriidae	*Latimeria* spp.

e) The following taxa are **included in Appendix II** of the Convention:

F A U N A (CHORDATA)

MAMMALIA

ARTIODACTYLA	
Bovidae	*Ovis vignei* *

AVES

PASSERIFORMES	
Muscicapidae	*Garrulax canorus*

REPTILIA

TESTUDINATA	
Emydidae	*Cuora* spp.

AMPHIBIA

ANURA	
Ranidae	*Mantella* spp.

F L O R A

ARALIACEAE	*Panax ginseng* (Population of the Russian Federation; parts and derivatives to be covered: whole and sliced roots and parts of roots, excluding manufactured parts or derivatives such as powders, pills, extracts, tonics, teas and confectionery)
OROBANCHACEAE	*Cistanche deserticola* (Parts and derivatives to be covered: whole and sliced roots and parts of roots, excluding manufactured parts or derivatives such as powders, pills, extracts, tonics, teas and confectionery)
RANUNCULACEAE	*Adonis vernalis* (Parts and derivatives to be covered: all parts and derivatives, except: a) seeds and pollen; b) seedlings or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers; c) cut flowers of artificially propagated plants; and d) chemical derivatives and finished pharmaceutical products

f) The population of the United Republic of Tanzania of *Crocodylus niloticus* included in Appendix II is maintained in Appendix II subject to an annual export quota of 1600 wild specimens (including hunting trophies), in addition to ranched specimens.

g) The annotation that indicates the conditions under which populations of *Loxodonta africana* of Botswana, Namibia and Zimbabwe are included in Appendix II is amended by the addition of the words "to ensure that where a) destinations for live animals are to be "appropriate and acceptable" and/or b) the purpose of the import is to be "non-commercial", export permits and re-export certificates may be issued only after the issuing Management Authority has received, from the Management Authority of the State of import, a certification to the effect that:

in case a), in analogy to Article III, paragraph 3(b) of the Convention, the holding facility has been reviewed by the competent Scientific Authority, and the proposed recipient has been found to be suitably equipped to house and care for the animals; and/or

in case b), in analogy to Article III, paragraph 3(c), the Management Authority is satisfied that the specimens will not be used for primarily commercial purposes".

h) The annotation that indicates the conditions under which the population of *Vicugna vicugna* (MAMMALIA, ARTIODACTYLA, Camelidae) of Bolivia is included in Appendix II is amended to delete the words "with a zero annual export quota".

i) As a consequence of the adoption of standard references to the names of the species listed in the appendices, the names of the taxa *Balaenoptera bonaerensis* (MAMMALIA, CETACEA, Balaenopteridae), *Apalone ater*, *Asperidetes gangeticus*, *Asperidetes hurum*, *Asperidetes nigricans* (REPTILIA, TESTUDINATA, Trionychidae), Pythonidae and Bolyeriidae (REPTILIA, SERPENTES), *Calumma* spp. and *Furcifer* spp. (REPTILIA, SAURIA, Chamaeleonidae) have been included in the appendices.

j) The annotations placed against *Podophyllum hexandrum*, *Rauvolfia serpentina* and *Taxus wallichiana* to indicate that all parts and derivatives, except specified ones, are subject to the provisions of the Convention, are amended to exclude also, where this is not yet the case, chemical derivatives and finished pharmaceutical products.

k) Under the listing of *Tupinambis* spp., changes in the taxoxnomy of this taxon are as follows:
Tupinambis merianae (Duméril & Bibron, 1839) was until 1 August 2000 listed as *T. teguixin* (Linnaeus, 1758) (Distribution: Northern Argentina, Uruguay, Paraguay, southern Brazil, extending into southern Amazonian Brazil). *Tupinambis teguixin* (Linnaeus, 1758) was until 1 August 2000 listed as *Tupinambis nigropunctatus* (Spix, 1824) (Distribution: Colombia, Venezuela, Guianas, Amazonian basin of Ecuador, Peru, Bolivia and Brazil, in Brazil south into State of Sao Paulo).

3. Following the adoption of the amendments set out in item 2, the following species and other taxa will no longer be listed as they were in Appendix I or II of the Convention, once the amendments enter into force. Some of them may, however, be included in either Appendix I or II under the name of other taxa:

	Appendix I	Appendix II
F A U NA		
(CHORDATA)		
MAMMALIA		
CARNIVORA		
Hyaenidae		*Parahyaena brunnea*
SIRENIA		
Dugongidae		*Dugong dugon* (Population of Australia)
AMPHIBIA		
ANURA		
Bufonidae		*Bufo retiformis*
Ranidae		*Mantella aurantiaca*
PISCES		
COELACANTHIFORMES		
Latimeriidae	*Latimeria chalumnae*	

FLORA

ARAUCARIACEAE		*Araucaria araucana* (Population of Argentina)
ASCLEPIADACEAE		*Ceropegia* spp.
		Frerea indica
BYBLIDACEAE		*Byblis* spp.
CACTACEAE	*Disocactus macdougallii*	
CEPHALOTACEAE		*Cephalotus follicularis*
CRASSULACEAE	*Dudleya stolonifera*	
CYATHEACEAE		CYATHEACEAE spp.
DICKSONIACEAE		DICKSONIACEAE spp.
ERICACEAE		*Kalmia cuneata*
PORTULACACEAE		*Lewisia cotyledon*
SARRACENIACEAE		*Darlingtonia californica*

4. As a consequence of the adoption of standard references to the names of the species listed in the appendices, some purely editorial changes have been introduced in the revised versions of Appendices I and II and, where appropriate, annotations have been included.

AMENDMENTS TO APPENDIX III OF THE CONVENTION

1. In accordance with the provisions of paragraph 1 of Article XVI of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora, the Governments of South Africa and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland have requested the Secretariat to include the following species in Appendix III:

FAUNA

CHORDATA

PISCES

LAMNIFORMES

Cetorhinidae	*Cetorhinus maximus* #8	United Kingdom

#8 Designates, in addition to whole animals, fins and parts of fins only.

ARTHROPODA

INSECTA

COLEOPTERA

Lucanidae	*Colophon* spp.	South Africa

2. In accordance with the provisions of Article XVI, paragraph 2, of the Convention, inclusion in Appendix III of the species referred to in paragraph 1 above shall take effect 90 days after the date of this Notification, i.e. on 13 September 2000.

AMENDEMENTS AUX ANNEXES I ET II DE LA CONVENTION

adoptés par la Conférence des Parties à sa 11e session,
à Gigiri, Kenya, du 10 au 20 avril 2000

1. Conformément aux dispositions de l'Article XV de la Convention, la Conférence des Parties à la Convention a examiné, à sa 11e session, tenue à Gigiri, Kenya, du 10 au 20 avril 2000, les amendements aux Annexes I et II proposés par les Parties. Ces amendements avaient été communiqués aux Etats contractants ou signataires de la Convention le 22 novembre 1999 par notification.

2. La Conférence des Parties a pris les décisions suivantes:

a) Les taxons suivants sont **supprimés de l'Annexe II** de la Convention:

F A U NA (CHORDATA)

MAMMALIA

CARNIVORA	
Hyaenidae	*Parahyaena brunnea*

AMPHIBIA

ANURA	
Bufonidae	*Bufo retiformis*

F L O R A

ASCLEPIADACEAE	*Ceropegia* spp. *Frerea indica*
BYBLIDACEAE	*Byblis* spp.
CEPHALOTACEAE	*Cephalotus follicularis*
CYATHEACEAE	CYATHEACEAE spp. À l'exception de *Cyathea* spp. (y compris *Alsophila, Nephelea, Sphaeropteris, Trichipteris)*
DICKSONIACEAE	DICKSONIACEAE spp. à l'exception de *Cibotium barometz* et de *Dicksonia* spp. (populations d'Amérique)
ERICACEAE	*Kalmia cuneata*
PORTULACACEAE	*Lewisia cotyledon*
SARRACENIACEAE	*Darlingtonia californica*

b) Les taxons suivants sont **transférés de l'Annexe I à l'Annexe II** de la Convention:

F A U N A (CHORDATA)

MAMMALIA

PROBOSCIDEA	
Elephantidae	*Loxodonta africana* * [population d'Afrique du Sud: à seule fin de permettre: 1) les transactions à des fins non commerciales portant sur des trophées de chasse; 2) le commerce d'animaux vivants à des fins de réintroduction dans des aires protégées officiellement déclarées selon la législation du pays d'importation; 3) le commerce des peaux et des articles en cuir. Le commerce de l'ivoire brut, soumis à un quota zéro, portera sur les défenses entières du stock gouvernemental provenant du parc national Kruger. Tous les autres spécimens seront considérés comme des spécimens d'espèce de l'Annexe I; leur commerce sera réglementé en conséquence]

AVES

RHEIFORMES	
Rheidae	*Rhea pennata* * (population d'Argentine)

F L O R A

CACTACEAE	*Disocactus macdougallii*
CRASSULACEAE	*Dudleya stolonifera*

c) Les taxons suivants sont **transférés de l'Annexe II à l'Annexe I** de la Convention:

F A U N A (CHORDATA)

MAMMALIA

SIRENIA
Dugongidae — *Dugong dugon* (population d'Australie)

AVES

PSITTACIFORMES
Psittacidae — *Eunymphicus cornutus*

F L O R A

ARAUCARIACEAE — *Araucaria araucana* (population d'Argentine)

d) Les taxons suivants sont **inscrits à l'Annexe I** de la Convention:

F A U N A (CHORDATA)

PISCES

COELACANTHIFORMES
Latimeriidae — *Latimeria* spp.

e) Les taxons suivants sont **inscrits à l'Annexe II** de la Convention:

F A U N A (CHORDATA)

MAMMALIA

ARTIODACTYLA
Bovidae — *Ovis vignei* *

AVES

PASSERIFORMES
Muscicapidae — *Garrulax canorus*

REPTILIA

TESTUDINATA
Emydidae — *Cuora* spp.

AMPHIBIA

ANURA
Ranidae — *Mantella* spp.

F L O R A

ARALIACEAE — *Panax ginseng* (population de la Fédération de Russie; parties et produits couverts: les racines entières et tranchées et les parties de racines, à l'exception des parties et produits transformés tels que poudres, pilules, extraits, toniques, tisanes et autres préparations)

OROBANCHACEAE — *Cistanche deserticola* (parties et produits couverts: les racines entières et tranchées et les parties de racines, à l'exception des parties et produits transformés tels que poudres, pilules, extraits, toniques, tisanes et autres préparations)

RANUNCULACEAE — *Adonis vernalis* (parties et produits couverts: tous les parties et produits sauf: a) les graines et le pollen; b) les plantules et les cultures de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles; c) les fleurs coupées des plantes reproduites artificiellement; et d) les produits chimiques et les produits pharmaceutiques finis.

f) La population de *Crocodylus niloticus* de la République-Unie de Tanzanie inscrite à l'Annexe II est maintenue à cette Annexe avec un quota d'exportation annuel de 1600 spécimens sauvages (y compris les trophées de chasse), en plus des spécimens élevés en ranch.

g) L'annotation indiquant les conditions dans lesquelles les populations de *Loxodonta africana* du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe sont inscrites à l'Annexe II est amendée par l'adjonction des mots "Pour garantir que a) les destinataires des animaux vivants sont "appropriés et acceptables" et/ou que, b), l'importation est faite "à des fins non commerciales", l'organe de gestion ne délivrera pas de permis d'exportation ni de certificat de réexportation sans avoir reçu de l'organe de gestion du pays d'importation un certificat attestant que:

dans le cas a), par analogie avec l'Article III, paragraphe 3b), de la Convention, l'autorité scientifique compétente a jugé que le destinataire proposé a les installations adéquates pour conserver et traiter avec soin les animaux; et/ou

dans le cas b), par analogie avec l'Article III, paragraphe 3c), l'organe de gestion a la preuve que les spécimens ne seront pas utilisés à des fins principalement commerciales ".

h) L'annotation indiquant les conditions dans lesquelles la population de *Vicugna vicugna* (MAMMALIA, ARTIODACTYLA, Camelidae) de Bolivie est inscrite à l'Annexe II est amendée par la suppression des mots "avec un quota annuel d'exportation zéro ".

i) Suite à l'adoption des références normalisées pour les noms des espèces inscrites aux annexes, les noms des taxons *Balaenoptera bonaerensis* (MAMMALIA, CETACEA, Balaenopteridae), *Apalone ater*, *Asperidetes gangeticus*, *Asperidetes hurum*, *Asperidetes nigricans* (REPTILIA, TESTUDINATA, Trionychidae), Pythonidae et Bolyeriidae (REPTILIA, SERPENTES), *Calumma* spp. et *Furcifer* spp. (REPTILIA, SAURIA, Chamaeleonidae) ont été inclus dans les annexes.

j) Les annotations à *Podophyllum hexandrum*, *Rauvolfia serpentina* et *Taxus wallichiana* indiquant que tous les parties et produits sauf ceux qui sont spécifiés sont soumis aux dispositions de la Convention, sont amendées de manière à en exclure également, lorsque ce n'est pas déjà fait, les produits chimiques et les produits pharmaceutiques finis.

k) À l'inscription de *Tupinambis* spp., les changements taxonomiques sont comme suit :
Tupinambis merianae (Duméril & Bibron, 1839) est inscrit comme *T. teguixin* (Linnaeus, 1758) jusqu'au 1er août 2000 (Répartition: nord de l'Argentine, Uruguay, Paraguay, sud du Brésil jusque dans le sud de l'Amazonie brésilienne).
Tupinambis teguixin (Linnaeus, 1758) est inscrit comme *Tupinambis nigropunctatus* (Spix, 1824) jusqu'au 1er août 2000 (Répartition: Colombie, Venezuela, Guyanes, bassin amazonien de l'Equateur, du Pérou, de la Bolivie et du Brésil – au Brésil, au sud jusque dans l'Etat de Sao Paulo).

3. Suite à l'adoption des amendements énoncés au point 2, lorsque ces amendements entreront en vigueur, les espèces et autres taxons suivants ne figureront plus à l'Annexe I ou II de la Convention tels qu'ils y étaient. Certains peuvent cependant être inscrits à l'Annexe I ou à l'Annexe II sous le nom d'un autre taxon:

	Annexe I	Annexe II
FAUNA		
CHORDATA		
MAMMALIA		
CARNIVORA		
Hyaenidae		*Parahyaena brunnea*
SIRENIA		
Dugongidae		*Dugong dugon* (population d'Australie)
AMPHIBIA		
ANURA		
Bufonidae		*Bufo retiformis*
Ranidae		*Mantella aurantiaca*
PISCES		
COELACANTHIFORMES		
Latimeriidae	*Latimeria chalumnae*	

FLORA

ARAUCARIACEAE		*Araucaria araucana* (population d'Argentine)
ASCLEPIADACEAE		*Ceropegia* spp.
		Frerea indica
BYBLIDACEAE		*Byblis* spp.
CACTACEAE	*Disocactus macdougallii*	
CEPHALOTACEAE		*Cephalotus follicularis*
CRASSULACEAE	*Dudleya stolonifera*	
CYATHEACEAE		CYATHEACEAE spp.
DICKSONIACEAE		DICKSONIACEAE spp.
ERICACEAE		*Kalmia cuneata*
PORTULACACEAE		*Lewisia cotyledon*
SARRACENIACEAE		*Darlingtonia californica*

4. Suite à l'adoption des références normalisées pour les noms des espèces inscrites aux annexes, des modifications de style ont dû être faites dans les versions révisées des Annexes I et II; là où c'était approprié, des annotations ont été incluses dans l'"Interprétation des Annexes I et II".

AMENDEMENTS A L'ANNEXE III DE LA CONVENTION

1. Conformément aux dispositions du paragraphe 1 de l'Article XVI de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction, les Gouvernements britannique et sud-africain ont demandé au Secrétariat d'inscrire à l'Annexe III les espèces suivantes:

FAUNA

CHORDATA

PISCES

LAMNIFORMES

Cetorhinidae	*Cetorhinus maximus* #8	Royaume-Uni

#8 Sert à designer, en plus des animaux entiers, les seuls ailerons et parties d'ailerons.

ARTHROPODA

INSECTA

COLEOPTERA

Lucanidae	*Colophon* spp.	Afrique du Sud

2. Conformément aux dispositions du paragraphe 2 de l'Article XVI de la Convention, l'inscription à l'Annexe III des espèces citées ci-dessus au point 1 prendra effet 90 jours après la date de la présente notification, soit le 13 septembre 2000.

Interpretation
Appendix I, Appendix II and Appendix III

AMENDMENTS ADOPTED BY THE CONFERENCE OF THE PARTIES AT ITS ELEVENTH MEETING IN NAIROBI, KENYA, FROM THE 10-20 APRIL 2000, ARE LISTED IN NOTIFICATIONS *AMENDMENTS TO APPENDICES I AND II (AND III) OF THE CONVENTION* (PAGES VI TO IX).

1. Species that are included in the Appendices to the Convention are referred to

a) by the name of the species; or
b) as being all of the species included in a higher taxon or designated part of a higher taxon. In order to find out which species are included under the higher taxon listings, please refer to the ADDENDUM to this Control List. THE ADDENDUM IS PROVIDED AS REFERENCE ONLY AND HAS NO LEGAL STATUS; THUS, IT MAY NOT BE COMPLETE.

2. Hybrid animals that have in their recent lineage one or more specimens of species included in Appendix I or II to the Convention shall be subject to the provisions of the Convention just as if they were full species, even if the hybrid concerned is not specifically included in the Appendices to the Convention. If at least one of the animals in the recent lineage is of a species included in Appendix I to the Convention, the hybrids shall be treated as specimens of species included in that Appendix. If at least one of the animals in the recent lineage is of a species included in Appendix II to the Convention, and there are no Appendix I specimens in such lineage, the hybrids shall be treated as specimens of species included in Appendix II to the Convention. For the purposes of this item "recent lineage" means the last four generations. For unannotated Appendix I plants, please also refer to item 3.

3. Because none of the species or higher taxa of FLORA (plants) included in Appendix I to the Convention are annotated to the effect that their hybrids shall be treated in accordance with the provisions of Article III of the Convention, artificially propagated hybrids produced from one or more of these species or taxa may be traded with a certificate of artificial propagation; and seeds and pollen (including pollinia), cut flowers, seedlings or tissue cultures of these hybrids that are obtained in vitro, in solid or liquid media and are transported in sterile containers, are not subject to the provisions of the Convention.

4. The abbreviation "spp." is used to denote all species of a higher taxon.

5. Other references **(IN BOLD)** to taxa higher than species are for the purposes of information or classification only.

6. The following abbreviations are used to denote plant taxa below the level of species:
   a) "ssp." is used to denote subspecies;
   b) "var(s)." is used to denote variety (varieties); and
   c) "fa." is used to denote *forma*.

7. Only the scientific Latin nomenclature has legal status; the English and French common names are included for reference only. As common names of animals and plants vary from one geographical location to another, the common names shown are those most often used.

8. The abbreviation "p.e." is used to denote species which are possibly extinct.

9. The symbol (§) is used to denote Canadian species or subspecies that are included in Appendix II to the Convention because of their resemblance to endangered species.

10. The names of the countries listed in the column for "Country" are those of the Parties submitting these species for inclusion in Appendix III to the Convention.

11. An asterisk (*) placed against the name of a species or higher taxon indicates that one or more geographically separate populations, subspecies or species of that species or taxon are included in Appendix I or Appendix III to the Convention and are excluded from Appendix II to the Convention.

12. Two asterisks (**) placed against the name of a species or higher taxon indicate that one or more geographically separate populations, subspecies or species of that species or taxon are included in Appendix II or Appendix III to the Convention and are excluded from Appendix I to the Convention.

13. The symbol (-) followed by a number placed against the name of a species or higher taxon indicates that designated geographically separate populations, species, groups of species or families of that species or taxon are excluded from the Appendix concerned, as follows:

-101 Population of West Greenland
-102 Populations of Bhutan, India, Nepal and Pakistan
-103 Populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe
-104 No longer applicable
-105 Populations of *Pecari tajacu* of Mexico and the United States of America

-106 – Argentina: the population of the Province of Jujuy and the semi-captive populations of the Provinces of Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja and San Juan
– Bolivia: the populations of the Conservation Units of Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla and Lípez-Chichas
– Chile: part of the population of Parinacota Province, Ia. Region of Tarapacá
– Peru: the whole population
-107 Populations of Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal and Pakistan
-108 Cathartidae - New World vultures
-109 *Melopsittacus undulatus* – Budgerigar,
Nymphicus hollandicus – Cockatiel, and
Psittacula krameri – Rose-ringed Parakeet (the latter species is, however, listed in Appendix III to the Convention)
-110 Population of *Rhea pennata pennata* of Argentina
-111 Population of Ecuador, subject to a zero annual export quota until an annual export quota has been approved by the CITES Secretariat and the Crocodile Specialist Group of the Species Survival Commission (SSC) of IUCN
-112 Populations of Botswana, Ethiopia, Kenya, Madagascar, Malawi, Mozambique, South Africa, Uganda, United Republic of Tanzania (subject to an annual export quota of no more than 1600 wild specimens including hunting trophies, in addition to ranched specimens), Zambia and Zimbabwe
-113 Populations of Australia, Indonesia, and Papua New Guinea
-114 Populations of Argentina and Chile
-115 All species that are not succulent
-116 *Aloe vera*, also referenced as *Aloe barbadensis*.

14. The symbol (+) followed by a number placed against the name of a species, subspecies, higher taxon or population as specified by a country indicates that only designated geographically separate populations of that species, subspecies, taxon or population, are included in the Appendix concerned, as follows:

+201 Populations of Bhutan, India, Nepal and Pakistan
+202 Populations of Bhutan, China, Mexico and Mongolia
+203 Populations of Cameroon and Nigeria
+204 Population of Asia
+205 Populations of Central and North America
+206 Populations of Bangladesh, India and Thailand
+207 Population of India
+208 Populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe
+209 Population of Argentina
+210 Population of South Africa
+211 – Argentina: the population of the Province of Jujuy and the semi-captive populations of the Provinces of Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja and San Juan
– Bolivia: the populations of the Conservation Units of Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla and Lípez-Chichas
– Chile: part of the population of Parinacota Province, Ia. Region of Tarapacá
– Peru : the whole population
+212 Populations of Afghanistan, Bhutan, India, Myanmar, Nepal and Pakistan
+213 Population of Mexico
+214 Populations of Algeria, Burkina Faso, Cameroon, the Central African Republic, Chad, Mali, Mauritania, Morocco, the Niger, Nigeria, Senegal and the Sudan
+215 Population of Seychelles
+216 Population of Europe, except the area that formerly constituted the Union of Soviet Socialist Republics
+217 Population of the Russian Federation
+218 Populations of the Americas
+219 Populations of Argentina and Chile
+220 Population of the species in Brazil
+221 All populations of the species in the Americas
+222 Population of the species in Mexico.

15. The symbol (^{0}) followed by a number placed against the name of a species or higher taxon shall be interpreted as follows:

^{0}601 A zero annual export quota has been established. All specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I to the Convention and the trade in them shall be regulated accordingly

^{0}602 Specimens of the domesticated form are not subject to the provisions of the Convention

Interpretation
Appendix I, Appendix II and Appendix III

°603 Annual export quotas for live specimens and hunting trophies are granted as follows:

Botswana:	5
Namibia:	150
Zimbabwe:	50

The trade in such specimens is subject to the provisions of Article III of the Convention

°604 Populations of Botswana, Namibia and Zimbabwe

For the exclusive purpose of allowing the export of
(a) hunting trophies for non-commercial purposes;
(b) live animals to appropriate and acceptable destinations (Namibia: for non-commercial purposes only);
(c) hides (Zimbabwe only);
(d) leather goods and ivory carvings for non-commercial purposes (Zimbabwe only)

All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I to the Convention and the trade in them shall be regulated accordingly. To ensure that where 1) destinations for live animals are to be "appropriate and acceptable" and/or 2) the purpose of the import is to be "non-commercial", export permits and re-export certificates may be issued only after the issuing Management Authority has received, from the Management Authority of the State of import, a certification to the effect that:

in case 1), in analogy to Article III, paragraph 3(b) of the Convention, the holding facility has been reviewed by the competent Scientific Authority, and the proposed recipient has been found to be suitably equipped to house and care for the animals; and/or

in case 2), in analogy to Article III, paragraph 3 (c), the Management Authority is satisfied that the specimens will not be used for primarily commercial purposes.

Population of South Africa

For the exclusive purpose of allowing:
(a) trade in hunting trophies for non-commercial purposes;
(b) trade in live animals for re-introduction purposes into protected areas formally proclaimed in terms of legislation of the importing country;
(c) trade in hides and leather goods.

Trade in raw ivory shall be whole tusks of government-owned stock originating from the Kruger National Park, subject to a zero quota. All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I to the Convention and the trade in them shall be regulated accordingly

°605 For the exclusive purpose of allowing international trade in live animals to appropriate and acceptable destinations and hunting trophies. All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I to the Convention and the trade in them shall be regulated accordingly

°606 For the exclusive purpose of allowing international trade in wool sheared from live vicuñas of the populations included in Appendix II to the Convention (see +211) and in the stock extant at the time of the ninth meeting of the Conference of the Parties (November 1994) in Peru of 3 249 kg of wool, and in cloth and items made thereof, including luxury handicrafts and knitted articles. The reverse side of the cloth must bear the logotype adopted by the range States of the species, which are signatories to the Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña, and the selvages must bear the words "VICUÑA-COUNTRY OF ORIGIN", depending on the country of origin. All other specimens shall be deemed to be specimens of species included in Appendix I to the Convention and the trade in them shall be regulated accordingly

°607 Fossils are not subject to the provisions of the Convention

°608 Artificially propagated specimens of the following hybrids and/or cultivars are not subject to the provisions of the Convention :

- *Hatiora x graeseri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivars)
- *Gymnocalycium mihanovichii* (cultivars) forms lacking chlorophyll, grafted on the following grafting stocks : *Harrisia* ' Jusbertii ', *Hylocereus trigonus* or *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivars)

°609 Artificially propagated specimens of cultivars of *Euphorbia trigona* are not subject to the provisions of the Convention

°610 Seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers, are not subject to the provisions of the Convention

°611 Artificially propagated specimens of cultivars of *Cyclamen persicum* are not subject to the provisions of the Convention. However, the exemption does not apply to such specimens traded as dormant tubers

°612 A zero annual export quota has been established for *Manis crassicaudata*, *M. javanica* and *M. pentadactyla* for specimens removed from the wild and traded for primarily commercial purposes

°613 A zero annual export quota has been established for *Geochelone sulcata* for specimens removed from the wild and traded for primarily commercial purposes.

16. In accordance with Article I, sub-paragraphs (b) (ii) and (iii) of the Convention, the symbol (#) followed by a number placed against the name of a species or higher taxon included in Appendix II or Appendix III to the Convention designates parts or derivatives that are specified in relation thereto for the purposes of the Convention as follows:

#1 Designates all parts and derivatives, except
(a) seeds, spores and pollen (including pollinia);
(b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers ; and
(c) cut flowers of artificially propagated plants

#2 Designates all parts and derivatives, except
(a) seeds and pollen;
(b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
(c) cut flowers of artificially propagated plants ; and
(d) chemical derivatives and finished pharmaceutical products

#3 Designates whole and sliced roots and parts of roots, excluding manufactured parts or derivatives such as powders, pills, extracts, tonics, teas and confectionery

#4 Designates all parts and derivatives, except
(a) seeds, except those from Mexican cacti originating in Mexico, and pollen;
(b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
(c) cut flowers of artificially propagated plants ;
(d) fruits and parts and derivatives thereof of naturalized or artificially propagated plants; and
(e) separate stem joints (pads) and parts and derivatives thereof of naturalized or artificially propagated plants of the genus *Opuntia* subgenus *Opuntia*

#5 Designates logs, sawn wood and veneer sheets

#6 Designates logs, wood-chips and unprocessed broken material

#7 Designates all parts and derivatives, except
(a) seeds and pollen (including pollinia);
(b) seedling or tissue cultures obtained *in vitro*, in solid or liquid media, transported in sterile containers;
(c) cut flowers of artificially propagated plants; and
(d) fruits and parts and derivatives thereof of artificially propagated plants of the genus *Vanilla*

#8 Designates, in addition to whole animals, fins and parts of fins only.

Interprétation
Annexe I, Annexe II et Annexe III

LES AMENDEMENTS AUX INSCRIPTIONS D'ESPÈCES ADOPTÉS PAR LA CONFÉRENCE DES PARTIES À SA ONZIÈME SESSION TENUE À NAIROBI, AU KENYA, DU 10 AU 20 AVRIL 2000, SONT ÉNUMÉRÉS DANS LES NOTIFICATIONS *AMENDEMENTS AUX ANNEXES I ET II (ET III) DE LA CONVENTION* (VOIR PAGES X À XIII).

1. Les espèces énumérées aux annexes de la Convention sont indiquées :

   a) soit par le nom de l'espèce;
   b) soit par l'ensemble des espèces appartenant à un taxon supérieur ou à une partie désignée d'un tel taxon. Pour connaître quelles espèces appartiennent aux taxons supérieurs inscrits, veuillez consulter l'ADDENDUM de cette liste de contrôle. L'ADDENDUM N'EST FOURNI QU'À TITRE DE RÉFÉRENCE SEULEMENT ET N'A AUCUN STATUT LÉGAL; AINSI, IL PEUT ÊTRE INCOMPLET.

2. Les animaux hybrides qui, dans leur ascendance récente, ont un spécimen au moins d'une espèce inscrite aux annexes I ou II de la Convention sont soumis aux dispositions de la Convention au même titre qu'une espèce complète, même si l'hybride en question n'est pas inscrit aux annexes en tant que tel. Si l'ascendance récente comporte un animal au moins d'une espèce inscrite à l'annexe I de la Convention, les hybrides sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à cette annexe. Si un animal au moins de l'ascendance récente appartient à une espèce inscrite à l'annexe II de la Convention et si cette ascendance ne comporte aucun spécimen d'une espèce de l'annexe I de la Convention, les hybrides sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe II de la Convention. Le terme « ascendance récente » s'entend des quatre dernières générations. Voir la note 3 pour les végétaux non-annotés de l'annexe I de la Convention.

3. Comme aucune des espèces ou aucun des taxons supérieurs de FLORA (végétaux) inscrits à l'annexe I de la Convention ne sont annotés afin d'assujettir leurs hybrides aux dispositions de l'article III de la Convention, les hybrides reproduits artificiellement à partir d'une ou plusieurs de ces espèces ou d'un ou plusieurs de ces taxons peuvent donc être commercialisés sous le couvert d'un certificat de reproduction artificielle et leurs graines, pollens (y compris les pollinies), leurs fleurs coupées, ainsi que les cultures de tissus et de plantules obtenues *in vitro* à partir de ceux-ci, en milieu solide ou liquide, et transportées dans des conteneurs stériles, ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention.

4. L'abréviation « spp.» désigne toutes les espèces d'un taxon supérieur.

5. Les autres mentions (**en GRAS**) de taxons supérieurs aux espèces sont données uniquement à titre d'information ou à des fins de classification.

6. Les abréviations suivantes sont utilisées pour des taxons végétaux inférieurs à l'espèce :
   a) « ssp. » désigne une sous-espèce ;
   b) « var(s). » désigne une variété (ou des variétés) ;
   c) « fa. » désigne une *forma*.

7. Seule la nomenclature scientifique latine a un statut légal; les noms communs anglais et français sont inclus uniquement à titre de référence. Puisque les noms communs d'animaux et de végétaux varient d'un endroit géographique à un autre, ne sont retenus que les noms communs les plus souvent utilisés.

8. L'abréviation « p.e. » désigne des espèces peut-être éteintes.

9. Le signe (§) désigne les espèces ou sous-espèces canadiennes qui sont énumérées à l'annexe II de la Convention en raison de leur ressemblance à des espèces menacées d'extinction.

10. Les noms des pays énumérés à la colonne « Pays » sont ceux des Parties qui ont fait inscrire ces espèces à l'annexe III de la Convention.

11. Un astérisque (*) placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indique qu'une ou plusieurs populations géographiquement isolées, sous-espèces ou espèces, de cette espèce ou de ce taxon, figurent aux annexes I ou III de la Convention et sont exclues de l'annexe II de celle-ci.

12. Deux astérisques (**) placés après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur indiquent qu'une ou plusieurs populations géographiquement isolées, sous-espèces ou espèces, de cette espèce ou de ce taxon, figurent aux annexes II ou III de la Convention et sont exclues de l'annexe I de celle-ci.

13. Le signe (-) suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur signifie que des populations géographiquement isolées, espèces, groupes d'espèces ou familles ci-après, de cette espèce ou de ce taxon, sont exclus de l'annexe de la Convention en question :

-101 Population du Groenland occidental

Interprétation
Annexe I, Annexe II et Annexe III

-102 Populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan
-103 Populations de l'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe
-104 N'est plus applicable
-105 Populations de *Pecari tajacu* des États-Unis d'Amérique et du Mexique
-106 –Argentine : la population de la province de Jujuy et les populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan
–Bolivie : les populations des aires de conservation de Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla et Lípez-Chichas
–Chili : une partie de la population de la province de Parinacota, région Ia. de Tarapacá
–Pérou : l'ensemble de la population
-107 Populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan
-108 Cathartidae - vautours américains
-109 *Melopsittacus undulatus* – perruche ondulée
Nymphicus hollandicus – calopsitte élégante
Psittacula krameri – perruche à collier rose (cette dernière espèce est, par ailleurs, énumérée à l'annexe III de la Convention).
-110 Population de *Rhea pennata pennata* de l'Argentine
-111 Population de l'Équateur, sous réserve de quotas annuels d'exportation zéro jusqu'à ce qu'un quota annuel d'exportation ait été approuvé par le Secrétariat CITES et le Groupe de spécialistes des crocodiles de la Commission de la sauvegarde des espèces de l'UICN
-112 Populations de l'Afrique du Sud, du Botswana, de l'Éthiopie, du Kenya, de Madagascar, du Malawi, du Mozambique, de l'Ouganda, de la République-Unie de Tanzanie (avec un quota d'exportation annuel de 1600 spécimens sauvages au plus, y compris les trophées de chasse, en plus des spécimens élevés en ranch), de la Zambie et du Zimbabwe
-113 Populations de l'Australie, de l'Indonésie et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée
-114 Populations de l'Argentine et du Chili
-115 Toutes les espèces non succulentes
-116 *Aloe vera;* aussi appelé *Aloe barbadensis*

14. Le signe (+) suivi d'un nombre placé après le nom d'une sous-espèce, d'une espèce, d'un taxon supérieur ou d'une population spécifiée par un pays signifie que seules les populations géographiquement isolées ci-après de ces sous-espèce, espèce, taxon ou populations sont inscrites à l'annexe de la Convention en question :

+201 Populations du Bhoutan, de l'Inde, du Népal et du Pakistan
+202 Populations du Bhoutan, de la Chine, du Mexique et de la Mongolie
+203 Populations du Cameroun et du Nigéria
+204 Population de l'Asie
+205 Populations de l'Amérique centrale et de l'Amérique du nord
+206 Populations du Bangladesh, de l'Inde et de la Thaïlande
+207 Population de l'Inde
+208 Populations de l'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe
+209 Population de l'Argentine
+210 Population de l'Afrique du Sud
+211 – Argentine : la population de la province de Jujuy et les populations semi-captives des provinces de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja et San Juan
– Bolivie : les populations des aires de conservation de Mauri-Desaguadero, Ulla Ulla et Lípez-Chichas
– Chili : une partie de la population de la province de Parinacota, région Ia. de Tarapacá
– Pérou : l'ensemble de la population
+212 Populations de l'Afghanistan, du Bhoutan, de l'Inde, du Myanmar, du Népal et du Pakistan
+213 Population du Mexique
+214 Populations de l'Algérie, du Burkina Faso, du Cameroun, du Mali, du Maroc, de la Mauritanie, du Niger, du Nigéria, de la République centrafricaine, du Sénégal, du Soudan et du Tchad
+215 Population des Seychelles
+216 Population de l'Europe, à l'exception des territoires qui constituaient antérieurement l'Union des Républiques socialistes soviétiques
+217 Population de la Fédération de Russie
+218 Populations de l'Amérique
+219 Populations de l'Argentine et du Chili
+220 La population de l'espèce au Brésil
+221 Toutes les populations de l'espèce en Amérique
+222 La population de l'espèce au Mexique

15. Le signe (^{0}) suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur doit être interprété comme suit:

^{0}601 Un quota annuel d'exportation zéro a été établi. Tous les spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe I de la Convention et leur commerce est réglementé en conséquence

^{0}602 Les spécimens de la forme domestiquée ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention

°603 Des quotas annuels d'exportation d'animaux vivants et de trophées de chasse sont alloués comme suit:

Botswana: 5
Namibie: 150
Zimbabwe: 50

Le commerce de ces spécimens est soumis aux dispositions de l'Article III de la Convention

°604 Populations du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe

À seule fin de permettre l'exportation :
a) de trophées de chasse à des fins non commerciales;
b) d'animaux vivants vers des destinataires appropriés et acceptables (Namibie, à des fins non commerciales seulement);
c) de peaux (Zimbabwe seulement);
d) d'articles en cuir et de scuptures en ivoire à des fins non commerciales (Zimbabwe seulement).

Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe I de la Convention et leur commerce est réglementé en conséquence. Pour garantir que 1) les destinataires des animaux vivants sont « appropriés et acceptables » et/ou que, 2), l'importation est faite « à des fins non commerciales », l'organe de gestion ne délivrera pas de permis d'exportation ni de certificat de réexportation sans avoir reçu de l'organe de gestion du pays d'importation un certificat attestant que :

dans le cas 1), par analogie avec l'alinéa 3b) de l'Article III de la Convention, l'autorité scientifique compétente a jugé que le destinataire proposé a les installations adéquates pour conserver et traiter avec soin les animaux; et/ou

dans le cas 2), par analogie avec l'alinéa 3c) de l'Article III de la Convention, l'organe de gestion a la preuve que les spécimens ne seront pas utilisés à des fins principalement commerciales.

Populations de l'Afrique du Sud

À seule fin de permettre :
a) les transactions à des fins non-commerciales portant sur des trophées de chasse;
b) le commerce d'animaux vivants à des fins de réintroduction dans des aires protégées officiellement déclarées selon la législation du pays d'importation;
c) le commerce de peaux et des articles en cuir.

Le commerce de l'ivoire brut, soumis à un quota zéro, portera sur les défenses entières du stock gouvernemental provenant du parc national Kruger. Tous les autres spécimens seront considérés comme des spécimens d'espèce de l'Annexe I de la Convention et leur commerce est réglementé en conséquence

°605 A seule fin de permettre le commerce international d'animaux vivants vers des destinataires appropriés et acceptables et celui des trophées de chasse. Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe I de la Convention et leur commerce est réglementé en conséquence

°606 A seule fin de permettre le commerce international de la laine obtenue par la tonte de vigognes vivantes des populations inscrites à l'annexe II de la Convention (voir +211) et du stock de 3 249 kg de laine qui existait au Pérou au moment de la neuvième session de la Conférence des Parties (novembre 1994), ainsi que de tissus et d'articles qui en dérivent, notamment d'articles artisanaux de luxe et d'articles tricotés. L'envers des tissus doit porter le logo adopté par les États de l'aire de répartition de l'espèce, signataires de la *Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, et les lisières les expressions « VICUÑA-PAYS D'ORIGINE », en fonction du pays d'origine. Tous les autres spécimens sont considérés comme des spécimens d'espèces inscrites à l'annexe I de la Convention et leur commerce est réglementé en conséquence

°607 Les fossiles ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention

°608 Les spécimens reproduits artificiellement des hybrides et/ou cultivars suivants ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention :

- *Hatiora x graeseri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivars)

- *Gymnocalycium mihanovichii* (cultivars) formes sans chlorophylle, greffées sur les porte-greffes suivants :

Harrisia ' Jusbertii ', *Hylocereus trigonus* ou *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivars)

°609 Les spécimens reproduits artificiellement des cultivars d'*Euphorbia trigona* ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention

°610 Les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles ne sont pas soumises aux dispositions de la Convention

°611 Les spécimens reproduits artificiellement des cultivars de *Cyclamen persicum* ne sont pas soumis aux dispositions de la Convention. La dérogation ne s'applique cependant pas aux spécimens commercialisés sous forme de tubercules dormants

°612 Un quota d'exportation annuel zéro a été établi pour les spécimens de *Manis crassicaudata*, *M. javanica* et *M. pentadactyla* prélevés dans la nature pour des transactions principalement commerciales

°613 Un quota d'exportation annuel zéro a été établi pour les spécimens de *Geochelone sulcata* prélevés dans la nature pour des transactions principalement commerciales.

16. Conformément aux sous-alinéas b) (ii) et (iii) de l'Article I de la Convention, le signe (#) suivi d'un nombre placé après le nom d'une espèce ou d'un taxon supérieur inscrit aux annexes II ou III de la Convention sert à désigner des parties ou produits obtenus à partir de l'espèce ou du taxon et qui sont mentionnés comme suit aux fins de la Convention :

#1 Sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf :
a) les graines, les spores et le pollen (y compris les pollinies);
b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
c) les fleurs coupées des plantes reproduites artificiellement

#2 Sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf :
a) les graines et le pollen;
b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
c) les fleurs coupées des plantes reproduites artificiellement;
d) les produits chimiques et les produits pharmaceutiques finis

#3 Sert à désigner les racines entières et tranchées et les parties de racines, à l'exception des parties et produits transformés tels que poudres, pilules, extraits, toniques, tisanes, et autres préparations

#4 Sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf :
a) les graines, à l'exception des graines de cactus mexicains provenant du Mexique, et le pollen;
b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
c) les fleurs coupées des plantes reproduites artificiellement;
d) les fruits, et leurs parties et produits, des plantes acclimatées ou reproduites artificiellement;
e) les éléments de troncs (raquettes), et leurs parties et produits, des plantes du genre *Opuntia* sous-genre *Opuntia* acclimatées ou reproduites artificiellement

#5 Sert à désigner les grumes, les bois sciés et les placages

#6 Sert à désigner les grumes, les copeaux et les matériaux déchiquetés non transformés

#7 Sert à désigner toutes les parties et tous les produits, sauf :
a) les graines et le pollen (y compris les pollinies);
b) les cultures de plantules ou de tissus obtenues *in vitro*, en milieu solide ou liquide, et transportées en conteneurs stériles;
c) les fleurs coupées des plantes reproduites artificiellement;
d) les fruits, et leurs parties et produits, des plantes du genre *Vanilla* reproduites artificiellement

#8 Sert à désigner soit les animaux entiers soit seulement les ailerons et parties de ceux-ci.

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
			MAMMALIA	
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				
Zaglossus spp.	II		Long-nosed spiny anteaters	Echidnés à bec courbe
MARSUPIALIA				
DASYUROMORPHIA				
Dasyuridae				
Sminthopsis longicaudata	I		Long-tailed marsupial-mouse, Long-tailed dunnart	Souris marsupiale à longue queue
Sminthopsis psammophila	I		Large desert marsupial-mouse, Sandhill dunnart	Souris marsupiale du désert
Thylacinidae				
Thylacinus cynocephalus p.e.	I		Thylacine, Tasmanian wolf	Loup marsupial
PERAMELEMORPHIA				
Peramelidae				
Chaeropus ecaudatus p.e.	I		Pig-footed bandicoot	Bandicoot à pieds de cochon
Macrotis lagotis	I		Rabbit bandicoot, Bilby	Bandicoot-lapin
Macrotis leucura	I		Lesser rabbit-bandicoot, yallara	Bandicoot-lapin mineur
Perameles bougainville	I		Western barred-bandicoot, Long-nosed bandicoot, Mari	Bandicoot de Bougainville
DIPROTODONTIA				
Phalangeridae				
Phalanger orientalis	II		Grey cuscus	Couscous gris
Spilocuscus (=Phalanger) maculatus	II		Spotted cuscus	Couscous tacheté
Vombatidae				
Lasiorhinus krefftii	I		Queensland hairy-nosed wombat	Wombat à nez poilu
Macropodidae				
Dendrolagus inustus	II		Grizzled tree kangaroo	Kangourou arboricole gris
Dendrolagus ursinus	II		Black tree kangaroo	Kangourou arboricole noir
Lagorchestes hirsutus	I		Western hare-wallaby, Wurrup	Wallaby-lièvre de l'ouest
Lagostrophus fasciatus	I		Banded hare-wallaby, Munning	Wallaby-lièvre rayé
Onychogalea fraenata	I		Bridled nail-tailed wallaby	Wallaby bridé
Onychogalea lunata	I		Crescent nail-tailed wallaby	Wallaby à queue cordée
Potoroidae				
Bettongia spp.	I		Rat-kangaroos	Bettongies
Caloprymnus campestris p.e.	I		Desert rat-kangaroo	Kangourou-rat du désert
CHIROPTERA				
Pteropodidae				
Acerodon spp.*	II		Flying foxes	Roussettes
Acerodon jubatus	I		Golden-capped fruit bat	
Acerodon lucifer p.e.	I		Panay giant fruit bat	
Pteropus spp. *	II		Flying foxes	Roussettes
Pteropus insularis	I		Truk flying fox	Roussette des îles Truk
Pteropus mariannus	I		Mariana, Ryukyu, Pagan, Korsal, Ulithi, Yap and Palau flying foxes (fruit bat)	Roussette des îles Mariannes
Pteropus molossinus	I		Ponape flying fox	Roussette de Ponape
Pteropus phaeocephalus	I		Mortlock flying fox	Roussette de l'île Mortlock
Pteropus pilosus	I		(Large) Palau flying fox	Roussette des îles Palaos
Pteropus samoensis	I		Samoan flying fox	Roussette de Samoa
Pteropus tonganus	I		Insular flying fox, Tonga fruit bat	Roussette de Tonga
Phyllostomidae				
Platyrrhinus (=Vampyrops) lineatus	III	Uruguay	White-lined bat	Sténoderme pseudo-vampire

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
PRIMATES				
PRIMATES spp. * (includes family Tupaiidae/ comprend la famille Tupaiidae)	II		All apes and monkeys not included in Appendix I to the Convention	Tous les pongidés et simiens (singes) non compris dans l'annexe I de la Convention
Lemuridae				
Lemuridae spp.	I		All lemurs and gentle lemurs	Tous les lémurs et hapalémurs
Megaladapidae				
Megaladapidae spp. (formerly included in family Lemuridae/précédemment inclus dans la famille Lemuridae)	I			
Cheirogaleidae				
Cheirogaleidae spp.	I		All dwarf and mouse lemurs	Tous les chirogales, mirzas, microcèbes et phaners
Indridae				
Indridae spp.	I		All indris, avahis (woolly lemurs), and sifakas	Tous les indris, avahis, sifakas et propithèques
Daubentoniidae				
Daubentonia madagascariensis	I		Aye-Aye	Aye-Aye
Callithricidae				
Callimico goeldii	I		Goeldi marmoset (Tamarin)	Tamarin de Goeldi
Callithrix (jacchus) aurita	I		White-eared marmoset	Ouistiti oreillard
Callithrix (jacchus) flaviceps	I		Buff-headed marmoset	Ouistiti à tête jaune
Leontopithecus (=Leontideus) spp.	I		Golden lion marmosets (Tamarins)	Singes-lions
Saguinus bicolor	I		Pied marmoset (Pied tamarin)	Ouistiti bicolore (Tamarin bicolore)
Saguinus geoffroyi (formerly included in species/précédemment inclus dans l'espèce *Saguinus oedipus*)	I		Geoffroy's (Panamanian) tamarin, Cotton-top tamarin	Pinché
Saguinus leucopus	I		White-footed marmoset, Silvery brown bare-faced tamarin	Ouistiti aux pieds blancs (Pinché aux pieds blancs)
Saguinus oedipus	I		Cotton-headed tamarin, crested tamarin	
Cebidae				
Alouatta coibensis (formerly included in species/ précédemment inclus dans l'espèce *Alouatta palliata*)	I		Mantled howler monkey	Singe hurleur à manteau
Alouatta palliata	I		Mantled howler monkey	Singe hurleur à manteau
Alouatta pigra (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Alouatta palliata (villosa)*)	I		Guatemalan howler	Hurleur du Guatemala
Ateles geoffroyi frontatus	I		Black-handed spider monkey	Singe-araignée aux mains noires
Ateles geoffroyi panamensis	I		Black-handed (Panama) spider monkey	Singe-araignée aux mains noires de Panama
Brachyteles arachnoides	I		Woolly spider monkey	Singe-araignée laineux
Cacajao spp.	I		Uakaris	Ouakaris
Chiropotes albinasus	I		White-nosed saki	Saki à nez blanc
Lagothrix flavicauda	I		Yellow-tailed woolly monkey	Singe laineux à queue jaune
Saimiri oerstedii	I		Red-backed squirrel monkey	Singe écureuil à dos rouge
Cercopithecidae				
Cercocebus galeritus galeritus	I		Tana River mangabey, Agile mangabey	Mangabey de la Tana
Cercopithecus diana (=roloway)	I		Diana monkey (Roloway monkey)	Cercopithèque diane
Macaca silenus	I		Lion-tailed macaque	Macaque Ouandérou
Mandrillus (=Papio) leucophaeus	I		Drill	Drill
Mandrillus (=Papio) sphinx	I		Mandrill	Mandrill
Nasalis (=Simias) concolor	I		Mentawi Islands snub-nosed langur	Entelle de Pagi
Nasalis larvatus	I		Proboscis (long-nosed) monkey	Nasique

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Cercopithecidae (cont'd/suite)				
Presbytis potenziani	I		Mentawi leaf monkey, long-tailed langur	Semnopithèque de Mentawi
Procolobus pennantii (=badius) kirkii	I		Zanzibar red colobus	Colobe roux de Zanzibar
Procolobus rufomitratus (includes synonym/comprend le synonyme *Colobus badius rufomitratus*)	I		Tana River red colobus	Colobe roux de la Tana, colobe bai
Pygathrix (=Rhinopithecus) spp.	I		Snub-nosed monkeys	Rhinopithèques, doucs
Semnopithecus (=Presbytis) entellus	I		Grey langur, Common Indian langur	Entelle, houleman
Trachypithecus (=Presbytis or/ ou *Semnopithecus) geei*	I		Golden langur	Entelle dorée, semnopithèque de Gee
Trachypithecus pileatus (=Presbytis pileata, Semnopithecus pileatus)	I		Southern caped langur	Entelle pileuse
Hylobatidae				
Hylobatidae spp.	I		All gibbons and siamangs	Tous les gibbons et siamangs
Hominidae				
Gorilla gorilla	I		Gorilla	Gorille
Pan spp.	I		All chimpanzees	Tous les chimpanzés
Pongo pygmaeus	I		Orang-utan	Orang-outan
XENARTHRA (EDENTATA)				
Myrmecophagidae				
Myrmecophaga tridactyla	II		Giant anteater	Tamanoir/Grand fourmilier
Tamandua mexicana (=tetradactyla in part/en partie)	III	Guatemala	Tamandua (Collared anteater)	Fourmilier à collier
Bradypodidae				
Bradypus variegatus (=boliviensis, griseus)	II		(Bolivian) three-toed sloth	Aï de Bolivie/Paresseux tridactyle de Bolivie
Megalonychidae				
Choloepus hoffmanni	III	Costa Rica	(Hoofmann's) two-toed sloth	Unau d'Hoffmann
Dasypodidae				
Cabassous centralis	III	Costa Rica	(Central American) five-toed armadillo	Tatou épineux
Cabassous tatouay (=gymnurus)	III	Uruguay	Naked-tailed armadillo	Tatou à queue nue
Chaetophractus nationi °601	II		Hairy armadillo	Tatou
Priodontes maximus (=giganteus)	I		Giant armadillo	Tatou géant
PHOLIDOTA				
Manidae				
Manis spp. °612	II		All pangolins (scaly anteaters)	Tous les pangolins
LAGOMORPHA				
Leporidae				
Caprolagus hispidus	I		Hispid (Assam) rabbit	Lapin de l'Assam
Romerolagus diazi	I		Volcano (Mexican) rabbit	Lapin des volcans
RODENTIA				
Sciuridae				
Cynomys mexicanus	I		Mexican prairie dog	Chien de prairie du Mexique
Epixerus ebii	III	Ghana	African palm squirrel	Écureuil de Wilson
Marmota caudata	III	India/Inde	Long-tailed marmot	Marmotte à longue queue
Marmota himalayana	III	India/Inde	Himalayan marmot	Marmotte de l'Himalaya
Ratufa spp.	II		Giant squirrels	Écureuils géants
Sciurus deppei	III	Costa Rica	Deppe's squirrel	Écureuil de Deppe
Anomaluridae				
Anomalurus beecrofti	III	Ghana	Beecroft's scaly-tailed flying squirrel	Anomalure de Beecroft
Anomalurus derbianus	III	Ghana	Scaly-tailed flying squirrel	Anomalure
Anomalurus pelii	III	Ghana	Pel's scaly-tailed flying squirrel	Anomalure de Pel
Idiurus macrotis	III	Ghana	Small flying squirrel	Anomalure nain

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Muridae				
Leporillus conditor	I		Sticknest rat	Rat architecte
Pseudomys praeconis	I		Shark Bay false mouse	Fausse souris de la baie de Shark
Xeromys myoides	I		False water-rat	Faux rat d'eau
Zyzomys pedunculatus	I		Central thick-tailed rat	Rat à grosse queue
Hystricidae				
Hystrix cristata	III	Ghana	Crested porcupine	Porc-épic
Erethizontidae				
Sphiggurus (=Coendou) mexicanus	III	Honduras	Mexican prehensile-tailed porcupine, coendu	Porc-épic préhensile
Sphiggurus (=Coendou) spinosus	III	Uruguay	Paraguayan prehensile-tailed porcupine	Porc-épic préhensile
Agoutidae				
Agouti (=Cuniculus) paca	III	Honduras	Greater paca, Spotted cavy	Paca
Dasyproctidae				
Dasyprocta punctata	III	Honduras	Common agouti	Agouti
Chinchillidae				
Chinchilla spp °602	I		Chinchillas (wild South American populations only)	Chinchillas (populations sauvages de l'Amérique du Sud seulement)
CETACEA				
CETACEA spp. *	II		All whales, dolphins and porpoises not included in Appendix I to the Convention	Tous les cétacés et dauphins non compris dans l'annexe I de la Convention
Platanistidae				
Lipotes vexillifer	I		Baiji, white flag dolphin, Chinese river dolphin	Dauphin d'eau douce de Chine
Platanista spp.	I		Ganges dolphins	Dauphins du Gange
Ziphiidae				
Berardius spp.	I		Giant bottle-nosed whales	Grandes baleines à bec
Hyperoodon spp.	I		Bottle-nosed whales	Baleines à bec
Physeteridae				
Physeter catodon (=macrocephalus)	I		Sperm whale	Cachalot macrocéphale
Delphinidae				
Sotalia spp.	I		White dolphins	Dauphins à bosse, blancs; sotalies
Sousa spp.	I		Humpback dolphins	Dauphins à bosse; sotalies
Phocoenidae				
Neophocaena phocaenoides	I		Black finless porpoise	Marsouin noir
Phocoena sinus	I		Cochito, Gulf of California harbour porpoise	Marsouin du Pacifique
Eschrichtidae				
Eschrichtius robustus (=glaucus)	I		Gray whale	Baleine grise
Balaenopteridae				
Balcenoptera acutorostrata ** -101	I		Minke whale	Petit rorqual
Balaenoptera bonaerensis (formerly included in/précédemment inclus dans *Balaenoptera acutorostrata*)	I		Minke whale (Antarctic)	Petit rorqual (de l'Antarctique)
Balaenoptera borealis	I		Sei whale	Rorqual boréal
Baleanoptera edeni	I		Bryde's whale	Balénoptère de Bryde
Balaenoptera musculus	I		Blue whale	Rorqual bleu, baleine bleue
Balaenoptera physalus	I		Fin whale	Rorqual commun
Megaptera novaeangliae	I		Humpback whale	Rorqual à bosse, baleine à bosse

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Balaenidae				
Balaena mysticetus	I		Bowhead whale	Baleine boréale
Eubalaena spp. (formerly included in genus/précédemment inclus dans le genre *Balaena*)	I		Right whales	Baleines franches
Neobalaenidae				
Caperea marginata	I		Pygmy right whale	Baleine franche naine
CARNIVORA				
Canidae				
Canis aureus	III	India/ Inde	Golden jackal	Chacal commun
Canis lupus ** +201	I		Wolf	Loup
Canis lupus * -102 §	II		Wolf	Loup
Cerdocyon (=Dusicyon) thous	II		Common zorro, forest fox	Renard crabier
Chrysocyon brachyurus	II		Maned wolf	Loup à crinière
Cuon alpinus	II		Asiatic wild dog (Dhole)	Chien sauvage d'Asie
Pseudalopex (=Dusicyon) culpaeus	II		South American fox	Renard de l'Amérique du Sud
Pseudalopex griseus (=Dusicyon fulvipes)	II		South American fox	Renard de l'Amérique du Sud
Pseudalopex (=Dusicyon) gymnocercus	II		Pampas fox	Renard d'Azara
Speothos venaticus	I		Bush dog	Chien des buissons
Vulpes bengalensis	III	India/Inde	Bengal fox	Renard du Bengale
Vulpes cana	II		Afghan fox (Blanford's fox)	Renard d'Afghanistan
Vulpes vulpes griffithi	III	India/Inde	Red fox (Griffith's)	Renard roux (fauve)
Vulpes vulpes montana	III	India/Inde	Red fox (Montane)	Renard roux (fauve)
Vulpes vulpes pusilla (=leucopus)	III	India/Inde	Little red fox	Renard roux (fauve)
Vulpes (=Fennecus) zerda	II		Fennec fox	Fennec
Ursidae				
Ursidae spp. *	II		All bears not included in Appendix I to the Convention	Tous les ours non compris dans l'annexe I de la Convention
(includes/comprend :				
Ursus americanus §	II		American black bear	Ours noir d'Amérique
Ursus arctos §	II		Brown (grizzly) bear	Ours brun (grizzli)
Ursus (=Thalarctos) maritimus §)	II		Polar bear	Ours blanc (polaire)
Ailuropoda melanoleuca	I		Giant panda	Panda géant, Ailuridé
Ailurus fulgens	I		Lesser or red panda (Cat bear)	Petit panda
Helarctos malayanus	I		Malayan bear, Sun bear	Ours malais
Melursus ursinus	I		Sloth bear	Ours de l'Inde
Tremarctos ornatus	I		Spectacled bear	Ours à lunettes
Ursus arctos ** +202	I		Brown (Grizzly) bear	Ours brun (grizzli)
Ursus arctos isabellinus	I		Himalayan brown bear	Ours brun
Ursus (=Selenarctos) thibetanus	I		Himalayan (Asiatic) black bear	Ours à collier
Procyonidae				
Bassaricyon gabbii	III	Costa Rica	Bushy-tailed olingo	Olingo
Bassariscus sumichrasti	III	Costa Rica	Central American ring-tailed cat, Cacomistle	Bassari rusé
Nasua narica (=nasua)	III	Honduras	Coatimundi, common coati	Coati de montagne
Nasua nasua solitaria	III	Uruguay	Coatimundi	Coati de montagne
Potos flavus	III	Honduras	Kinkajou	Poto
Mustelidae				
Lutrinae				
Lutrinae spp. *	II		All otters not included in Appendix I to the Convention	Toutes les loutres non comprises dans l'annexe I de la Convention
Aonyx congicus (=microdon) (=Paraonyx microdon) ** +203	I		Small-toothed (West African) clawless otter	Loutre à joues blanches du Cameroun
Enhydra lutris nereis	I		Southern sea otter	Loutre de mer méridionale
Lontra (=Lutra) felina	I		Sea cat, Marine otter, Chunhungo	Chungungo, loutre de mer
Lontra (=Lutra) longicaudis (=annectens, enudris, incarum, platensis)	I		Chilean (South American river) otter	Loutre à longue queue

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Lutrinae (cont'd/suite)				
Lontra (=Lutra) provocax	I		Chilean river otter, Huillin	Huillin, loutre du Chili
Lutra lutra	I		European otter	Loutre commune
Pteronura brasiliensis	I		Giang otter	Loutre géante
Mellivorinae				
Mellivora capensis	III	Ghana, Botswana	Honey badger (ratel)	Ratel
Mephitinae				
Conepatus humboldtii	II		Patagonian (Humboldt's hognose) skunk	Mouffette de Patagonie
Mustelinae				
Eira barbara	III	Honduras	Tayra	Tayra
Galictis vittata (=allamandi)	III	Costa Rica	Grison	Grison
Martes flavigula	III	India/Inde	Yellow-throated (South Indian) marten	Marte à gorge jaune (de l'Inde du Sud)
Martes foina intermedia	III	India/Inde	Beech (stone) marten	Marte fouine
Martes gwatkinsii (formerly included in/précédemment inclus dans *Martes flavigula*)	III	India/Inde	Nilgiri marten	Marte de l'Inde du Sud
Mustela altaica	III	India/Inde	Mountain (Altai) weasel	Belette de montagne
Mustela erminea ferghanae	III	India/Inde	Ermine (stoat)	Hermine
Mustela kathiah	III	India/Inde	Yellow-bellied weasel	Belette à ventre jaune
Mustela nigripes	I		Black-footed ferret	Putois à pieds noirs
Mustela sibirica	III	India/Inde	Siberian weasel (kolinsky)	Belette de Sibérie
Viverridae				
Arctictis binturong	III	India/Inde	Binturong	Binturong
Civettictis (=Viverra) civetta	III	Botswana	African civet	Civette d'Afrique
Cyptoprocta ferox	II		Fossa	Foussa
Cynogale bennettii	II		Otter civet	Civette-loutre de Sumatra
Eupleres goudotii (=major)	II		Slender falanouc, taller falanouc	Euplère de Goudot
Fossa fossana	II		Fanaloka	Civette fossane
Hemigalus derbyanus	II		Banded palm civet	Civette palmiste à bandes
Paguma larvata	III	India/Inde	Masked palm civet	Civette palmiste à masque
Paradoxurus hermaphroditus	III	India/Inde	Common palm civet	Civette palmiste hermaphrodite
Paradoxurus jerdoni	III	India/Inde	Jerdon's palm civet	Civette palmiste de Jerdon
Prionodon linsang	II		Banded linsang	Linsang à bandes
Prionodon pardicolor	I		Spotted linsang (Tiger civet)	Civette-tigre (Linsang tacheté)
Viverra civettina (=megaspila)	III	India/Inde	Large spotted civet	Civette à grandes taches
Viverra zibetha	III	India/Inde	Large Indian civet	Grande civette de l'Inde
Viverricula indica	III	India/Inde	Small Indian civet	Civette de l'Inde
Herpestidae				
Herpestes brachyurus fuscus (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Herpestes fuscus*)	III	India/Inde	Indian brown mongoose	Mangouste brune de l'Inde
Herpestes edwardsii	III	India/Inde	Indian gray mongoose	Mangouste d'Edwards, mungo indien
Herpestes javanicus auropunctatus (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Herpestes auropunctatus*)	III	India/Inde	Gold-spotted (small Indian) mongoose	Mangouste tachetée de l'Inde
Herpestes smithii	III	India/Inde	Ruddy mongoose	Mangouste vermeille
Herpestes urva	III	India/Inde	Crab-eating mongoose	Mangouste crabière
Herpestes vitticollis	III	India/Inde	Stripe-necked mongoose	Mangouste à cou rayé
Hyaenidae				
Proteles cristatus	III	Botswana	Aardwolf	Loup fouisseur
Felidae				
Felidae spp. • °602	II		All cats (except the domestic cat, *Felis catus*) not included in Appendix I to the Convention	Tous les félidés/chats (à l'exception du chat domestique, *Felis catus)* non compris dans l'annexe I de la Convention
(includes/comprend :				
Lynx canadensis §	II		Canadian lynx	Loup-cervier

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Felidae (cont'd/suite)				
Lynx rufus §	II		Bobcat	Lynx roux
Felis concolor * §)	II		Cougar	Couguar
Acinonyx jubatus °603	I		Cheetah	Guépard
Caracal (=Felis, Lynx) caracal ** +204	I		Caracal	Caracal
Catopuma (=Felis) temminckii	I		Asiatic golden cat	Chat doré d'Asie
Felis nigripes	I		Black-footed cat	Chat à pieds noirs
Herpailurus (=Felis) yaguarondi ** +205	I		Jaguarundi	Jaguarundi
Leopardus (=Felis) pardalis	I		Ocelot	Ocelot
Leopardus (=Felis) tigrinus	I		Tiger cat, Little spotted cat	Chat-tigre tacheté
Leopardus (=Felis) wiedii	I		Margay	Margay
Lynx pardinus [=Felis (lynx) pardina]	I		Eurasian (Spanish) Lynx	Lynx eurasien (d'Espagne)
Neofelis nebulosa	I		Clouded leopard	Panthère longibande
Oncifelis (=Felis) geoffroyi	I		Geoffroy's cat	Chat de Geoffroy
Oreailurus (=Felis) jacobita	I		Andean cat	Chat des Andes
Panthera leo persica	I		(Indian) Asiatic lion	Lion d'Asie
Panthera onca	I		Jaguar	Jaguar
Panthera pardus	I		Leopard	Léopard
Panthera tigris	I		Tiger	Tigre
Pardofelis (=Felis) marmorata	I		Marbled cat	Chat marbré
Prionailurus (=Felis) bengalensis bengalensis ** +206	I		Leopard cat	Chat léopard du Bengale
Prionailurus (=Felis) planiceps	I		Flat-headed cat	Chat à tête plate
Prionailurus (=Felis) rubiginosus ** +207	I		Rusty-spotted cat	Chat rougeâtre, chat-léopard de l'Inde
Puma (=Felis) concolor coryi	I		Florida panther	Puma de Floride
Puma (=Felis) concolor costaricensis	I		Central American puma	Puma d'Amérique centrale
Puma (=Felis) concolor couguar	I		Eastern panther (Cougar)	Couguar de l'est
Uncia (=Panthera) uncia	I		Snow leopard	Once/Léopard des neiges
PINNIPEDIA				
Otariidae				
Arctocephalus spp. *	II		Southern fur seals	Otaries à fourrure australes
Arctocephalus townsendi	I		Guadelupe fur seal	Otarie de Townsend
Odobenidae				
Odobenus rosmarus	III	Canada	Walrus	Morse
Phocidae				
Mirounga leonina	II		Southern elephant seal	Éléphant de mer du sud
Monachus spp.	I		Monk seals	Phoques-moines
PROBOSCIDEA				
Elephantidae				
Elephas maximus	I		Asian elephant	Éléphant d'Asie
Loxodonta africana ** -103	I		African elephant	Éléphant d'Afrique
Loxodonta africana * +208 °604 (populations of Botswana, Namibia, South Africa and Zimbabwe, for the exclusive purpose of allowing exportations as defined in item °604, note 15 of the Interpretation Section/ populations de l'Afrique du Sud, du Botswana, de la Namibie et du Zimbabwe à la seule fin de permettre les exportations telles que définies au numéro °604 de la note 15 de la section Interprétation)	II		African elephant	Éléphant d'Afrique

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
SIRENIA				
Dugongidae				
Dugong dugon	I		Dugong	Dugong
Trichechidae				
Trichechus inunguis	I		Amazonian (South American) manatee	Lamantin de l'Amazone
Trichechus manatus	I		West Indian (North American) manatee	Lamantin des Antilles
Trichechus senegalensis	II		West African manatee	Lamantin du Sénégal
PERISSODACTYLA				
Equidae				
Equus africanus (=asinus)	I		African wild ass	Ane sauvage de l'Afrique
Equus grevyi	I		Grevy's zebra	Zèbre de Grevy
Equus hemionus *	II		(Asiatic) Wild ass	Hémippe
Equus hemionus hemionus	I		Mongolian (Asiatic) wild ass	Ane sauvage de Mongolie
Equus kiang [1]	II		Kiang	Ane sauvage du Tibet
Equus onager * [1]	II		Onager ass, kulan	Onagre
Equus onager khur [1]	I		Indian wild ass	Ane sauvage de l'Inde
Equus (caballus) przewalskii	I		Przewalski's horse	Cheval de Przewalski
Equus zebra hartmannae	II		Hartman's mountain zebra	Zèbre de montagne de Hartmann
Equus zebra zebra	I		Cape mountain zebra	Zèbre de montagne du Cap
Tapiridae				
Tapiridae spp. **	I		All tapirs not included in Appendix II to the Convention	Tous les tapirs non compris dans l'annexe II de la Convention
Tapirus terrestris	II		Brazilian tapir	Tapir d'Amérique
Rhinocerotidae				
Rhinocerotidae spp. **	I		All rhinoceroses not included in Appendix II to the Convention	Tous les rhinocérotidés/ rhinocéros non compris dans l'annexe II de la Convention
Ceratotherium simum simum * +210 ^{0}605	II		Southern white rhinoceros	Rhinocéros blanc du Sud
ARTIODACTYLA				
Suidae				
Babyrousa babyrussa	I		Babirusa (Deer hog)	Babiroussa
Sus salvanius	I		Pygmy hog	Sanglier nain
Tayassuidae				
Tayassuidae spp. * -105	II		All peccaries not included in Appendix I to the Convention	Tous les pécaris non compris dans l'annexe I de la Convention
Catagonus wagneri	I		Giant peccary, Chacoan peccary	Pécari géant
Hippopotamidae				
Hexaprotodon (=Choeropsis) liberiensis	II		Pygmy hippopotamus	Hippopotame nain
Hippopotamus amphibius	II		Hippopotamus	Hippopotame amphibie
Camelidae				
Lama guanicoe	II		Guanaco	Guanaco
Vicugna vicugna ** -106	I		Vicuna	Vigogne
Vicugna vicugna * +211 ^{0}606	II		Vicuna	Vigogne
Tragulidae				
Hyemoschus aquaticus	III	Ghana	African water chevrotain	Tragulidé d'eau africain
Moschidae				
Moschus spp. ** +212	I		Musk deer	Porte-musc
Moschus spp. * -107	II		Musk deer	Porte-musc

[1] Formerly included in species/ précédemment inclus dans l'espèce *Equus hemionus*

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Cervidae				
Axis calamianensis (also referenced as/aussi appelé *Cervus porcinus calamianensis*)	I		Calamian deer	Cerf calamian
Axis kuhlii (also referenced as/aussi appelé *Cervus porcinus kuhlii*)	I		Bawean (Kuhl's) deer	Cerf de Kuhl
Axis(=Cervus) porcinus annamiticus	I		Ganges (Thai) hog deer	Cerf-cochon du Gange
Blastocerus dichotomus	I		Marsh deer	Cerf des marais
Cervus duvaucelii	I		Swamp deer, barasingha	Barasinga
Cervus elaphus bactrianus	II		Bactrian red deer	Cerf rouge du Turkestan
Cervus elaphus barbarus	III	Tunisia/ Tunisie	Barbary deer	Cerf rouge
Cervus elaphus hanglu	I		Kashmir stag, Hangul	Cerf du Cachemire
Cervus eldii	I		Brow-antlered deer, Eld's deer, Thamin	Cerf d'Eld
Dama mesopotamica (also referenced as/aussi appelé *Cervus dama mesopotamicus*)	I		Persian fallow deer	Daim persan
Hippocamelus spp.	I		Andean deers, Huemals, Guemals	Cerfs des Andes
Mazama americana cerasina	III	Guatemala	Red brocket deer	Daguet rouge
Megamuntiacus vuquanghensis	I		Giant muntjac	Muntjac géant
Muntiacus crinifrons	I		Black muntjac	Muntjac noir
Odocoileus virginianus mayensis	III	Guatemala	Guatemalan white-tailed deer	Cerf de Virginie du Guatemala (forme *mayensis*)
Ozotoceros bezoarticus	I		Pampas deer, Venado	Cerf des Pampas
Pudu mephistophiles	II		Northern pudu	Pudu du Nord
Pudu puda	I		Chilean pudu	Pudu du Sud
Antilocapridae				
Antilocapra americana +213	I		Mexican pronghorn antelope	Antilope à fourche du Mexique
Bovidae				
Addax nasomaculatus	I		Addax	Addax à nez tacheté
Ammotragus lervia	II		Barbary sheep, Aoudad	Aoudad
Antilope cervicapra	III	Nepal/ Népal	Blackbuck antelope	Antilope cervicapre
Bison bison athabascae	II		Wood bison	Bison des forêts
Bos gaurus °602 (excludes the domesticated form of *Bos gaurus* referenced as *Bos frontalis*/exclut la forme domestiquée de *Bos gaurus* appelée *Bos frontalis*)	I		Gaur, Seladang	Gaur
Bos mutus °602 (excludes the domesticated form of *Bos mutus* referenced as *Bos grunniens*/exclut la forme domestiquée de *Bos mutus* appelée *Bos grunniens*)	I		Wild yak	Yack sauvage
Bos (=Novibos) sauveli	I		Kouprey	Kouprey
Bubalus arnee (excludes the domesticated form of *Bubalus arnee* referenced as *Bubalus bubalis*/exclut la forme domestiquée de *Bubalus arnee* appellée *Bubalus bubalis*)	III	Nepal/ Népal	Water (Indian) buffalo, Arna	Buffle (asiatique) indien
Bubalus (=Anoa) depressicornis	I		Lowland anoa	Anoa des plaines
Bubalus (=Anoa) mindorensis	I		Tamaraw	Tamarau
Bubalus (=Anoa) quarlesi	I		Moutain anoa	Anoa des montagnes
Budorcas taxicolor	II		Takin	Takin
Capra falconeri	I		Markhor	Markhor
Cephalophus dorsalis	II		Bay duiker	Céphalophe à bande dorsale noire
Cephalophus jentinki	I		Jentink's duiker	Céphalophe de Jentink
Cephalophus monticola	II		Blue duiker	Céphalophe bleu

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Bovidae (cont'd/suite)				
Cephalophus ogilbyi	II		Ogilby's duiker	Céphalophe d'Ogilby
Cephalophus sylvicultor	II		Yellow-backed duiker	Céphalophe à dos jaune
Cephalophus zebra	II		Zebra antelope (Banded duiker)	Céphalophe zébré
Damaliscus pygargus pygargus (also referenced as/aussi appelé *Damaliscus dorcas dorcas*)	II		Bontebok	Bontebok
Damaliscus lunatus	III	Ghana	Topi (Sassaby) antelope, Korrigum	Topi, Damalisque
Gazella cuvieri	III	Tunisia/ Tunisie	Mountain gazelle	Edmi
Gazella dama	I		Dama gazelle	Gazelle dama
Gazella dorcas	III	Tunisia/ Tunisie	Dorcas gazelle	Dorcas
Gazella leptoceros	III	Tunisia/ Tunisie	Slender-horned gazelle	Gazelle à cornes grêles
Hippotragus niger variani	I		Giant sable antelope	Hippotrague noir géant
Kobus leche	II		Lechwe	Lechwe
Naemorhedus baileyi (formerly included in species/ précédemment inclus dans l'espèce *Naemorhedus goral*)	I		Manchurian goral	Bouquetin du Népal
Naemorhedus caudatus (formerly included in species/ précédemment inclus dans l'espèce *Naemorhedus goral*)	I		Manchurian goral	Bouquetin du Népal
Naemorhedus goral	I		Manchurian goral	Bouquetin du Népal
Naemorhedus (=Capricornis) sumatraensis	I		Serow	Serow
Oryx dammah (=tao)	I		Scimitar-horned oryx	Oryx algazelle
Oryx leucoryx	I		Arabian oryx	Oryx d'Arabie
Ovis ammon *	II		Argali sheep	Mouflon d'Asie
Ovis ammon hodgsonii	I		Nyan, Tibetan argali	Mouflon des montagnes
Ovis ammon nigrimontana	I		Karatau (Kara Tau) argali	Mouflon de Karatau
Ovis canadensis +213	II		Bighorn sheep (Mexican)	Mouflon d'Amérique (Mexique)
Ovis orientalis (=aries) ophion	I		Cyprian mouflon, red sheep	Mouflon de Chypre
Ovis vignei *	II		Urial, Shapu	Urial, Mouflon de Ladak
Ovis vignei vignei (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Ovis vignei*)	I		Urial, Shapu	Urial, Mouflon de Ladak
Pantholops hodgsonii	I		Tibetan antelope, Chiru	Antilope du Tibet
Pseudoryx nghetinhensis	I		Vu Quang Ox	Saola
Rupicapra pyrenaica (=rupicapra) ornata	I		Abruzzi chamois	Chamois des Abruzzes
Saiga tatarica	II		Saiga antelope	Saïga
Tetracerus quadricornis	III	Nepal/ Népal	Four-horned antelope	Tétracère
Tragelaphus (=Boocercus, Taurotragus) eurycerus	III	Ghana	Bongo	Bongo
Tragelaphus spekii	III	Ghana	Sitatunga	Sitatunga

AVES

STRUTHIONIFORMES

Struthionidae

Struthio camelus +214	I	North African Ostrich	Autruche de l'Afrique du Nord

RHEIFORMES

Rheidae

Rhea americana	II	Greater Rhea, Common Rhea	Nandou d'Amérique/commun

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Rheidae (cont'd/suite)				
Rhea (=Pterocnemia) pennata pennata * +209	II		Lesser Rhea	Nandou de Darwin
Rhea (=Pterocnemia) pennata ** -110	I		Lesser Rhea	Nandou de Darwin
TINAMIFORMES				
Tinamidae				
Tinamus solitarius	I		Solitary Tinamou	Tinamou solitaire
SPHENISCIFORMES				
Spheniscidae				
Spheniscus demersus	II		Jackass Penguin, Black-footed Cape Penguin	Manchot du Cap
Spheniscus humboldti	I		Humboldt Penguin	Pingouin péruvien, manchot de Humboldt
PODICIPEDIFORMES				
Podicipedidae				
Podilymbus gigas	I		Atitlan Grebe	Grèbe géant du lac Atitlan
PROCELLARIIFORMES				
Diomedeidae				
Diomedea albatrus	I		Short-tailed Albatross	Albatros à queue courte
PELICANIFORMES				
Pelecanidae				
Pelecanus crispus	I		Dalmatian Pelican	Pélican frisé
Sulidae				
Papasula (=Sula) abbotti	I		Abbott's Booby	Fou d'Abbott
Fregatidae				
Fregata andrewsi	I		Christmas Island (Andrew's) Frigate Bird	Frégate de l'île Christmas
CICONIIFORMES				
Ardeidae				
Ardea goliath	III	Ghana	Goliath Heron	Héron goliath
Bubulcus (=Ardeola) ibis	III	Ghana	Cattle Egret	Héron garde-boeufs
Casmerodius albus (also referenced as/aussi appelé *Egretta alba* and/et *Ardea alba*)	III	Ghana	Common (Great White) Egret	Héron aigrette
Egretta garzetta	III	Ghana	Little Egret	Aigrette garzette
Balaenicipitidae				
Balaeniceps rex	II		Shoebill, Whale-headed Stork	Bec-en-sabot du Nil
Ciconiidae				
Ciconia (ciconia) boyciana	I		Japanese (Oriental) White Stork	Cigogne blanche de Corée
Ciconia nigra	II		Black Stork	Cigogne noire
Ephippiorhynchus senegalensis	III	Ghana	Saddlebill Stork	Jabirou du Sénégal
Jabiru mycteria	I		Jabiru	Jabirou
Leptoptilos crumeniferus	III	Ghana	Marabou Stork	Marabout
Mycteria cinerea	I		Milky Wood Stork	Tantale blanc
Threskiornithidae				
Bostrychia (=Hagedashia) hagedash	III	Ghana	Hadada Ibis	Ibis hagedash
Bostrychia (=Lampribis) rara	III	Ghana	Spotted-breasted Ibis	Ibis vermiculé
Eudocimus ruber	II		Scarlet Ibis	Ibis rouge
Geronticus calvus	II		(Southern) Bald Ibis	Ibis du Cap, Ibis chauve
Geronticus eremita	I		Hermit Ibis, Waldrapp, Northern Bald Ibis	Ibis chauve
Nipponia nippon	I		Japanese Crested Ibis	Ibis nippon
Platalea leucorodia	II		White Spoonbill	Spatule blanche
Threskiornis aethiopicus	III	Ghana	Sacred Ibis	Ibis sacré

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Phoenicopteridae				
Phoenicopteridae spp.	II		All flamingoes	Tous les flamants
ANSERIFORMES				
Anatidae				
Alopochen aegyptiacus	III	Ghana	Egyptian Goose	Oie d'Égypte
Anas acuta	III	Ghana	Northern (Blue-billed) Pintail	Canard pilet
Anas aucklandica (=chlorotis, nesiotis)	I		Auckland Island Flightless Teal	Sarcelle terrestre des Iles Auckland
Anas bernieri	II		Madagascar Teal	Sarcelle de Madagascar
Anas capensis	III	Ghana	Cape Teal, Cape Wigeon	Sarcelle du Cap
Anas (=Spatula) clypeata	III	Ghana	Northern (Common) Shoveller	Souchet ordinaire
Anas crecca	III	Ghana	Green-winged (Common) Teal	Sarcelle d'hiver
Anas formosa	II		Baikal Teal, Spectacled Teal, Formosa Teal	Canard formose
Anas (platyrhynchos) laysanensis	I		Laysan Duck	Canard de Laysan
Anas oustaleti (probably hybrid between/ probablement hybride entre *Anas platyrhynchos* and/et *Anas superciliosa)*	I		Marianas Mallard	Canard d'Oustalet
Anas penelope	III	Ghana	Eurasian Wigeon	Canard siffleur
Anas querquedula	III	Ghana	Garganey	Sarcelle d'été
Aythya (=Nyroca) nyroca	III	Ghana	Ferruginous Duck, White-eyed Pochard	Canard nyroca
Branta canadensis leucopareia	I		Aleutian (Canada) Goose, Tundra Goose	Bernache canadienne (forme *leucopareia*)
Branta ruficollis	II		Red-breasted Goose	Bernache à cou roux
Branta sandvicensis	I		Hawaiian Goose (Nene)	Oie néné
Cairina moschata	III	Honduras	Muscovy Duck	Canard musqué
Cairina scutulata	I		White-winged Wood Duck	Canard à ailes blanches
Coscoroba coscoroba	II		Coscoroba Swan	Cygne coscoroba
Cygnus melanocorypha	II		Black-necked Swan	Cygne à cou noir
Dendrocygna arborea	II		West Indian Whistling-Duck, Cuban Tree Duck	Dendrocygne à bec noir
Dendrocygna autumnalis	III	Honduras	Black-bellied Tree Whistling-Duck	Dendrocygne à bec rouge
Dendrocygna bicolor (=fulva)	III	Ghana, Honduras	Fulvous Whistling-Duck	Dencrocygne bicolore
Dendrocygna viduata	III	Ghana	White-faced Whistling-Duck	Dendrocygne veuf
Nettapus auritus	III	Ghana	African Pygmy-Goose	Sarcelle de Madagascar
Oxyura leucocephala	II		White-headed Duck	Canard à tête blanche
Plectropterus gambensis	III	Ghana	Spur-winged Goose	Oie de Gambie
Pteronetta (=Cairina) hartlaubii	III	Ghana	Hartlaub's Duck	Canard de Hartlaub
Rhodonessa caryophyllacea p.e.	I		Pink-headed Duck	Canard à tête rose
Sarkidiornis melanotos	II		Comb Duck	Canard casqué
FALCONIFORMES				
FALCONIFORMES spp. * -108	II		All hawks, falcons, eagles and vultures not included in Appendices I and III to the Convention	Tous les faucons, aigles et vautours non compris dans les annexes I et III de la Convention
Cathartidae				
Gymnogyps californianus	I		California Condor	Condor de Californie
Sarcoramphus papa	III	Honduras	King Vulture	Condor (sarcoramphe) roi
Vultur gryphus	I		Andean Condor	Condor des Andes
Accipitridae				
Aquila (heliaca) adalberti	I		Aldalbert's (Spanish Imperial) Eagle	Aigle impérial espagnol
Aquila heliaca	I		Imperial Eagle	Aigle impérial
Chondrohierax uncinatus wilsonii (also referenced as/aussi appelé *Chondrohierax wilsonii*)	I		Cuban Hook-billed Kite	Milan de Cuba
Haliaeetus albicilla	I		White-tailed Sea Eagle	Pygargue à queue blanche
Haliaeetus leucocephalus	I		Bald Eagle	Aigle à tête blanche
Harpia harpyja	I		Harpy Eagle	Harpie féroce
Pithecophaga jefferyi	I		Great Philippine (Monkey-eating) Eagle	Aigle mangeur de singes

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Falconidae				
Falco araea	I		Seychelles Kestrel	Émouchet des Seychelles
Falco jugger	I		Laggar Falcon	Faucon laggar
Falco newtoni ** +215	I		Madagascar Kestrel	Émouchet de Madagascar
Falco pelegrinoides (also referenced as/aussi appelé *Falco peregrinus babylonicus* and/et *Falco peregrinus pelegrinoides*)	I		Barbary (Peregrine) Falcon	Faucon pèlerin
Falco peregrinus	I		Peregrine Falcon	Faucon pèlerin
Falco punctatus	I		Mauritius Kestrel	Émouchet de l'Ile Maurice
Falco rusticolus	I		Gyrfalcon	Gerfaut
GALLIFORMES				
Megapodiidae				
Macrocephalon maleo	I		Maleo Megapode	Mégapode maléo
Cracidae				
Crax alberti	III	Colombia/ Colombie	Blue-knobbed (Albert's) Curassow	Hocco du Prince Albert
Crax blumenbachii	I		Red-billed Curassow	Hocco à bec rouge
Crax daubentoni	III	Colombia/ Colombie	Yellow-knobbed Curassow	Hocco d'Aubenton
Crax globulosa	III	Colombia/ Colombie	Wattled Curassow	Hocco caronculé
Crax rubra	III	Colombia/ Colombie, Costa Rica, Guatemala, Honduras	Great Curassow	Grand hocco
Mitu mitu (also referenced as/aussi appelé *Crax mitu mitu*)	I		Alagoas (Razor-billed) Curassow, Mitu	Hocco mitu (forme *nominale*)
Oreophasis derbianus	I		Horned Guan	Pénélope cornue
Ortalis vetula	III	Guatemala, Honduras	Plain (Eastern) Chachalaca	Chachalaca de l'Est, Ortalide
Pauxi (=Crax) pauxi	III	Colombia/ Colombie	Helmeted (Galeated) Curassow, Northern Curassow	Pauxi Pierre, Hocco à pierre
Penelope albipennis	I		White-winged Guan	Pénélope à ailes blanches
Penelope purpurascens	III	Honduras	Crested Guan, Northern Guan	Pénélope huppée
Penelopina nigra	III	Guatemala	Highland (Little) Guan, Black Chachalaca	Petite pénélope
Pipile jacutinga (formerly included in genus/ précédemment inclus dans le genre *Aburria*)	I		Black-fronted Piping Guan	Pénélope à plastron
Pipile pipile (formerly included in genus/précédemment inclus dans le genre *Aburria*; also referenced as/aussi appelé *Pipile pipile pipile*)	I		Trinidad (White-headed) Piping Guan	Pénélope siffleuse de la Trinité (forme *nominale*)
Phasianidae				
Agelastes meleagrides	III	Ghana	White-breasted Guineafowl	Pintade à ventre blanc
Agriocharis ocellata	III	Guatemala	Ocellated Turkey	Dinde ocellée
Arborophila charltonii	III	Malaysia/ Malaisie	Chestnut-necklaced (Scaly-breasted) Tree-Partridge	Perdrix percheuse de Charlton
Arborophila orientalis (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Arborophila brunneopectus* - in part/en partie)	III	Malaysia/ Malaisie	Grey-breasted (Bar-backed) Hill-Partridge, Bare-throated Tree-Partridge	Perdrix percheuse à poitrine brune
Argusianus argus	II		Great Argus Pheasant	Argus géant
Caloperdix oculea	III	Malaysia/ Malaisie	Ferruginous Wood-Partridge	Perdrix oculée
Catreus wallichii	I		Cheer Pheasant	Faisan de l'Himalaya
Colinus virginianus ridgwayi	I		Masked Bobwhite	Colin de Virginie de Ridgway
Crossoptilon crossoptilon	I		White-eared (Tibetan) Pheasant	Faisan oreillard blanc, hoki blanc

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Phasianidae (cont'd/suite)				
Crossoptilon harmani (formerly included as species/ précédemment inclus dans l'espèce *Crossoptilon crossoptilon*)	I		Tibetan (White) Eared-Pheasant	Faisan oreillard blanc, hoki
Crossoptilon mantchuricum	I		Brown Eared-Pheasant	Faisan oreillard brun
Gallus sonneratii	II		Sonnerat's (Grey) Jungle Fowl	Coq gris
Ithaginis cruentus	II		Blood Pheasant	Faisan sanguin
Lophophorus impejanus	I		Himalayan (Impeyan) Monal	Lophophore
Lophophorus lhuysii	I		Chinese Monal	Lophophore
Lophophorus sclateri	I		Sclater's (Crestless) Monal	Lophophore
Lophura edwardsi	I		Edward's Pheasant	Faisan annam
Lophura erythrophthalma	III	Malaysia/ Malaisie	Crestless (Rufous-tailed) Fireback	Faisan à queue rousse
Lophura ignita	III	Malaysia/ Malaisie	Crested (Viellot's) Fireback	Faisan noble
Lophura imperialis	I		Imperial Pheasant	Faisan impérial
Lophura swinhoii	I		Swinhoe's Pheasant	Faisan de Formose
Melanoperdix nigra	III	Malaysia/ Malaisie	Black Wood Partridge	Perdrix noire
Pavo muticus	II		Green Peafowl	Paon spicifère
Polyplectron bicalcaratum	II		Common (Grey) Peacock-pheasant	Faisan gris, éperonnier gris
Polyplectron emphanum	I		Palawan Peacock-pheasant	Éperonnier de Palawan
Polyplectron germaini	II		Germain's Peacock-pheasant	Éperonnier de Germain
Polyplectron inopinatum	III	Malaysia/ Malaisie	Mountain Peacock-pheasant	Éperonnier de Rothschild
Polyplectron malacense	II		Malayan Peacock-pheasant	Éperonnier de Malaisie
Polyplectron schleiermacheri (formerly included in species/ précédemment inclus dans l'espèce *Polyplectron malacense*)	II		Bornean (Schleiermacher's) Peacock-pheasant	Éperonnier de Schleiermacher
Rheinardia ocellata (=nigrescens)	I		Rheinard's Crested Argus Pheasant	Rhéinarte ocellé
Rhizothera longirostris	III	Malaysia/ Malaisie	Long-billed Wood Partridge	Perdrix à long bec
Rollulus rouloul	III	Malaysia/ Malaisie	Roulroul, Crested Wood Partridge, Green-winged Wood Partridge	Rouloul à couronne
Syrmaticus ellioti	I		Elliot's Pheasant	Faisan d'Elliot
Syrmaticus humiae	I		Hume's Pheasant, Bar-tailed Pheasant	Faisan à queue barrée
Syrmaticus mikado	I		Mikado Pheasant	Faisan Mikado
Tetraogallus caspius	I		Caspian Snowcock	Perdrix des neiges caspienne
Tetraogalllus tibetanus	I		Tibetan Snowcock	Perdrix des neiges du Tibet
Tragopan blythii	I		Blyth's Tragopan	Tragopan de Blyth
Tragopan caboti	I		Cabot's Tragopan	Tragopan de Cabot
Tragopan melanocephalus	I		Western Tragopan	Tragopan à tête noire
Tragopan satyra	III	Nepal/ Népal	Satyr Tragopan	Tragopan satyre
Tympanuchus cupido attwateri	I		Attwater's Greater Prairie Chicken	Tétras cupidon d'Attwater
GRUIFORMES				
Gruidae				
Gruidae spp. *	II		All cranes not included in Appendix I to the Convention	Toutes les grues non comprises dans l'annexe I de la Convention
(includes/comprend : *Grus canadensis* * §)	II		Sandhill Crane	Grue canadienne
Grus americana	I		Whooping Crane	Grue blanche d'Amérique
Grus canadensis nesiotes	I		Cuba Sandhill Crane	Grue canadienne de Cuba
Grus canadensis pulla	I		Mississippi Sandhill Crane	Grue canadienne du Mississippi
Grus japonensis	I		Red-crowned (Japanese) Crane, Manchurian Crane	Grue du Japon
Grus leucogeranus	I		Siberian White Crane	Grue blanche d'Asie
Grus monacha	I		Hooded Crane	Grue moine
Grus nigricollis	I		Black-necked Crane	Grue à cou noir
Grus vipio	I		White-naped Crane	Grue à cou blanc

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Rallidae				
Gallirallus (=Tricholimnas) sylvestris	I		Lord Howe Island (Wood) Rail	Râle de l'Ile de Lord Howe
Rhynochetidae				
Rhynochetos jubatus	I		Kagu	Kagou
Otididae				
Otididae spp. *	II		All Bustards not included in Appendix I to the Convention	Toutes les outardes non comprises dans l'annexe I de la Convention
Ardeotis (=Choriotis) nigriceps	I		Great Indian Bustard	Grande outarde de l'Inde
Chlamydotis undulata	I		Houbara Bustard	Outarde houbara
Eupodotis (=Houbaropsis) bengalensis	I		Bengal Florican (Bustard)	Outarde de l'Inde
CHARADRIIFORMES				
Scolopacidae				
Numenius borealis	I		Eskimo Curlew	Courlis esquimau
Numenius tenuirostris	I		Slender-Billed Curlew	Courlis à bec grêle
Tringa guttifer	I		Nordmann's Greenshank	Chevalier maculé
Burhinidae				
Burhinus bistriatus	III	Guatemala	Double-striped Thick-knee, Mexican Stone Curlew	Deux-lignes gros-genou
Laridae				
Larus relictus	I		Relict Gull	Goéland de Mongolie
COLUMBIFORMES				
Columbidae				
Caloenas nicobarica	I		Nicobar Pigeon	Pigeon chauve
Columba guinea	III	Ghana	Speckled Pigeon	Pigeon de Guinée
Columba iriditorques (also referenced as/aussi appelé *Turturoena iriditorques*; formerly included as/précédemment inclus en tant que *Columba malherbii*- in part/ en partie)	III	Ghana	Bronze-naped Pigeon	Pigeon à nuque
Columba livia	III	Ghana	Rock Dove (Pigeon)	Pigeon biset
Columba (=Nesoenas) mayeri	III	Mauritius/ Maurice	Mauritius (Pink) Pigeon	Pigeon des mares
Columba unicincta	III	Ghana	Grey (African) Wood-Pigeon	Pigeon gris écailleux
Ducula mindorensis	I		Mindoro Imperial-Pigeon	Pigeon de Mindoro
Gallicolumba luzonica	II		Bleeding-Heart Pigeon	Colombe poignardée
Goura spp.	II		All Crowned-Pigeons	Tous les gouras
Oena capensis	III	Ghana	Cape Dove, Long-tailed Dove, Namaqua Dove, Masked Dove	Tourterelle à masque de fer
Streptopelia decipiens	III	Ghana	Mourning Dove	Tourterelle pleureuse
Streptopelia roseogrisea	III	Ghana	African Collared Dove, African Turtle Dove	Tourterelle turque (rieuse)
Streptopelia semitorquata	III	Ghana	Red-eyed Dove	Tourterelle à demi-collier
Streptopelia senegalensis	III	Ghana	Laughing Dove	Tourterelle (maillée) du Sénégal
Streptopelia turtur	III	Ghana	Turtle Dove	Tourterelle des bois
Streptopelia vinacea	III	Ghana	Vinaceous Dove	Tourterelle vineuse
Treron calva (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Treron australis*- in part/en partie)	III	Ghana	African (Bare-faced) Green-Pigeon	Pigeon frugivore à face nue
Treron waalia	III	Ghana	Yellow-bellied Green-Pigeon	Colombar waalia
Turtur abyssinicus	III	Ghana	Black-billed Wood-Dove	Émeraudine à bec noir
Turtur afer	III	Ghana	Red-billed (Blue Spotted) Wood-Dove	Émeraudine à bec rouge
Turtur brehmeri (also referenced as/aussi appelé *Calopelia brehmeri*; includes synonym/ comprend le synonyme *Calopelia puella*)	III	Ghana	Blue-headed Wood-Dove	Émeraudine à tête bleue

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Columbidae (cont'd/suite)				
Turtur (=Tympanistria) tympanistria	III	Ghana	Tambourine Dove	Tourterelle tambourette
PSITTACIFORMES				
PSITTACIFORMES spp. * -109	II		All parrots, parakeets, lories, lorikeets, conures, cockatoos and macaws not included in Appendix I to the Convention	Tous les perroquets, loris, loriquets, amazones, conures, cacatoès et aras non compris dans l'annexe I de la Convention
Psittacidae				
Amazona arausiaca	I		Red-necked Amazon Parrot	Amazone à collier roux
Amazona barbadensis	I		Yellow-shouldered (Amazon) Parrot	Amazone de la Barbade
Amazona brasiliensis	I		Red-tailed (Amazon) Parrot	Amazone à queue rouge
Amazona guildingii	I		St. Vincent Parrot	Amazone de Saint-Vincent
Amazona imperialis	I		Imperial Parrot	Amazone impériale
Amazona leucocephala	I		Cuban (Bahamas) Parrot	Amazone à tête blanche
Amazona pretrei	I		Red-spectacled Parrot	Amazone à face rouge (forme *pretrei*)
Amazona (dufresniana) rhodocorytha	I		Red-browed Parrot	Amazone à joues bleues (forme *rhodocorytha*)
Amazona tucumana	I		Tucuman Amazon Parrot, Alder Parrot	Amazone de Tucuman
Amazona versicolor	I		St. Lucia Parrot	Amazone de Santa Lucia
Amazona vinacea	I		Vinaceous Parrot	Amazone bourgogne
Amazona viridigenalis	I		Green-cheeked (Red-crowned) Amazon Parrot, Mexican Redheaded Parrot	Amazone à joues vertes
Amazona vittata	I		Puerto Rican Parrot	Amazone de Porto Rico
Anodorhynchus spp.	I		Glaucous, Hyacinth and Lear's Macaws	Aras bleu, hyacinthe et cobalt
Ara ambigua	I		Green (Buffon's) Macaw	Ara ambigu (de Buffon)
Ara glaucogularis (often traded under the incorrect designation *Ara caninde*/souvent commercialisé sous le nom incorrect d'*Ara caninde*)	I		Blue-throated Macaw	Ara à gorge bleue
Ara macao	I		Scarlet Macaw	Ara macao
Ara maracana	I		Blue-winged (Illiger's) Macaw	Ara d'Illiger
Ara militaris	I		Military Macaw	Ara militaire
Ara rubrogenys	I		Red-fronted Macaw	Ara de Lafresnaye
Aratinga guarouba	I		Golden Parakeet, Golden Conure	Conure dorée
Cacatua goffini	I		Goffin's Cockatoo, Tanimbar Corella	Cacatoès de Goffin
Cacatua haematuropygia	I		Red-vented Cockatoo, Philippine Cockatoo	Cacatoès des Philippines
Cacatua moluccensis	I		Moluccan Cockatoo	Cacatoès des Moluques
Cyanopsitta spixii	I		Little Blue Macaw, Spix's Macaw	Ara à face grise
Cyanoramphus auriceps forbesi	I		Yellow-fronted Parakeet, Kakariki, Forbes Parakeet	Perruche à front jaune (forme *forbesi*)
Cyanoramphus (novaezelandiae) cookii	I		Norfolk (Red-fronted New Zealand) Parakeet (Kakariki)	Perruche de Nouvelle-Zélande
Cyanoramphus novaezelandiae	I		Red-fronted (New Zealand) Parakeet, Kakariki	Perruche de Nouvelle-Zélande
Cyclopsitta (=Opopsitta) diophthalma coxeni	I		Coxen's Fig-Parrot	Perroquet masqué
Eos histrio	I		Red and Blue Lory	Lori arlequin
Eunymphicus cornutus (includes/comprend *Eunymphicus cornutus cornutus* and/et *E. c. uvaeensis*)	I		Horned Parakeet	Perruche cornue/huppée
Geopsittacus (=Pezoporus) occidentalis p.e.	I		Australian Night Parrot, Blue collared Parrot	Perruche nocturne
Neophema chrysogaster	I		Orange-bellied Parrot	Perruche à ventre orangé
Ognorhynchus icterotis	I		Yellow-eared (Parrot) Conure	Conure à oreilles jaunes
Pezoporus wallicus	I		Ground Parrot	Perruche terrestre
Pionopsitta pileata	I		Pileated (Red-capped) Parrot	Perroquet à oreilles
Probosciger aterrimus	I		Palm Cockatoo	Microglosse noir
Psephotus chrysopterygius	I		Golden-shouldered Parakeet (Parrot)	Perruche à épaules dorées (à ailes d'or)

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Psittacidae (cont'd/suite)				
Psephotus dissimilis (formerly included in species/ précédemment inclus dans l'espèce *Psephotus chrysopterygius*)	I		Hooded Parakeet (Parrot)	Perruche à capuchon noir
Psephotus pulcherrimus p.e.	I		Paradise Parakeet (Parrot)	Perruche magnifique
Psittacula krameri	III	Ghana	Rose-ringed Parakeet	Perruche à collier rose
Psittacula (krameri) echo	I		Mauritius Parakeet	Perruche à collier de Maurice
Pyrrhura cruentata	I		Blue-Throated (Ochre-marked) Parakeet	Conure à gorge bleue
Rhynchopsitta spp.	I		Thick-billed Parrots	Perroquets à gros bec
Strigops habroptilus	I		Owl Parrot (Kakapo)	Perroquet-hibou
Vini ultramarina	I		Ultramarine Lorikeet (Lory)	Lori ultramarin (des Marquises)
CUCULIFORMES				
Musophagidae				
Corythaeola cristata	III	Ghana	Great Blue Turaco, Blue Plantain-Eater	Touraco géant
Crinifer piscator	III	Ghana	Western Grey Plantain-Eater	Touraco gris
Musophaga violacea	III	Ghana	Violet turaco Plantain-Eater	Touraco violet
Musophaga (=Gallirex, Tauraco) porphyreolopha	II		Violet-crested Turaco	Touraco à huppe violette (pourprée)
Tauraco spp.	II		All Turacos	Tous les touracos
STRIGIFORMES				
STRIGIFORMES spp. *	II		All owls not included in Appendix I to the Convention	Tous les hiboux et toutes les chouettes non compris dans l'annexe I de la Convention
Tytonidae				
Tyto soumagnei	I		Soumagne's Owl, Madagascar Grass- Owl	Effraie de Madagascar
Strigidae				
Athene blewitti	I		Forest Spotted Owlet	Chouette des forêts
Mimizuku (=Otus) gurneyi	I		Giant Scops-Owl	Hibou de Gurney
Ninox novaeseelandiae undulata (=royana)	I		Morepork, Boobook Owl	Chouette-coucou
Ninox squamipila natalis	I		Christmas (Moluccan) Hawk-Owl	Chouette des Moluques
APODIFORMES				
Trochilidae				
Trochilidae spp. *	II		All hummingbirds not included in Appendix I to the Convention	Tous les colibris non compris dans l'annexe I de la Convention
Ramphodon (=Glaucis) dohrnii	I		Hook-billed Hermit	Colibri à bec incurvé
TROGONIFORMES				
Trogonidae				
Pharomachrus mocinno	I		Quetzal, Resplendent Quetzal	Quetzal
CORACIIFORMES				
Bucerotidae				
Aceros spp. *	II		Hornbills	Calaos
Aceros nipalensis	I		Rufous-necked Hornbill	Calao à cou roux
Aceros subruficollis	I		Plain-pouched Hornbill	
Anorrhinus (=Ptilolaemus) spp.	II		Hornbills	Calaos
Anthracoceros spp.	II		Hornbills, Pied Hornbills	Calaos
Buceros spp. *	II		Rhinoceros (Giant) Hornbills	Calaos rhinocéros
Buceros bicornis	I		Great Indian Hornbill	Calao bicorne
Buceros (=Rhinoplax) vigil	I		Helmeted Hornbill	Calao à casque
Penelopides spp.	II		Hornbills	Calaos
PICIFORMES				
Capitonidae				
Semnornis ramphastinus	III	Columbia/ Colombie	Toucan Barbet	Caebézon toucan
Rhamphastidae				
Baillonius bailloni	III	Argentina/ Argentine	Saffron Toucanet	Toucan de Baillon
Pteroglossus aracari	II		Black-necked Aracari	Araçari grigri

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Rhamphastidae (cont'd/suite)				
Pteroglossus castanotis	III	Argentina/ Argentine	Chestnut-eared Aracari	Araçari à oreillons roux
Pteroglossus viridis	II		Green Aracari	Araçari vert
Rhamphastos dicolorus	III	Argentina/ Argentine	Red-breasted Toucan	Toucan à ventre rouge
Rhamphastos sulfuratus	II		Keel-billed Toucan	Toucan à bec caréné
Rhamphastos toco	II		Toco Toucan	Toucan toco
Rhamphastos tucanus	II		Red-billed Toucan	Toucan à bec rouge
Rhamphastos vitellinus	II		Channel-billed Toucan	Toucan ariel
Selenidera maculirostris	III	Argentina/ Argentine	Spot-billed Toucanet	Toucanet à bec tacheté
Picidae				
Campephilus imperialis	I		Imperial Woodpecker	Pic impérial
Dryocopus javensis richardsi	I		Tristram's (White-bellied) Woodpecker	Pic de Java
PASSERIFORMES				
Cotingidae				
Cephalopterus ornatus	III	Columbia/ Colombie	Amazonian Ornate Umbrellabird	Céphaloptère orné
Cephalopterus penduliger	III	Columbia/ Colombie	Long-wattled Umbrellabird	Céphaloptère
Cotinga maculata	I		Banded (Spotted) Cotinga	Cotinga maculé
Rupicola spp.	II		Cocks-of-the-Rock	Coqs de roche
Xipholena atropurpurea	I		White-winged Cotinga	Cotinga à ailes blanches
Pittidae				
Pitta guajana	II		Blue-tailed (Banded) Pitta	Brève à queue bleue
Pitta gurneyi	I		Gurney's Pitta	Brève de Gurney
Pitta kochi	I		Koch's (Whiskered) Pitta	Brève de Koch
Pitta (brachyura) nympha	II		Japanese Fairy Pitta, Blue-winged Pitta	Brève du Japon (forme *nympha)*
Atrichornithidae				
Atrichornis clamosus	I		Noisy Scrub-bird	Atrichorne bruyante
Hirundinidae				
Pseudochelidon sirintarae	I		White-eyed River Martin	Hirondelle à lunettes
Pycnonotidae				
Pycnonotus zeylanicus	II		Straw-headed (Straw-crowned) Bulbul	Bulbul à tête jaune
Muscicapidae				
Bebrornis rodericanus	III	Mauritius/ Maurice	Rodriguez Island Brush-warbler	Rousserolle de Rodriguez
Cyornis ruckii [also referenced as/ aussi appelé *Muscicapa (=Niltava) ruecki*]	II		Rueck's Blue-Flycatcher, Niltava	Gobe-mouches de Rueck
Dasyornis broadbenti littoralis p.e.	I		Western Rufous Bristlebird	Fauvette rousse de l'Ouest
Dasyornis (brachypterus) longirostris	I		Western Bristlebird	Fauvette des herbes à long bec
Garrulax canorus	II		Hwamei, Melodious Laughingthrush	Garrulaxe hoamy
Leiothrix argentauris	II		Silver-eared Mesia	Mésia
Leiothrix lutea	II		Red-billed Leiothrix, Pekin Robin, Pekin Nightingale, Hill Tit	Léiothrix jaune
Liocichla omeiensis	II		Omei Shan (Mount Omei) Liocichla	Garrulaxe de l'Omei
Picathartes gymnocephalus	I		White-necked Rockfowl	Picatharte
Picathartes oreas	I		Grey-necked Rockfowl	Picatharte
Terpsiphone (=Tchitrea) bourbonnensis	III	Mauritius/ Maurice	Mascarene Paradise Flycatcher, Coq de Boise	Gobe-mouches des Mascarennes
Zosteropidae				
Zosterops albogularis	I		White-chested White-eye, White-breasted (Norfolk Island) Silvereye	Zostérops à poitrine blanche

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Meliphagidae				
Lichenostomus melanops cassidix (also referenced as/ aussi appelé *Meliphaga cassidix*)	I		Yellow-tufted (Helmeted) Honeyeater	Méliphage casqué
Emberizidae				
Gubernatrix cristata	II		Yellow Cardinal	Bruant à crête
Paroaria capitata	II		Yellow-billed Cardinal	Cardinal à bec jaune
Paroaria coronata	II		Red-crested Cardinal	Cardinal à huppe rouge
Tangara fastuosa	II		Seven-coloured Tanager, Superb Tanager	Calliste superbe
Icteridae				
Agelaius (=Xanthopsar) flavus	I		Saffron-cowled Blackbird	Ictéride à tête jaune
Fringillidae				
Carduelis (=Spinus) cucullata	I		Red Siskin	Tarin rouge du Venezuela
Carduelis (=Spinus) yarrellii	II		Yellow-faced Siskin	Tarin de yarrell
Serinus canicapillus (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Serinus gularis* - in part/en partie)	III	Ghana	Streaky-headed Seed-Eater	Serin gris à tête blanche
Serinus leucopygius	III	Ghana	Grey Canary (White-rumped Seed-Eater)	Chanteur d'Afrique
Serinus mozambicus	III	Ghana	Yellow-fronted Canary	Serin du Mozambique
Estrildidae				
Amadina fasciata	III	Ghana	Cut-throat Weaver	Cou-coupé
Amandava formosa	II		Green Avadavat, Green Munia	Bengali vert
Amandava (=Estrilda) subflava (=Sporaeginthus subflavus)	III	Ghana	Zebra Waxbill	Ventre orange
Estrilda astrild	III	Ghana	Common Waxbill	Bec de Corail ondulé
Estrilda caerulescens	III	Ghana	Lavender Fire-Finch	Queue de vinaigre
Estrilda melpoda	III	Ghana	Orange-cheeked Waxbill	Joues-oranges
Estrilda troglodytes	III	Ghana	Black-rumped Waxbill	Bec de Corail cendré
Lagonosticta rara	III	Ghana	Black-bellied (Fire-Finch) Waxbill	Amarante à ventre noir
Lagonosticta rubricata	III	Ghana	African (Blue-billed) Fire-Finch, African Waxbill	Amarante flambé
Lagonosticta rufopicta	III	Ghana	Bar-breasted (Fire-Finch) Waxbill	Amarante pointé
Lagonosticta senegala	III	Ghana	Red-billed (Senegal) Fire-Finch, Red-billed Waxbill	Amarante commun
Lagonosticta vinacea (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Lagonosticta larvata* - in part/en partie)	III	Ghana	Black-faced Fire-Finch, Vinaceous Waxbill	Amarante masqué
Lonchura (=Spermestes) bicolor	III	Ghana	Black-and-white Munia (Mannikin)	Spermète à bec bleu
Lonchura cantans (also referenced as/aussi appelé *Euodice cantans*; formerly included as/précédemment inclus en tant que *Lonchura malabarica* - in part/en partie)	III	Ghana	African (Warbling) Silverbill, White-throated Munia	Bec d'argent
Lonchura (=Spermestes) cucullata	III	Ghana	Bronze Munia (Mannikin)	Spermète Nonnette
Lonchura (=Spermestes) fringilloides	III	Ghana	Magpie Munia, Pied Mannikin	Spermète Pie
Mandingoa nitidula (=Hypargos nitidulus)	III	Ghana	Green-backed Twinspot	Astrild tacheté vert
Nesocharis capistrata	III	Ghana	White-collared (Grey-headed) olive-back, White-cheeked Olive Weaver	Sénégali vert à joues blanches
Nigrita bicolor	III	Ghana	Chestnut-breasted Negrofinch	Sénégali brun à ventre roux
Nigrita canicapilla	III	Ghana	Grey-crowned Negrofinch	Sénégali nègre
Nigrita fusconota	III	Ghana	White-breasted Negrofinch	Sénégali brun à ventre blanc
Nigrita luteifrons	III	Ghana	Pale-fronted Negrofinch	Sénégali nègre à front jaune
Ortygospiza atricollis	III	Ghana	African (Common) Quail-Finch	Astrild-caille
Padda oryzivora	II		Java Sparrow, Rice Bird, Paddy Bird	Padda de Java
Parmoptila rubrifrons (formerly included as/ précédemment inclus en tant que *Parmoptila woodhousei* - in part/en partie)	III	Ghana	Jameson's Antpecker, Flower pecker Weaver Finch	Astrild fourmilier
Pholidornis rushiae	III	Ghana	Tit-hylia	Astrild-mésange

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Estrildidae (cont'd/suite)				
Poephila cincta cincta	II		Black-throated Finch, Parson Finch	Diamant à bavette
Pyrenestes ostrinus (=*frommi, rothschildi*)	III	Ghana	(Black-bellied) Seed-cracker	Gros-bec Ponceau à ventre noir
Pytilia hypogrammmica	III	Ghana	Red-faced (Yellow-winged) Pytilia	Astrild à ailes jaunes
Pytilia phoenicoptera	III	Ghana	Red-winged Pytilia	Diamant aurore
Spermophaga haematina	III	Ghana	Western Bluebill, Blue-billed Weaver	Gros-bec sanguin
Uraeginthus bengalus (=*Estrilda bengala*)	III	Ghana	Red-cheeked Cordonbleu	Cordon-bleu
Ploceidae				
Amblyospiza albifrons	III	Ghana	Grosbeak Weaver, White-fronted Grosbeak	Gros-bec à front blanc
Anaplectes rubriceps (also referenced as/aussi appelé *Malimbus rubriceps* or/ou *Anaplectes melanotis*)	III	Ghana	Red-headed Weaver, Red-winged Malimbe	Tisserin à ailes rouges
Anomalospiza imberbis	III	Ghana	Parasitic Weaver	Tisserin parasitique
Bubalornis albirostris	III	Ghana	Buffalo (White-billed) Weaver	Alecto à bec blanc
Euplectes afer	III	Ghana	Yellow-crowned Bishop	Vorabé
Euplectes (=*Coliuspasser*) *ardens*	III	Ghana	Red-collared Widowbird, Long-tailed Black Whydah	Veuve noire
Euplectes franciscanus (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Euplectes orix*- in part/en partie)	III	Ghana	Orange Bishop, Northern Red Bishop	Ignicolore
Euplectes hordeaceus	III	Ghana	Black-winged (Fire-crowned) Bishop	Monseigneur
Euplectes (=*Coliuspasser*) *macrourus*	III	Ghana	Yellow-shouldered Widowbird, Yellow-mantled Whydah	Veuve à dos d'or
Malimbus cassini	III	Ghana	Black-throated (Cassin's) Malimbe	Malimbe
Malimbus malimbicus	III	Ghana	Crested Malimbe	Malimbe huppé
Malimbus nitens	III	Ghana	Gray's (Blue-billed) Malimbe	Malimbe à bec bleu
Malimbus rubricollis	III	Ghana	Red-headed Malimbe	Malimbe à tête rouge
Malimbus scutatus	III	Ghana	Red-vented Malimbe	Malimbe à queue rouge
Pachyphantes (=*Ploceus*) *superciliosus*	III	Ghana	Compact Weaver	Tisserin gros-bec
Passer griseus	III	Ghana	Grey-headed Sparrow	Moineau gris
Petronia dentata	III	Ghana	Bush Sparrow, Bush Petronia	Petit moineau (soulcie)
Plocepasser superciliosus	III	Ghana	Chestnut-crowned Sparrow-Weaver	Moineau-tisserin
Ploceus albinucha	III	Ghana	Maxwell's Black Weaver	Tisserin noir de Maxwell
Ploceus aurantius	III	Ghana	Orange Weaver	Tisserin orangé
Ploceus cucullatus(=*nigriceps*)	III	Ghana	Village (Black-headed) Weaver	Tisserin gendarme
Ploceus heuglini	III	Ghana	Heuglin's Masked-Weaver	Tisserin masqué
Ploceus luteolus (=*Sitagra luteola*)	III	Ghana	Little Weaver	Tisserin minulle
Ploceus melanocephalus (=*Sitagra melanocephala*)	III	Ghana	Black-headed (Yellow-backed) Weaver	Tisserin à tête noire
Ploceus nigerrimus	III	Ghana	Vieillot's Black Weaver	Tisserin noir de Vieillot
Ploceus nigricollis	III	Ghana	Black-necked (Spectacled) Weaver	Tisserin à lunettes
Ploceus pelzelni	III	Ghana	Slender-billed Weaver	Tisserin nain
Ploceus preussi	III	Ghana	Preuss's (Golden-backed) Weaver	Tisserin à dos d'or
Ploceus tricolor	III	Ghana	Yellow-mantled Weaver	Tisserin tricolore
Ploceus vitellinus (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Ploceus velatus*)	III	Ghana	Vitelline Masked-Weaver	Tisserin à tête rousse
Quelea erythrops	III	Ghana	Red-headed Dioch (Quelea)	Travailleur à tête rouge
Sporopipes frontalis	III	Ghana	Speckle- (Scaly) fronted Weaver	Moineau quadrillé
Vidua chalybeata (also referenced as/aussi appelé *Hypochera chalybeata*; includes synonyms/comprend les synonymes *Vidua amauropteryx, V. centralis, V. neumanni, V. okavangoensis, V. ultramarina*)	III	Ghana	Village (Green) Indigobird	Combassou du Sénégal
Vidua interjecta	III	Ghana	Long-tailed (Nigerian or Congo) Paradise-Whydah	Combassou
Vidua larvaticola	III	Ghana	Baka Indigobird	Combassou
Vidua macroura	III	Ghana	Pin-tailed Whydah	Veuve dominicaine

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Ploceidae (cont'd/suite)				
Vidua orientalis (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Vidua paradisaea*- in part/en partie)	III	Ghana	Northern (Broad-tailed) Paradise-Whydah	Veuve à collier d'or
Vidua raricola	III	Ghana	Jambandu Indigobird	Combassou
Vidua togoensis	III	Ghana	Togo Paradise-Whydah	Combassou
Vidua wilsoni	III	Ghana	Pale-winged (Wilson's) Indigobird	Combassou noir (de Wilson)
Sturnidae				
Gracula religiosa	II		Javan Hill (Talking) Mynah	Mainate religieux
Leucopsar rothschildi	I		Rothchild's Starling, Bali Mynah	Sansonnet de Rothschild
Paradisaeidae				
Paradisaeidae spp.	II		All birds of Paradise	Tous la paradisiers, oiseaux du paradis

REPTILIA

TESTUDINATA				
Dermatemydidae				
Dermatemys mawii	II		Central American river turtle	Tortue de Tabasco
Emydidae				
Batagur baska	I		Tuntong, River terrapin	Tortue fluviale indienne
Callagur borneoensis	II		Painted terrapin, painted batagur	
Clemmys insculpta	II		Wood turtle	Tortue des bois
Clemmys muhlenbergi	I		Bog turtle	Tortue de Muhlenberg
Cuora spp.	II		Box turtles (Old World)	Tortues tabatières (Asie)
Geoclemys hamiltonii (also referenced in genus/aussi mentionné dans le genre *Damonia*)	I		Spotted (Black) pond turtle	Tortue de Hamilton
Kachuga tecta (formerly included as/ précédemment inclus en tant que *Kachuga tecta tecta)*	I		Indian (tent) turtle, Indian Sawback turtle	Tortue à toit de l'Inde
Melanochelys tricarinata (includes generic synonyms/comprend les synonymes génériques *Nicoria, Geoemyda* - in part/en partie)	I		Three-keeled Asian turtle	Tortue tricarénée
Morenia ocellata	I		Burmese swamp turtle, Burmese Peacock turtle	Tortue de Birmanie
Terrapene spp. *	II		Box turtles not included in Appendix I to the Convention	Tortues tabatières non comprises dans l'annexe I de la Convention
Terrapene coahuila	I		Coahuila box turtle	Tortue du Mexique
Testudinidae				
Testudinidae spp. * °613	II		All true tortoises not included in Appendix I to the Convention	Tous les testudinidés/tortues terrestres, non compris dans l'annexe I de la Convention
Geochelone nigra (also referenced as/aussi appelé *Geochelone elephantopus* ; also referenced in genus/aussi mentionné dans le genre *Testudo*)	I		Galapagos (Giant) tortoise	Tortue géante des Galapagos
Geochelone (=Testudo) radiata	I		Madagascar radiated tortoise	Tortue rayonnée
Geochelone (=Testudo) yniphora	I		Angulated (Madagascar) tortoise	Tortue de Madagascar
Gopherus flavomarginatus	I		Bolson Gopher tortoise	Gophère polyphème
Psammobates (=Testudo) geometricus	I		Geometric tortoise	Tortue géométrique
Testudo kleinmanni	I		Egyptian tortoise	Tortue d'Égypte (de Kleinmann)
Cheloniidae				
Cheloniidae spp.	I		All marine (sea) turtles	Toutes les tortues de mer

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Dermochelyidae				
Dermochelys coriacea	I		Leather-back turtle	Tortue luth
Trionychidae				
Lissemys punctata	II		Indian flap-shelled turtle	Tortue de l'Inde
Apalone (=Trionyx) ater	I		Cuatro Cienegas (Black) soft-shelled turtle	Tortue noire
Aspideretes (=Trionyx) gangeticus	I		Indian (Ganges) soft-shelled turtle	Tortue du Gange
Aspideretes (=Trionyx) hurum	I		Peacock-marked soft-shelled turtle	Trionyx paon
Aspideretes (=Trionyx) nigricans	I		Black (Dark-colored) soft-shelled turtle	Trionyx sombre
Trionyx triunguis	III	Ghana	African soft-shelled turtle, three-clawed turtle	Trionyx d'Afrique, du Nil
Pelomedusidae				
Erymnochelys (=Podocnemis) madagascariensis	II		Madagascar big-headed side-neck turtle	Podocnémide de Madagascar, Réré
Pelomedusa subrufa	III	Ghana	Helmeted terrapin	Pélusios roussâtre
Peltocephalus (=Podocnemis) dumeriliana	II		Big-headed Amazon river turtle	Podocnémide de Duméril
Pelusios adansonii	III	Ghana	Adanson's hinged terrapin	Pélusios d'Adanson
Pelusios castaneus	III	Ghana	Brown (Swamp) hinged terrapin	Pseudémyde
Pelusios gabonensis (=subniger)	III	Ghana	Gabon hinged (African black) terrapin	Pélusios noir
Pelusios niger	III	Ghana	Black hinged (African black) terrapin	Pélusios noir
Podocnemis spp.	II		South American river turtles	Tortues fluviatiles (d'Amérique du Sud)
Chelidae				
Pseudemydura umbrina	I		Western (Short necked) swamp tortoise	Tortue à col de serpent de l'Ouest
CROCODYLIA				
CROCODYLIA spp. * (includes/comprend Alligatoridae, Crocodylidae and/et Gavialidae)	II		All alligators, crocodiles and gavials not included in Appendix I to the Convention	Tous les alligators, crocodiles et gavials non compris dans dans l'annexe I de la Convention
Alligatoridae				
Alligator sinensis	I		Chinese alligator	Alligator de Chine
Caiman crocodilus apaporiensis	I		Rio Apaporis caiman	Caïman du Rio Apaporis
Caiman latirostris ** -110	I		Broad-nosed (Snouted) caiman	Caïman à museau large
Melanosuchus niger ** -111	I		Black caiman	Caïman noir
Crocodylidae				
Crocodylus acutus	I		American crocodile	Crocodile américain
Crocodylus cataphractus	I		African slender-snouted crocodile	Faux-gavial d'Afrique
Crocodylus intermedius	I		Orinoco crocodile	Crocodile de l'Orénoque
Crocodylus moreletii	I		Morelet's crocodile	Crocodile de Morelet
Crocodylus niloticus ** -112	I		African (Nile) crocodile	Crocodile du Nil
Crocodylus (novaeguineae) mindorensis	I		Philippine (Mindoro) crocodile	Crocodile de Mindoro
Crocodylus palustris	I		Mugger (Marsh) crocodile	Crocodile des marais
Crocodylus porosus ** -113	I		Saltwater crocodile	Crocodile marin
Crocodylus rhombifer	I		Cuban crocodile	Crocodile de Cuba
Crocodylus siamensis	I		Siamese crocodile	Crocodile du Siam
Osteolaemus tetraspis	I		Dwarf crocodile	Crocodile nain
Tomistoma schlegelii	I		False gavial, tomistoma	Faux-gavial malais
Gavialidae				
Gavialis gangeticus	I		Indian gavial, Ghavial	Gavial du Gange
RHYNCHOCEPHALIA				
Sphenodontidae				
Sphenodon spp.	I		Tuataras	Hatterias
SQUAMATA : SAURIA				
Gekkonidae				
Cyrtodactylus (=Nactus) serpensinsula	II		Serpent Island gecko	Gecko de l'Ile de Serpent
Phelsuma (=Rhoptropella) spp.	II		Day (Madagascar) geckos	Geckos de Madagascar

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Agamidae				
Uromastyx spp.	II		Spiny-tailed lizards	Fouette-queues
Chamaeleonidae				
Bradypodion (=Chamaeleo) spp.	II		South African dwarf chameleons	Caméléons nains
Calumma (=Chamaeleo) spp.	II		Chamaeleons	Caméléons
Chamaeleo spp.	II		Chameleons	Caméléons
Furcifer (=Chamaeleo) spp.	II		Chamaeleons	Caméléons
Iguanidae				
Amblyrhynchus cristatus	II		Marine iguana	Iguane marin
Brachylophus spp.	I		Banded iguanas (Fijian crested iguanas)	Brachylophes
Conolophus spp.	II		Land iguanas	Iguanes terrestres
Cyclura spp.	I		Rhinoceros iguanas	Iguanes à cornes
Iguana spp.	II		Common iguanas	Iguanes vrais
Phrynosoma coronatum	II		San Diego horned lizard	Lézard cornu de San Diego
Sauromalus varius	I		San Estaban Island chuckwalla	Chuckwalla de l'île de San Esteban
Lacertidae				
Gallotia simonyi	I		Hierro giant lizard	Lézard géant de Hierro
Podarcis lilfordi	II		Lilford's wall lizard	Lézard des Baléares
Podarcis pityusensis	II		Ibiza wall lizard	Lézard des Pityuses
Cordylidae				
Cordylus spp.	II		Girdled and Crag lizards	Cordyles
Pseudocordylus spp.	II		Girdled and Crag lizards	Pseudocordyles
Teiidae				
Cnemidophorus hyperythrus	II		Orange-throated racerunner lizard, Whiptail	Coureur à gorge orange
Crocodilurus lacertinus	II		Dragon lizardlet	Crocodilure lézardet
Dracaena spp.	II		Caiman lizards	Dracènes
Tupinambis spp.	II		Tegu lizards	Tégus (téjus)
Scincidae				
Corucia zebrata	II		Prehensile-tailed skink	
Xenosauridae				
Shinisaurus crocodilurus	II		Chinese crocodile lizard	Shinisaure crocodilure
Helodermatidae				
Heloderma spp.	II		(Venomous) Beaded lizards	Hélodermes (lézards vénéneux)
Varanidae				
Varanus spp. *	II		All monitor lizards not included in Appendix I to the Convention	Tous les varans non compris dans l'annexe I de la Convention
Varanus bengalensis	I		Indian monitor, Bengal monitor	Varan du Bengale
Varanus flavescens	I		Yellow monitor	Varan jaune
Varanus griseus	I		Desert monitor	Varan du désert
Varanus komodoensis	I		Komodo dragon, Komodo Island monitor	Dragon de Komodo
SQUAMATA : SERPENTES				
Loxocemidae				
Loxocemidae spp. (formerly included in family/précédemment inclus dans la famille Boidae)	II		Mexican pythons	Pythons mexicains
Pythonidae				
Pythonidae spp. * (formerly included in family/précédemment inclus dans la famille Boidae)	II		All pythons not included in Appendix I to the Convention	Tous les pythons non compris dans l'annexe I de la Convention
Python molurus molurus (=pimbura)	I		Indian (rock) python	Python de l'Inde
Boidae				
Boidae spp. *	II		All boids (larger snakes) not included in Appendix I to the Convention	Tous les boïdés (gros serpents) non compris dans l'annexe I de la Convention

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Boidae (cont'd/suite)				
Acrantophis spp.	I		Madagascar boa constrictors	Boas constricteurs de Madagascar
Boa (=Constrictor) constrictor occidentalis	I		Argentina boa constrictor	Boa constricteur de l'Argentine
Epicrates inornatus	I		Puerto Rican boa	Boa de Porto Rico
Epicrates monensis	I		Mona (Virgin Islands) boa	Boa des Îles Vierges (de l'île Mona)
Epicrates subflavus	I		Jamaican boa	Boa de la Jamaïque
Sanzinia madagascariensis (=manditra)	I		Madagascar tree boa	Boa arboricole (ou canin) de Madagascar
Bolyeriidae				
Bolyeriidae spp. * (formerly included in family/précédemment inclus dans la famille Boidae)	II		Round Island boas not included in Appendix I to the Convention	Tous les boas de Round Island non compris dans l'annexe I de la Convention
Bolyeria multocarinata	I		Round Island (Mauritius) boa	Boa de Maurice
Casarea dussumieri	I		Round Island boa	Boa de Round Island
Tropidophiidae				
Tropidophiidae spp. (formerly included in family/précédemment inclus dans la famille Boidae)	II		Wood boas, wood snakes	Boas
Colubridae				
Atretium schistosum	III	India/Inde	Olivaceous keel-back water snake	Serpent ardoisé
Cerberus rhynchops	III	India/Inde	Dog-faced water snake	Serpent d'eau à tête de chien (à ventre blanc)
Clelia clelia (=Pseudoboa cloelia)	II		Mussurana snake	Mussurana
Cyclagras (=Hydrodynastes) gigas	II		False water cobra	Faux cobra
Elachistodon westermanni	II		Westerman's snake	Couleuvre de Westermann
Ptyas mucosus	II		Asian rat snake, Whipsnake, Dhaman	Serpent-ratier asiatique
Xenochrophis (=Natrix) piscator	III	India/Inde	Chequered keel-back water snake	Couleuvre pêcheuse
Elapidae				
Hoplocephalus bungaroides	II		Broad-headed snake	Serpent à taches jaunes
Micrurus diastema	III	Honduras	Atlanta coral snake	Serpent-corail
Micrurus nigrocinctus	III	Honduras	Black banded coral snake	Serpent-corail
Naja naja (=atra, kaouthia, oxiana, philippinensis, samarensis, sputatrix, sumatrana)	II		Asian or Indian cobra	Cobra indien
Ophiophagus hannah	II		King cobra	Cobra Hannah
Viperidae				
Agkistrodon bilineatus	III	Honduras	Tropical mocassin, Cantil	Mocassin des tropiques
Atropoides nummifer (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Bothrops nummifer*)	III	Honduras	Jumping pit viper, Tamagasse	Vipère sauteuse
Bothriechis schlegelii (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Bothrops schlegelii*)	III	Honduras	Schlegel's pit-viper, Eyelash palm pit viper	Vipère de Schlegel
Bothrops asper	III	Honduras	Lance-head snake	Fer-de-lance
Crotalus durissus	III	Honduras	South American rattlesnake, Cascabel	Crotale sud-américain (ou des tropiques), Cascabel
Daboia russellii (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Vipera russellii*)	III	India/Inde	Russell's viper	Vipère de Russell
Porthidium nasutum (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Bothrops nasutus*)	III	Honduras	Horned hog-nosed pit viper	Trigonocéphale à grand nez
Porthidium ophryomegas (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Bothrops ophryomegas*)	III	Honduras	Slender hog-nosed pit viper	Hétérodon de l'Ouest
Vipera ursinii +216	I		Orsini's viper	Vipère d'Orsini

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Viperidae (cont'd/suite)				
Vipera wagneri	II		Wagner's viper	Vipère de Wagner
AMPHIBIA				
SALIENTIA : ANURA				
Bufonidae				
Altiphrynoides spp. [1]	I		Viviparous toads	Crapauds vivipares
Atelopus varius zeteki	I		Zetek's frog, Panamanian golden frog, Golden arrow poison frog	Grenouille de Zetek, grenouille dorée du Panama
Bufo periglenes	I		Monte Verde golden toad	Crapaud doré
Bufo superciliaris	I		Cameroon toad	Crapaud du Cameroun
Nectophrynoides spp.	I		Viviparous toads	Crapauds vivipares
Nimbaphrynoides spp. [1]	I		Viviparous toads	Crapauds vivipares
Spinophrynoides spp. [1]	I		Viviparous toads	Crapauds vivipares
Dendrobatidae				
Allobates spp. [2]	II		Poison-arrow frogs	Dendrobates
Dendrobates spp.	II		Poison-arrow frogs, poison-dart frogs	Dendrobates
Epipedobates spp. [2]	II		Poison-arrow frogs	Epipedobates
Minyobates spp. [2]	II		Poison-arrow frogs	Minyobates
Phobobates spp. [2]	II		Poison-arrow frogs	Phobobates
Phyllobates spp.	II		Poison-arrow frogs	Phyllobates
Microhylidae				
Dyscophus antongilii	I		Tomato frog	Grenouille tomate
Myobatrachidae				
Rheobatrachus spp.	II		Platypus frogs	Grenouilles méridionales
Ranidae				
Mantella spp.	II		Mantellas, Malagasy poison frogs	Mantelles
Euphlyctis (=Rana) hexadactylus	II		Asian bullfrog, six-fingered frog	Crapaud d'Asie, Grenouille à six orteils
Hoplobatrachus (=Rana) tigerinus	II		Indian bullfrog	Crapaud indien, Grenouille-tigre
URODELA : CAUDATA				
Ambystomidae				
Ambystoma dumerilii	II		Lake Patzcuaro salamander	Salamandre du lac Patzcuaro
Ambystoma mexicanum	II		Mexican axolotl	Salamandre du Mexique
Cryptobranchidae				
Andrias (=Megalobatrachus) spp.	I		Giant salamanders	Salamandres géantes
OSTEICHTHYES (PISCES)				
LAMNIFORMES				
Cetorhinidae				
Cetorhinus maximus #8 **(This inclusion comes into force on September 13, 2000/ Cette inscription entre en vigueur le 13 septembre 2000)**	III	United Kingdom/ Royaume - Uni	Basking shark	Squale (requin) pèlerin
CERATODONTIFORMES				
Ceratodontidae				
Neoceratodus forsteri	II		Australian lungfish	Dipneuste

[1] Formerly included in/précédemment inclus dans *Nectophrynoides* spp.
[2] Formerly included in/précédemment inclus dans *Dendrobates* spp.

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
COELACANTHIFORMES				
Latimeriidae				
Latimeria spp.	I		Coelacanths	Coelacanthes
ACIPENSERIFORMES				
ACIPENSERIFORMES spp. *	II		All sturgeons not included in Appendix I to the Convention	Tous les esturgeons non compris dans l'annexe I de la Convention
(includes/comprend:				
Acipenser fulvescens §	II		Lake sturgeon	Esturgeon de lac
Acipenser medirostris §	II		Green sturgeon	Esturgeon vert
Acipenser oxyrhynchus §	II		Atlantic sturgeon	Esturgeon noir (de l'Atlantique)
Acipenser transmontanus §)	II		White (Pacific) sturgeon	Esturgeon blanc
Acipenseridae				
Acipenser brevirostrum	I		Shortnose sturgeon	Esturgeon à museau court
Acipenser sturio	I		Sturgeon (European)	Esturgeon commun (Europe)
OSTEOGLOSSIFORMES				
Osteoglossidae				
Arapaima gigas	II		Arapaima or Pirarucu	Pirarucu
Scleropages formosus	I		Asian bonytongue, Arowana	Scléropage d'Asie
CYPRINIFORMES				
Cyprinidae				
Caecobarbus geertsi	II		Blind cave fish, African (Congo) blind barb	Poisson cavernicole aveugle
Probarbus jullieni	I		Ekan temoleh, Placesok	Ekan temoloeh
Catostomidae				
Chasmistes cujus	I		Cui-ui	Cui-ui
SILURIFORMES				
Pangasiidae				
Pangasianodon gigas	I		(Thailand) Giant catfish	Silure géant
PERCIFORMES				
Sciaenidae				
Cynoscion macdonaldi	I		Totoaba, MacDonald weakfish	Acoupa de MacDonald
ARTHROPODA				
INSECTA				
COLEOPTERA				
Lucanidae				
Colophon spp. **(This inclusion comes into force on September 13, 2000/ Cette inscription entre en vigueur le 13 septembre 2000)**	III	South Africa/ Afrique du Sud	Stag beetles	Lucanes cerf-volant
LEPIDOPTERA				
Papilionidae				
Bhutanitis spp.	II		Bhutan glory swallowtail butterflies	Ornithoptères
Ornithoptera spp.* (*sensu* d'Abrera)	II		Birdwing butterflies	Papillons, ornithoptères
Ornithoptera alexandrae	I		Queen Alexandra's birdwing butterfly	Ornithoptère
Papilio chikae	I		Luzon Peacock swallowtail butterfly	
Papilio homerus	I		Homerus swallowtail butterfly	
Papilio hospiton	I		Corsican swallowtail butterfly	Porte-queue de Corse
Parnassius apollo	II		Mountain apollo butterfly	Apollon
Teinopalpus spp.	II		Kaiser-I-Hind butterflies	
Trogonoptera spp. (*sensu* d'Abrera)	II		Birdwing butterflies	Papillons, ornithoptères
Troides spp. (*sensu* d'Abrera)	II		Birdwing butterflies	Papillons, ornithoptères

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
			ARACHNIDA	
SCORPIONES				
Scorpionidae				
Pandinus dictator	II		Emperor Scorpion	Scorpion
Pandinus gambiensis	II		Emperor Scorpion	Grand scorpion du Sénégal
Pandinus imperator (=africanus) (=Heterometrus roeseli)	II		Emperor Scorpion	Scorpion
ARANEAE				
Theraphosidae				
Aphonopelma albiceps [1]	II		Tarantula	Tarentule
Aphonopelma pallidum [1]	II		Tarantula	Tarentule
Brachypelma spp.	II		Red-legged (red-kneed) tarantulas	Tarentules à pattes rouges
Brachypelmides klaasi [1]	II		Acapulco lesser orange tarantula	Tarentule
			ANNELIDA	
HIRUDINOIDEA				
ARHYNCHOBDELLAE				
Hirudinidae				
Hirudo medicinalis	II		Medicinal leech	Sangsue médicinale
			MOLLUSCA	
BIVALVIA				
VENEROIDA				
Tridacnidae				
Tridacnidae spp.	II		Giant Clams	Palourdes (Tridacnidés) géantes
UNIONOIDA				
Unionidae			Fresh water mussels (clams), naiads or pearly mussels, riffleshells	Moules d'eau douce, naïades ou moules perlées (nacrées)
Conradilla caelata	I		Rimrose naiad, birdwing pearly mussel	
Cyprogenia aberti	II		Edible naiad	
Dromus (=Conchodromus) dromas	I		Dromedary naiad	
Epioblasma curtisi [2]	I		Curtis' naiad, Curtis' riffleshell	
Epioblasma florentina [2]	I		Yellow-blossom naiad, yellow riffleshell	
Epioblasma sampsoni [2]	I		Sampson's naiad, Sampson's riffleshell	
Epioblasma sulcata perobliqua [2]	I		White cats paw mussel	
Epioblasma torulosa gubernaculum [2]	I		Green-blossom naiad	
Epioblasma torulosa rangiana [2]	II		Tan-blossom naiad	
Epioblasma torulosa torulosa [2]	I		Tuberculed-blossom naiad	
Epioblasma turgidula [2]	I		Turgid-blossom naiad	
Epioblasma walkeri [2]	I		Brown-blossom naiad	
Fusconaia cuneolus	I		Fine-rayed pigtoe	
Fusconaia edgariana	I		Shiny pigtoe	
Lampsilis higginsii	I		Higgin's eye	
Lampsilis orbiculata orbiculata	I		Pink mucket	
Lampsilis satur	I		Plain pocketbook	
Lampsilis virescens	I		Alabama lamp naiad	
Plethobasus cicatricosus	I		White wartyback (pearly mussel)	
Plethobasus cooperianus	I		Orange-footed pimpleback (pearly mussel)	
Pleurobema clava	II		Club naiad	
Pleurobema plenum	I		Rough pigtoe	
Potamilus (=Proptera) capax	I		Fat pocketbook (pearly mussel)	
Quadrula intermedia	I		Cumberland monkey face (pearly mussel)	
Quadrula sparsa	I		Appalachian monkey face (pearly mussel)	

[1] Formerly included in genus/précédemment inclus dans le genre *Brachypelma*

[2] Also referenced in genera/ aussi mentionné dans les genres *Dysnomia* and/et *Plagiola*

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
Unionidae (cont'd/suite)				
Toxolasma (=Carunculina) cylindrella	I		Pale lilliput naiad	
Unio (=Megalonaias) nickliniana	I		Nicklin's pearly mussel	
Unio (=Cyrtonaias, Lampsilis) tampicoensis tecomatensis	I		Tampico pearly mussel	
Villosa (=Micromya) trabalis	I		Cumberland bean (pearly mussel)	
GASTROPODA				
STYLOMMATOPHORA			Land snails	Limaces terrestres, Escargots terrestres
Achatinellidae				
Achatinella spp.	I		Little agate snails - Oahu tree snails	
Camaenidae				
Papustyla (=Papuina) pulcherrima	II		Manus (emerald) green tree snail	
MESOGASTROPODA				
Strombidae				
Strombus gigas	II		Queen Conch, pink conch	Strombe géante
CNIDARIA **ANTHOZOA**				
COENOTHECALIA				
COENOTHECALIA spp. °607 (includes only the family Helioporidae with one species *Heliopora coerulea* / ne comprend que la famille Helioporidae avec une seule espèce: *Heliopora coerulea*)	II		Stony corals, blue corals	Madrépores, coraux bleus
STOLONIFERA			Stony corals	Madrépores
Tubiporidae				
Tubiporidae spp. °607	II		Organ pipe corals	Tubiporidés
ANTIPATHARIA				
ANTIPATHARIA spp.	II		Black corals	Coraux noirs
SCLERACTINIA				
SCLERACTINIA spp. °607	II		Stony corals, white corals, cluster corals, bird nest corals, cauliflower corals, etc.	Madrépores, coraux blancs
HYDROZOA				
MILLEPORINA				
Milleporidae				
Milleporidae spp. °607	II		Stony corals, fire corals	Madrépores, Milléporidés
STYLASTERINA				
Stylasteridae				
Stylasteridae spp. °607	II		Stony corals, Lace corals	Madrépores, Stylastéridés

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français

FLORA

FOR THIS SECTION, PLEASE REFER TO INTERPRETATION NOTES 2 AND 3 CONCERNING APPLICABLE EXEMPTIONS INVOLVING APPENDIX I ARTIFICIALLY PROPAGATED PLANT HYBRIDS/

POUR CETTE SECTION, VEUILLEZ VOIR LES NOTES 2 ET 3 DE LA SECTION INTERPRÉTATION, CONCERNANT LES EXEMPTIONS APPLICABLES AUX HYBRIDES PROPAGÉS ARTIFICIELLEMENT DE PLANTES À L'ANNEXE I

AGAVACEAE			
Agave arizonica	I	New river agave	Agavé
Agave parviflora	I	Little princess agave	Agavé
Agave victoriae-reginae #1	II	Queen Victoria agave	Agavé de la Reine Victoria
Nolina interrata	I	San Diego nolina, Dehesa beargrass	
AMARYLLIDACEAE			
Galanthus spp. #1	II	Snowdrops	
Sternbergia spp. #1	II	Sternbergias	
APOCYNACEAE			
Pachypodium spp.* #1	II	Elephant's trunks, halfman	Pachypodes
Pachypodium ambongense	I	Elephant's trunk	Pachypode
Pachypodium baronii	I	Elephant's trunk	Pachypode
Pachypodium decaryi	I	Elephant's trunk	Pachypode
Rauvolfia serpentina #2	II		
ARALIACEAE			
Panax ginseng +217 #3	II	Asiatic ginseng	Ginseng asiatique
Panax quinquefolius #3	II	American ginseng	Panax à cinq folioles
ARAUCARIACEAE			
Araucaria araucana ** +219	I	Monkey-puzzle tree	Araucaria du Chili
Araucaria araucana * -114 #1	II	Monkey-puzzle tree	Araucaria du Chili
BERBERIDACEAE			
Podophyllum hexandrum #2 (also referenced as/aussi appelé *Podophyllum emodi* and/et *Sinopodophyllum hexandrum*)	II	Himalayan may-apple	
BROMELIACEAE			
Tillandsia harrisii #1	II	Harris Tillandsia, Air plant	Tillande, ananas sauvage (bois)
Tillandsia kammii #1	II	Kam Tillandsia, Air plant	Tillande, ananas sauvage (bois)
Tillandsia kautskyi #1	II	Kautsky Tillandsia, Air plant	Tillande, ananas sauvage (bois)
Tillandsia mauryana #1	II	Maury Tillandsia, Air plant	Tillande, ananas sauvage (bois)
Tillandsia sprengeliana #1	II	Sprengal Tillandsia, Air plant	Tillande, ananas sauvage (bois)
Tillandsia sucrei #1	II	Sucre Tillandsia, Air plant	Tillande, ananas sauvage (bois)
Tillandsia xerographica #1	II	Xerographica Tillandsia, Air plant	Tillande, ananas sauvage (bois)
CACTACEAE			
CACTACEAE spp. * °608 #4	II	All cacti not included in Appendix I to the Convention	Tous les cactus non compris dans l'annexe I de la Convention
Ariocarpus (=Neogomesia, Roseocactus) spp.	I	Living rock cacti	
Astrophytum asterias (also referenced in genus/aussi mentionné dans le genre *Echinocactus*)	I	Star cactus, Sea urchin cactus	
Aztekium ritteri	I	Aztec cactus	Cactus aztèque
Coryphantha werdermannii (=densispina)	I	Jabali pincushion cactus	
Discocactus spp.	I	Disco cacti	
Echinocereus ferreirianus (=lindsayi) ssp. *lindsayi*	I	Lindsay's hedgehog cactus	

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
CACTACEAE (CONT'D/SUITE)				
Echinocereus schmollii (also referenced in genus/aussi mentionné dans le genre *Wilcoxia*; includes/comprend *Wilcoxia nerispina*)	I		Lamb's-tail cactus	
Escobaria minima (also referenced in genus/aussi mentionné dans le genre *Coryphantha*; includes synonym/comprend le synonyme *Escobaria nellieae*)	I		Nellie's cory cactus	
Escobaria sneedii (also referenced in genus/aussi mentionné dans le genre *Coryphantha*; includes *Escobaria leei* as a subspecies/ comprend *Escobaria leei* en tant que sous-espèce)	I		Sneed's pincushion cactus	
Mammillaria pectinifera *(=Solisia pectinata)*	I		Conchilinque	
Mammillaria solisioides	I		Pitayita	
Melocactus conoideus	I		Conelike Turk's-cap cactus	
Melocactus deinacanthus	I		Wonderfully bristled Turk's-cap cactus	
Melocactus glaucescens	I		Wooly waxy-stemmed Turk's-cap cactus	
Melocactus paucispinus	I		Few-spined Turk's-cap cactus	
Obregonia denegrii	I		Artichoke cactus	
Pachycereus militaris (also referenced in genera/aussi mentionné dans les genres *Backebergia, Cephalocereus* and/et *Mitrocereus*; includes synonym/comprend le synonyme *Pachycereus chrysomallus*)	I		Teddy-bear cactus, Military cap cactus	
Pediocactus bradyi [1]	I		Brady's pincushion cactus	
Pediocactus knowltonii	I		Knowlton's cactus	
Pediocactus paradinei	I		Paradine's cactus, House Rock Valley cactus	
Pediocactus peeblesianus [2]	I		Peeble's Navajo cactus	
Pediocactus (=Echinocactus, Utahia) sileri	I		Siler's pincushion cactus	
Pelecyphora (=Encephalocarpus) spp.	I		Hatchets, Pine cone cacti, Peyotillo	Cactus haches, cactus cloportes
Sclerocactus (=Pediocactus) brevihamatus ssp. *tobuschii* *(= Ancistrocactus tobuschii, Ferocactus tobuschii)*	I		Tobusch's Fishhook cactus	
Sclerocactus (=Echinomastus, Neolloydia, Pediocactus) erectocentrus *(=Echinomastus acunensis, Echinomastus krausei)*	I		Needle-spined pineapple cactus	
Sclerocactus (=Pediocactus) glaucus *(=Ferocactus glaucus, Sclerocactus brevispinus, Sclerocactus wetlandicus, Sclerocactus wetlandicus* ssp. *ilseae)*	I		Unita (Vinta) Basin hookless cactus	
Sclerocactus (=Echinocactus, Neolloydia, Pediocactus) mariposensis	I		Mariposa cactus	
Sclerocactus (=Coloradoa, Ferocactus, Pediocactus) mesae-verdae	I		Mesa Verde cactus	

[1] Includes *Pediocactus bradyi* ssp. *despainii* and *Pediocactus bradyi* ssp. *winkleri* and synonyms *Pediocactus despainii, Pediocactus simpsonii* ssp. *bradyi* and *Pediocactus winkleri*; also referenced in genus *Toumeya* / comprend *Pediocactus bradyi* ssp. *despainii* et *Pediocactus bradyi* ssp. *winkleri* et les synonymes *Pediocactus despainii, Pediocactus simpsonii* ssp. *bradyi* et *Pediocactus winkleri*; aussi mentionné dans le genre *Toumeya*)

[2] Also referenced in genera *Navajoa, Toumeya* and *Utahia*; includes synonyms *Pediocactus fickeisenii*, *Navajoa peeblesiana* ssp. *fickeisenii*, and *Navajoa fickeisenii*/ aussi mentionné dans les genres *Navajoa, Toumeya* et *Utahia*; comprend les synonymes *Pediocactus fickeisenii, Navajoa peeblesiana* ssp. *fickeisenii*, et *Navajoa fickeisenii*)

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
CACTACEAE (CONT'D/SUITE)				
Sclerocactus (=*Pediocactus, Toumeya*) *papyracanthus*	I		Grama-grass cactus	
Sclerocactus (=*Ferocactus, Pediocactus*) *pubispinus*	I		Great Basin fishhook cactus	
Sclerocactus (=*Ferocactus, Pediocactus*) *wrightiae*	I		Wright's fishhook cactus	
Strombocactus spp.	I		Disk cactus, Top cactus	
Turbinicarpus spp. (includes generic synonyms/comprend les synonymes génériques *Gymnocactus* and/et *Normanbokea*; also referenced in genera/aussi mentionné dans les genres *Kadenicarpus, Neolloydia, Pediocactus, Pelecyphora, Strombocactus, Thelocactus* and/et *Toumeya*)	I		Turbinicacti	
Uebelmannia spp. (also referenced in genus/aussi mentionné dans le genre *Parodia*)	I		Uebelmann cacti	
CARYOCARACEAE				
Caryocar costaricense #1	II		Ajo	Cariocar de Costa Rica
COMPOSITAE (ASTERACEAE)				
Saussurea costus (=*lappa*)	I		Costas, Kuth	Aucklandie (Pachak)
CRASSULACEAE				
Dudleya stolonifera	II		Laguna Beach dudleya	
Dudleya traskiae	I		Santa Barbara Island dudleya	
CUPRESSACEAE				
Fitzroya cupressoides	I		Alerce, Chilean false larch, Fitzroya	Alerce
Pilgerodendron uviferum	I		Pilgerodendron	
CYATHEACEAE				
Cyathea spp. #1 (includes/comprend *Alsophila, Nephelea, Sphaeropteris, Trichipteris*)	II		Tree ferns	Fougères arborescentes
CYCADACEAE				
CYCADACEAE spp. * #1	II		Cycads	Cycadées, palmiers-cycadées
Cycas beddomei	I		Beddom's cycad	
DIAPENSIACEAE				
Shortia galacifolia #1	II		Shortia, Oconee-bells	
DICKSONIACEAE				
Cibotium barometz #1	II		Tree fern	Fougère arborescente
Dicksonia spp. +218 #1	II		Tree ferns	Fougères arborescentes
DIDIEREACEAE				
DIDIEREACEAE spp. #1	II		Alluaudias	Didiéréacées
DIOSCOREACEAE				
Dioscorea deltoidea #1	II		Elephant's foot, Kniss, Kurta	Dioscorée
DROSERACEAE				
Dionaea muscipula #1	II		Venus fly-trap	Attrape-mouches
EUPHORBIACEAE				
Euphorbia spp. * -115 °609 #1	II		Euphorbias	Euphorbes
Euphorbia ambovombensis	I			

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
EUPHORBIACEAE (CONT'D/SUITE)				
Euphorbia capsaintemariensis (also referenced as/aussi appelé *Euphorbia decaryi* var. *capsaintemariensis)*	I			
Euphorbia cremersii (includes/comprend fa. *viridifolia* and/et var. *rakotozafyi)*	I			
Euphorbia cylindrifolia (includes subspecies/comprend la sous-espèce *tuberifera*)	I			
Euphorbia decaryi (includes/comprend vars. *ampanihyensis, robinsonii, spirosticha)*	I			
Euphorbia francoisii	I			
Euphorbia moratii (includes/comprend vars. *antsigiensis, bemarahensis, multiflora)*	I			
Euphorbia parvicyathophora	I			
Euphorbia quartziticola	I			
Euphorbia tulearensis (also referenced as/aussi appelé *Euphorbia capsaintemariensis* var. *tulearensis)*	I			
FOUQUIERIACEAE				
Fouquieria columnaris #1	II		Boojum tree, Ocotillo	
Fouquieria fasciculata	I		Boojum tree, Ocotillo	
Fouquieria purpusii	I		Boojum tree, Ocotillo	
GNETACEAE				
Gnetum montanum #1	III	Nepal/ Népal	Gnetum	
JUGLANDACEAE				
Oreomunnea (=Engelhardia) pterocarpa #1	II		Gavilan (walnut)	
LEGUMINOSAE (FABACEAE)				
Dalbergia nigra	I		Brazilian rosewood, palisander	Palissandre du Brésil, Jacaranda
Pericopsis elata #5 (also referenced in genus/aussi mentionné dans le genre *Afrormosia*)	II		African teak, Afrormosia, Asamela	Asamela, Afrormosia
Platymiscium pleiostachyum #1	II		Quira macawood, Cristobal, Granadillo	
Pterocarpus santalinus #6	II		Red Sandal Wood, Redsanders	
LILIACEAE				
Aloe spp. * -116 #1	II		All aloes [except *Aloe vera (=barbadensis)*] not included in Appendix I to the Convention	Tous les aloès [à l'exception d'*Aloe vera(=barbadensis)*] non compris dans l'annexe I de la Convention
Aloe albida	I			Aloès blanchâtre
Aloe albiflora	I			
Aloe alfredii	I			
Aloe bakeri	I			
Aloe bellatula	I			
Aloe calcairophila	I			
Aloe compressa (includes/comprend vars. *paucituberculata, rugosquamosa* and/et *schistophila)*	I			
Aloe delphinensis	I			
Aloe decoingsii	I			
Aloe fragilis	I			

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
LILIACEAE (CONT'D/SUITE)				
Aloe haworthioides (includes/comprend var. *aurantiaca)*	I			
Aloe helenae	I			
Aloe laeta (includes/comprend var. *maniaensis)*	I			
Aloe parallelifolia	I			
Aloe parvula	I			
Aloe pillansii	I			
Aloe polyphylla	I		Spiral aloe	Aloès spiralé
Aloe rauhii	I			
Aloe suzannae	I			
Aloe thorncroftii	I			Aloès de Thorncropft
Aloe versicolor	I			
Aloe vossii	I			Aloès de Voss
MAGNOLIACEAE				
Magnolia liliifera var.*obovata* #1 (formerly included as/précédemment inclus en tant que *Talauma hodgsonii*; also referenced as/aussi appelé *Magnolia hodgsonii* and/et *Magnolia candolii* var. *obovata*)	III	Nepal/ Népal	Magnolia	
MELIACEAE				
Swietenia humilis #1	II		Baywood or Pacific Coast mahogany, Mexican mahogany	Acajou de la côte du Pacifique
Swietenia macrophylla #5	III	Bolivia(e) +219 Brazil/Brésil +220 Costa Rica +221 Mexico/Mexique +222	Bigleaf mahogany, Brazilian or Honduras mahogany	Acajou d'Amérique
Swietenia mahagoni #5	II		Small leaf (American or Caribbean) mahogany	Acajou américain
NEPENTHACEAE				
Nepenthes spp. * #1	II		Tropical pitcherplants	Népenthès
Nepenthes khasiana	I		Indian tropical pitcherplant	Népenthès
Nepenthes rajah	I		Kinabalu, Giant tropical pitcherplant	Népenthès
ORCHIDACEAE				
ORCHIDACEAE spp. * #7 (includes families Apostasiaceae and Cypripediaceae as subfamilies Apostasioideae and Cypripedioideae/ comprend les familles Apostasiaceae et Cypripediaceae en tant que sous-familles Apostasioideae et Cypripedioideae)	II		All orchids not included in Appendix I to the Convention	Toutes les orchidées non comprises dans l'annexe I de la Convention
Cattleya trianae °610	I		Christmas orchid	
Dendrobium cruentum °610	I			
Laelia jongheana °610	I			Lélie
Laelia lobata °610	I			Lélie lobée
Paphiopedilum spp. °610	I		Asian tropical Lady's slipper orchids	
Peristeria elata °610	I		Dove flower or Holy Ghost flower	Fleur du Saint-Esprit
Phragmipedium spp. °610	I		New World tropical lady's slippers	
Renanthera imschootiana °610	I		Red vanda orchid	
Vanda coerulea °610	I		Blue vanda orchid	
OROBANCHACEAE				
Cistanche deserticola #3	II		Desert-living cistanche	

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
PALMAE (ARECACEAE)				
Chrysalidocarpus decipiens #1	II		Butterfly palm	
Neodypsis decaryi #1	II		Triangle palm	
PAPAVERACEAE				
Meconopsis regia #1	III	Nepal/ Népal	Poppy	
PINACEAE				
Abies guatemalensis	I		Guatemalan fir	Sapin du Guatemala
PODOCARPACEAE				
Podocarpus neriifolius #1	III	Nepal/ Népal	Podocarp	
Podocarpus parlatorei	I		Parlatore's podocarp, monteromero	Podocarpe d'Argentine
PORTULACACEAE				
Anacampseros spp. #1 (*Anacampseros australiana* and/et *A. kurtzii* are also referenced in the genus/sont aussi mentionnés dans le genre *Grahamia*)	II		Purselanes	Pourpiers
Avonia spp. #1 (formerly included in/précédemment inclus dans *Anacampseros* spp.)	II			
Lewisia maguirei #1	II		Maguire's lewisia	
Lewisia serrata #1	II		Saw-toothed lewisia	
PRIMULACEAE				
Cyclamen spp. °611 #1	II		Cyclamens	Cyclamens
PROTEACEAE				
Orothamnus zeyheri #1	II		Marsh rose, protea	Protée odorante
Protea odorata #1	II		Ground rose	
RANUNCULACEAE				
Adonis vernalis #2	II		False hellebore, spring adonis	Adonis
Hydrastis canadensis #3	II		Goldenseal, yellow root	Sceau d'or, hydraste
ROSACEAE				
Prunus africana #1	II		African cherry, red stinkwood	
RUBIACEAE				
Balmea stormiae	I		Ayuque	
SARRACENIACEAE				
Sarracenia spp. * #1	II		North American pitcherplants	Sarracéniacées
Sarracenia alabamensis (=rubra) ssp. *alabamensis*	I		Alabama canebrake pitcherplant	Sarracéniacée
Sarracenia (rubra) jonesii	I		Mountain sweet pitcherplant	Sarracéniacée
Sarracenia oreophila	I		Green pitcherplant	Sarracéniacée verte
SCROPHULARIACEAE				
Picrorhiza kurrooa #3	II			
STANGERIACEAE				
Bowenia spp. #1 (formerly included in/précédemment inclus dans ZAMIACEAE spp.)	II			
Stangeria eriopus (=paradoxa)	I		Hottentot's head, Stangeria, Fern leafed cycad	
TAXACEAE				
Taxus (baccata) wallichiana #2	II		Himalayan yew	

Species Espèce	Appendix Annexe	Country Pays	English Common Name Nom commun anglais	French Common Name Nom commun français
TETRACENTRACEAE				
Tetracentron sinense #1	III	Nepal/ Népal	Tetracentron	
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)				
Aquilaria malaccensis #1	II		Agarwood, Aloewood	
VALERIANACEAE				
Nardostachys grandiflora #3	II		Indian Nard, spikenard	
WELWITSCHIACEAE				
Welwitschia mirabilis (=bainesii) # 1	II		Welwitschia	Welwitschia de Baines
ZAMIACEAE				
ZAMIACEAE spp. * #1	II		Cycads, Zamias	Zamiacées
Ceratozamia spp.	I		Ceratozamias, Horncones	
Chigua spp.	I			
Encephalartos spp.	I		Bread palms, African cycads	
Microcycas calocoma	I		Palma corcho, Microcycas	
ZINGIBERACEAE				
Hedychium philippinense #1	II		Philippine garland flower, Ginger lily	Gandasuli
ZYGOPHYLLACEAE				
Guaiacum officinale #1	II		Lignum-vitae	Gaïac, bois de vie, bois saint
Guaiacum sanctum #1	II		Holywood, Tree of life	Gaïac

ADDENDUM

Listing of genera included in higher taxa

Liste des noms génériques appartenant aux taxons supérieurs

WARNING/ ATTENTION :

THIS ADDENDUM IS PROVIDED AS REFERENCE ONLY AND HAS NO LEGAL STATUS; THUS IT MAY NOT BE COMPLETE/ CET ADDENDUM N'EST FOURNI QU'À TITRE DE RÉFÉRENCE SEULEMENT ET N'A AUCUN STATUT LÉGAL; AINSI, IL PEUT ETRE INCOMPLET.

ORDER/ORDRE PRIMATES (*cf.* pages 2-3)
(Monkeys and apes/ Singes)

Allenopithecus	*Cebuella*	*Gorilla*	*Pan*	*Saimiri*
Alouatta	*Cebus*	*Hylobates*	*Papio*	*Semnopithecus*
Aotus	*Cercocebus*	*Lagothrix*	*Perodictitus*	*Simias*
Arctocebus	*Cercopithecus*	*Leontopithecus*	*Pithecia*	*Tarsius*
Ateles	*Chiropotes*	*Loris*	*Pongo*	*Theropithecus*
Brachyteles	*Chlorocebus*	*Macaca*	*Presbytis*	*Trachypithecus*
Cacajao	*Colobus*	*Mandrillus*	*Procolobus*	
Callicebus	*Daubentonia*	*Nasalis*	*Pygathrix*	
Callimico	*Erythrocebus*	*Nycticebus*	*Rhinopithecus*	
Callithrix	*Galago*	*Otolemur*	*Saguinus*	

FAMILY LEMURIDAE (*cf.* page 2)

Hapalemur	*Lemur*	*Varecia*

FAMILY MEGALADAPIDAE (*cf.* page 2)

Lepilemur

FAMILY CHEIROGALEIDAE (*cf.* page 2)

Allocebus	*Cheirogaleus*	*Microcebus*	*Phaner*

FAMILY INDRIDAE (*cf.* page 2)

Avahi	*Indri*	*Lichanotus*	*Propithecus*

ORDER/ORDRE CETACEA (*cf.* pages 4- 5)
(Whales and dolphins/ Baleines et dauphins)

Balaena	*Eubaleana*	*Lagenodelphis*	*Orcaella*	*Pseudorca*
Balaenoptera	*Feresa*	*Lagenorhynchus*	*Orcinus*	*Sotalia*
Berardius	*Globicephala*	*Lipotes*	*Peponocephala*	*Sousa*
Caperea	*Grampus*	*Lissodelphis*	*Phocoena*	*Stenella*
Cephalorhynchus	*Hyperoodon*	*Megaptera*	*Phocoenoides*	*Steno*
Delphinapterus	*Indopacetus*	*Mesoplodon*	*Physeter*	*Tasmacetus*
Delphinus	*Inia*	*Monodon*	*Platanista*	*Tursiops*
Eschrichtius	*Kogia*	*Neophocaena*	*Pontoporia*	*Ziphius*

FAMILY/FAMILLE URSIDAE (*cf.* page 5)
(Bears/ Ours)

Ailuropoda	*Melursus*	*Tremarctos*
Helarctos	*Selenarctos*	*Ursus*

SUBFAMILY/SOUS-FAMILLE LUTRINAE (*cf.* pages 5-6)
(Otters/ Loutres)

Amblonyx	*Enhydra*	*Lontra*	*Lutrogale*	*Pteronura*
Aonyx	*Hydrictis*	*Lutra*	*Paraonyx*	

ADDENDUM

FAMILY/FAMILLE FELIDAE (*cf.* page 7)
(Cats/ Félins)

Acinonyx	*Felis*	*Lynx*	*Otocolobus*	*Puma*
Badiofelis	*Herpailurus*	*Mayailurus*	*Panthera*	*Unica*
Caracal	*Leopardus*	*Neofelis*	*Pardofelis*	
Catopuma	*Leptailurus*	*Oncifelis*	*Prionailurus*	
Chaus	*Lynchailurus*	*Oreailurus*	*Profelis*	

FAMILY/FAMILLE TAPIRIDAE (*cf.* page 8)
(Tapirs/ Tapirs)

Tapirus

FAMILY/FAMILLE RHINOCEROTIDAE (*cf.* page 8)
(Rhinoceroses/ Rhinocéros)

Ceratotherium	*Dicerorhinus*	*Diceros*	*Didermocerus*	*Rhinoceros*

FAMILY/FAMILLE TAYASSUIDAE (*cf.* page 8)
(Peccaries/ Pécaris)

Catagonus	*Dicotyles*	*Tayassu*

FAMILY/FAMILLE PHOENICOPTERIDAE (*cf.* page 12)
(Flamingoes/ Flamants)

Phoeniconaias	*Phoenicoparrus*	*Phoenicopterus*

ORDER/ORDRE FALCONIFORMES (*cf.* pages 12-13)
(Birds of prey/ Oiseaux de proie)

Accipiter	*Dinospizias*	*Heterospizias*	*Morphnus*	*Pternura*
Aegypius	*Dissodectes*	*Hieraaetus*	*Necrosyrtes*	*Pygargus*
Aesalon	*Dryotriorchis*	*Hieraspiza*	*Neofalco*	*Rhynchodon*
Afraetus	*Elanoides*	*Hierofalco*	*Neohierax*	*Rostrhamus*
Anomalaetus	*Elanus*	*Hypomorphnus*	*Neophron*	*Rupornis*
Aquila	*Entolmaetus*	*Ibycter*	*Nesierax*	*Sarcogyps*
Astur	*Erythropus*	*Ichthyophaga*	*Nisaetus*	*Sarcoramphus*
Asturina	*Erythrospizias*	*Ictinaetus*	*Notofalco*	*Spilocircus*
Aviceda	*Erythrotriorchis*	*Ictinia*	*Odontriorchis*	*Spilornis*
Batastur	*Eutriorchis*	*Ieracidea*	*Oroaetus*	*Spizacircus*
Baza	*Falco*	*Kaupifalco*	*Pandion*	*Spizaetus*
Bidens	*Gampsonyx*	*Leptodon*	*Parabuteo*	*Spizastur*
Blagrus	*Geranospiza*	*Leucopternis*	*Paraspizias*	*Spiziapteryx*
Busarellus	*Geraonaetus*	*Lophaetus*	*Percnohierax*	*Stephanoaetus*
Buteo	*Gymnogenys*	*Lophoictinia*	*Pernis*	*Tachyspiza*
Buteogallus	*Gymnogyps*	*Lophospiza*	*Phaeoetus*	*Terathopius*
Buteola	*Gypaetus*	*Lophotriorchis*	*Phalcoboenus*	*Thalassoaetus*
Cassinaetus	*Gypohierax*	*Machaerhamphus*	*Pithecophaga*	*Tinnunculus*
Chelictinia	*Gyps*	*Macheiramphus*	*Poecilopternis*	*Torgos*
Chicquera	*Haliaeetus*	*Megacerchneis*	*Poecilornis*	*Trigonoceps*
Chondrohierax	*Haliastur*	*Megatriorchis*	*Polemaetus*	*Uroaetus*
Circaetus	*Hamirostra*	*Melanocircus*	*Polihierax*	*Urospiza*
Circus	*Harpagus*	*Melierax*	*Polyboroides*	*Urotriorchis*
Clanga	*Harpia*	*Micrastur*	*Polyborus*	*Urubitinga*
Cooperastur	*Harpyhaliaetus*	*Microhierax*	*Pontoaetus*	*Vultur*
Coryornis	*Harpyopsis*	*Micronisus*	*Pontotriorchis*	
Craxirex	*Helicolestes*	*Milvago*	*Psammoaetus*	
Cuncuma	*Henicopernis*	*Milvus*	*Pseudastur*	
Daptrius	*Herpetotheres*	*Morphnarchus*	*Pseudogyps*	

FAMILY/FAMILLE GRUIDAE (*cf.* page 14)
(Cranes/ Grues)

Anthropoides	*Bugeranus*	*Leucogeranus*	*Tetrapteryx*
Balearica	*Grus*	*Mathewsena*	

ADDENDUM

FAMILY/FAMILLE OTIDIDAE (*cf.* page 15)
(Bustards/ Outardes)

Afrotis	*Chlamydotis*	*Houbaropsis*	*Neotis*	*Tetrax*
Ardeotis	*Choriotis*	*Lissotis*	*Otis*	*Trachelotis*
Austrotis	*Eupodotis*	*Lophotis*	*Sypheotides*	

ORDER/ORDRE PSITTACIFORMES (*cf.* pages 16-17)
(Parrots/ Perroquets)

Agapornis	*Cyanoliseus*	*Hapalopsittaca*	*Oreopsittacus*	*Psittacus*
Alisterus	*Cyanopsitta*	*Hemipsittacus*	*Orthopsittaca*	*Psitteuteles*
Amazona	*Cyanoramphus*	*Hypocharmosyna*	*Parvipsitta*	*Psittinus*
Amoravis	*Cyclopsitta*	*Kakatoe*	*Pezoporus*	*Psittrichas*
Amoropsittaca	*Deroptyus*	*Larius*	*Phigys*	*Purpureicephalus*
Anodorhynchus	*Diopsittaca*	*Lathamus*	*Phippspsittacus*	*Pyrilia*
Aprosmictus	*Domicella*	*Layardiella*	*Pionites*	*Pyrrhura*
Ara	*Donkorella*	*Leptosittaca*	*Pionopsitta*	*Rhynchopsitta*
Aratinga	*Ducorpsius*	*Licmetis*	*Pionus*	*Salvatoria*
Barnardius	*Eclectus*	*Loriculus*	*Platycercus*	*Sittace*
Belocercus	*Enicognathus*	*Lorius*	*Poicephalus*	*Spathopterus*
Bolbopsittacus	*Eolophus*	*Micropsitta*	*Poliopsitta*	*Strigops*
Bolborhynchus	*Eos*	*Microsittace*	*Polytelis*	*Tanygnathus*
Brotogeris	*Eucacatua*	*Myiopitta*	*Primolius*	*Thectocercus*
Bulleria	*Euchroura*	*Nandayus*	*Prioniturus*	*Tirica*
Cacatua	*Eunymphicus*	*Nannopsittaca*	*Probosciger*	*Touit*
Callocephalon	*Eupsittacus*	*Neophema*	*Prosopeia*	*Trichoglossus*
Calyptorhynchus	*Forpus*	*Neopsephotus*	*Psephotellus*	*Triclaria*
Cardeos	*Geoffroyus*	*Neopsittacus*	*Psephotus*	*Vini*
Chalcopsitta	*Geopsittacus*	*Nestor*	*Pseudeos*	*Zanda*
Charmosyna	*Glossopsitta*	*Northiella*	*Psilopsiagon*	
Chrysotis	*Graydidascalus*	*Oenochrus*	*Psittacella*	
Coracopsis	*Guaruba*	*Ognorhynchus*	*Psittacula*	
Coriphilus	*Gypopsitta*	*Opopsitta*	*Psittaculirostris*	

ORDER/ORDRE STRIGIFORMES (*cf.* page 17)
(Owls/ Hiboux)

Aegolius	*Heliodilus*	*Microscops*	*Pseudocops*	*Strix*
Asio	*Heteroglaux*	*Mimizuku*	*Pseudoptynx*	*Surnia*
Athene	*Hieracoglaux*	*Nesasio*	*Ptilopsis*	*Tacitathena*
Athenoptera	*Huhua*	*Ninox*	*Pulsatrix*	*Taenioglaux*
Brachyotus	*Jubula*	*Nisuella*	*Pyrroglaux*	*Tyto*
Bubo	*Ketupa*	*Novipulsatrix*	*Rhabdoglaux*	*Ulula*
Bulaca	*Lophostrix*	*Nyctaetus*	*Rhinoptynx*	*Uroglaux*
Ciccaba	*Macabra*	*Nyctea*	*Sceloglaux*	*Xenoglaux*
Cultrunguis	*Megascops*	*Nyctipetes*	*Scotiaptex*	*Zorca*
Glaucidium	*Megastrix*	*Otus*	*Scotopelia*	
Gymnasio	*Micrathene*	*Phodilus*	*Speotyto*	
Gymnoglaux	*Micropallas*	*Pseudociccaba*	*Strigonax*	

FAMILY/FAMILLE TROCHILIDAE (*cf.* page 17)
(Hummingbirds/ Colibris)

Abeillia	*Anthracothorax*	*Calypte*	*Coeligena*	*Eriocnemis*
Acestrura	*Aphantochroa*	*Campylopterus*	*Colibri*	*Eucephala*
Adelomyia	*Archilochus*	*Chaetocercus*	*Cyanolesbia*	*Eugenes*
Agapeta	*Atthis*	*Chalcostigma*	*Cyanophaia*	*Eulampis*
Aglaeactis	*Augasma*	*Chalybura*	*Cynanthus*	*Eulidia*
Aglaiocercus	*Augastes*	*Chionogaster*	*Damophila*	*Eupetomena*
Amazilia	*Avocettula*	*Chlorestes*	*Discosura*	*Eupherusa*
Ametrornis	*Basilinna*	*Chlorostilbon*	*Doricha*	*Eupogonus*
Androdon	*Boissonneaua*	*Chrysolampis*	*Doryfera*	*Eutoxeres*
Anthocephala	*Calliphlox*	*Chrysuronia*	*Elvira*	*Florisuga*
Anthoscenus	*Calothorax*	*Clytolaema*	*Ensifera*	*Glaucis*

ADDENDUM

TROCHILIDAE
(cont'd/suite)
(*cf.* page 17)

Goethalsia
Goldmania
Haplohaedia
Heliactin
Heliangelus
Heliodoxa
Heliomaster
Heliothryx
Hylocharis
Hylonympha
Ionolaima
Klais
Lafresnaya
Lampornis
Lampraster
Lamprolaima
Lepidolarynx
Lepidopyga
Lesbia
Leucippus
Leucochloris
Lithiophanes
Loddigesia
Lophornis
Loxopterus
Melanotrochilus
Mellisuga
Metallura
Microchera
Microstilbon
Myrmia
Myrtis
Nesophlox
Ocreatus
Opisthoprora
Oreonympha
Oreotrochilus
Orthorhyncus
Oxypogon
Pampa
Panterpe
Paphosia
Patagona
Phaeochroa
Phaethornis
Philodice
Phlogophilus
Platystylopterus
Polemistria
Polyerata
Polyonomus
Polyonymus
Polyplancta
Polytmus
Popelairia
Pterophanes
Ramphodon
Ramphomicron
Rhodopis
Saepiopterus
Sappho
Saucerottia
Schistes
Selasphorus
Selatopogon
Sephanoides
Sericotes
Smaragdites
Stellula
Stephanoxis
Sternoclyta
Talaphorus
Taphrolesbia
Taphrospilus
Thalurania
Thaumastura
Threnetes
Tilmatura
Topaza
Trochilus
Urochroa
Urosticte
Waldronia

FAMILY/FAMILLE PARADISAEIDAE (*cf.* page 21)
(Birds of Paradise / Oiseaux de paradis)

Astrapia
Cicinnurus
Cnemophilus
Craspedophora
Diphyllodes
Epimachus
Loboparadisaea
Lophorina
Loria
Lycocorax
Macgregoria
Manucodia
Melampitta
Paradigalla
Paradisaea
Paradisornis
Parotia
Phonygammus
Pteridophora
Ptiloris
Seleucidis
Semioptera
Trichoparadisaea

FAMILY/FAMILLE TESTUDINIDAE (*cf.* page 21)
(Land tortoises/ Tortues terrestres)

Acinixys
Chersine
Geochelone
Gopherus
Homopus
Kinixys
Malacochersus
Psammobates
Pyxis
Testudo

FAMILY/FAMILLE CHELONIIDAE (*cf.* page 21)
(Marine turtles/ Tortues marines)

Caretta
Chelonia
Colpochelys
Eretmochelys
Lepidochelys
Thallasochelys

ORDER/ORDRE CROCODYLIA (*cf.* page 22)
(Crocodilians/ Crocodiliens)

Alligator
Caiman
Crocodylus
Gavialis
Melanosuchus
Osteolaemus
Palaeosuchus
Tomistoma

FAMILY/FAMILLE LOXOCEMIDAE (*cf.* page 23)

Loxocemus

FAMILY/FAMILLE PYTHONIDAE (*cf.* page23)
(Pythons)

Aspidites
Bothrochilus
Calabaria
Chondropython
Liasis
Morelia
Python

FAMILY/FAMILLE BOIDAE (*cf.* pages 23-24)
(Boas)

Acrantophis
Boa
Candoia
Charina
Constrictor
Corallus
Epicrates
Eryx
Eunectes
Lichanura
Sanzinia

FAMILY/FAMILLE BOLYERIIDAE (*cf.* page 24)
(Round Island boas/Boas de Round Island)

Bolyeria
Casarea

ADDENDUM

FAMILY/FAMILLE TROPIDOPHIIDAE (*cf.* **page 24**)

Exiliboa *Trachyboa* *Trophidophis* *Ungaliophis*

ORDER/ORDRE ACIPENSERIFORMES (*cf.* **page 25**)
(Sturgeons/Esturgeons)

Acipenser *Gladostomus* *Parascaphirhynchus* *Psephurus* *Scaphirhynchus*
Antaceus *Helops* *Pseudoscaphirhynchus* *Sterletus*
Dinectus *Huso* *Polyodon*

FAMILY/FAMILLE TRIDACNIDAE (*cf.* **page 27**)
(Giant clams/ Palourdes-Tridacnidés)

Hippopus *Tridacna*

ORDER/ORDRE COENOTHECALIA (*cf.* **page 28**)
(Blue coral/ Corail bleu)

Heliopora

FAMILY/FAMILLE TUBIPORIDAE (*cf.* **page 28**)
(Organ pipe coral/ Tubiporidés)

Tubipora

ORDER/ORDRE ANTIPATHARIA (*cf.* **page 28**)
(Black coral/Corail noir)

Antipathes *Cirrhipathes* *Leiopathes*

ORDER/ORDRE SCLERACTINIA (=MADREPORARIA) (*cf.* **page 28**)
(Stony corals/ Madrépores)

Acanthastrea *Cryptabacia* *Goniopora* *Meandrina* *Podabacia*
Acrhelia *Ctenactis* *Goreaugyra* *Merulina* *Polyphyllia*
Acropora *Ctenella* *Gyrosmilia* *Montastraea* *Porites*
Agaricia *Cycloseris* *Halomitra* *Montigyra* *Psammocora*
Alveopora *Cynarina* *Heliofungia* *Montipora* *Pseudosiderastrea*
Anacropora *Cyphastrea* *Herpetoglossa* *Moseleya* *Sandalolitha*
Anomastraea *Dendrogyra* *Herpolitha* *Mussa* *Scapophyllia*
Astrangia *Dendrophyllia* *Heterocyathus* *Mussismilia* *Seriatopora*
Astreopora *Diaseris* *Heteropsammia* *Mycedium* *Siderastrea*
Astreosmilia *Dichocoenia* *Horastrea* *Mycetophyllia* *Scolymia*
Astroides *Diploastrea* *Hydnophora* *Oculina* *Solenastrea*
Australogyra *Diploria* *Isophyllastrea* *Oulastrea* *Stephanocoenia*
Australomussa *Duncanopsammia* *Isophyllia* *Oulophyllia* *Stylaraea*
Balanophyllia *Echinophyllia* *Leptastrea* *Pachyseris* *Stylocoeniella*
Barabattoia *Echinopora* *Leptoria* *Palauastrea* *Stylophora*
Bikiniastrea *Euphyllia* *Leptosammia* *Paraclavarina* *Symphyllia*
Blastomussa *Eusmilia* *Leptoseris* *Pavona* *Trachyphyllia*
Boninastrea *Favia* *Lithactinia* *Pectinia* *Tridacophyllia*
Caryophylla *Favites* *Lithophyllon* *Phyllangia* *Tubastraea*
Catalaphyllia *Fimbriaphyllia* *Lobophyllia* *Physogyra* *Turbinaria*
Caulastrea *Flabellum* *Oxypora* *Physophyllia* *Wellsophyllia*
Cladocora *Fungia* *Lophelia* *Platygyra* *Zoopilus*
Clavarina *Galaxea* *Madrepora* *Plerogyra*
Coeloseris *Gardineria* *Madreporaria* *Plesiastrea*
Colpophyllia *Gardineroseris* *Madricis* *Pleuractis*
Cossinaraea *Goniastrea* *Manicina* *Pocillopora*

FAMILY/FAMILLE MILLEPORIDAE (*cf.* **page 28**)
(Fire coral/ Milléporidés)

Millepora

ADDENDUM

FAMILY/FAMILLE STYLASTERIDAE (*cf.* page 28)
(Lace coral/ Stylastéridés)

Distichopora *Stylaster*

FAMILY/FAMILLE CACTACEAE (Cacti/cactus) (*cf.* pages 29-31)

Acanthocalycium
Acanthocereus
Acantholobivia
Acanthorhipsalis
Akersia
Ancistrocactus
Anisocereus
Aporocactus
Arequipa
Arequipiopsis
Ariocarpus
Armatocereus
Arrojadoa
Arthrocereus
Astrophytum
Austrocactus
Austrocephalocereus
Austrocylindropunti
Aylostera
Aztekium
Azureocereus
Backebergia
Bartschella
Bergerocactus
Binghamia
Bisnaga
Blossfeldia
Bolivicereus
Bonifazia
Borzicactella
Borzicactus
Borzipostoa
Brachycalycium
Brachycereus
Brasilicactus
Brasilicereusa
Brasiliopuntia
Brasiliparodia
Browningia
Buiningia
Cactus
Calymmanthium
Carnegiea
Castellanosia
Cephalocereus
Cephalocleistocactus
Cephalophorus
Cereus
Chamaecereus
Chiapasia
Chichipia
Chileorebutia
Chilita
Cinnabarinea
Cipocereus
Cleistocactus
Clistanthocereus
Cochemiea
Cochiseia
Coleocephalocereus
Coloradoa
Consolea
Copiapoa
Corryocactus
Corynopuntia
Coryphantha
Cryptocereus
Cullmannia
Cumarinia
Cumulopuntia
Cylindropuntia
Deamia
Delaetia
Dendrocereus
Denmoza
Digitorebutia
Discocactus
Disocactus
Dolichothele
Eccremocactus
Echinocactus
Echinocereus
Echinofossulocactus
Echinomastus
Echinopsis
Encephalocarpus
Eomatucana
Epiphyllanthus
Epiphyllopsis
Epiphyllum
Epithelantha
Erdisia
Eriocactus
Eriocereus
Eriosyce
Erythrorhipsalis
Escobaria
Escontria
Espostoa
Espostoopsis
Eulychnia
Facheiroa
Ferocactus
Floribunda
Frailea
Gerocephalus
Glandulicactus
Grusonia
Gymnanthocereus
Gymnocactus
Gymnocalycium
Gymnocereus
Haageocereus
Haagespostoa
Hamatocactus
Harrisia
Haseltonia
Hatiora
Heliabravoa
Helianthocereus
Heliocereus
Hertrichocereus
Hildewintera
Homalocephala
Horridocactus
Hylocereus
Hymenorebutia
Islaya
Isolatocereus
Jasminocereus
Krainzia
Lasiocereus
Lemaireocereus
Leocereus
Lepidocoryphantha
Lepismium
Leptocereus
Leptocladodia
Leuchtenbergia
Leucostele
Lobeira
Lobivia
Lophocereus
Lophophora
Loxanthocereus
Lymanbensonia
Machaerocereus
Maihuenia
Maihueniopsis
Malacocarpus
Mammilopsis
Mammillaria
Marenopuntia
Marginatocereus
Maritimocereus
Marniera
Marshallocereus
Matucana
Mediocactus
Mediolobivia
Melocactus
Micranthocereus
Micropuntia
Mila
Miqueliopuntia
Mirabella
Mitrocereus
Monvillea
Morangaya
Morawetzia
Myrtgerocactus
Myrtillocactus
Navajoa
Neoabbottia
Neobesseya
Neobinghamia
Neobuxbaumia
Neocardenasia
Neochilenia
Neodawsonia
Neoevansia
Neogomesia
Neolloydia
Neolobivia
Neoporteria
Neoraimondia
Neowerdermannia
Nopalea
Nopalxochia
Normanbokea
Notocactus
Nyctocereus
Obregonia
Oehmea
Opuntia
Oreocereus
Oroya
Ortegocactus
Pacherocactus
Pachycereus
Parodia
Pediocactus
Pelecyphora
Peniocereus
Pereskia
Pereskiopsis
Peruvocereus
Pfeiffera
Phellosperma
Philippicereus
Phyllocactus
Pilocanthus
Pilocereus
Pilocopiapoa
Pilosocereus
Piptanthocereus
Platyopuntia
Polaskia
Porfiria
Praecereus
Pseudoacanthocereus
Pseudoespostoa
Pseudolobivia
Pseudomammillaria
Pseudomitrocereus
Pseudonopalxochia
Pseudopilocereus
Pseudorhipsalis
Pseudozygocactus
Pterocactus
Pterocereus
Puna
Pygmaeocereus
Pyrrhocactus
Quiabentia
Rathbunia
Rauhocereus
Rebutia
Reicheocactus
Rhipsalidopsis
Rhipsalis
Rhodocactus
Ritterocereus
Rodentiophila
Rooksbya
Roseocactus
Roseocereus
Samaipaticereus
Schlumbergera
Sclerocactus
Selenicereus
Seticereus
Seticleistocactus
Setiechinopsis
Siccobaccatus
Soehrensia
Solisia
Spegazzinia
Stenocactus
Stenocereus
Stephanocereus
Stetsonia
Strombocactus
Strophocactus
Submatucana
Subpilocereus
Sulcorebutia
Tacinga
Tephrocactus
Thelocactus
Thelocephala
Thrixanthocereus
Toumeya
Trichocereus
Turbinicarpus
Uebelmannia
Utahia
Vatricania
Weberbauerocereus
Weberrocereus
Weingartia
Werckleocereus
Wigginsia
Wilcoxia
Wilmattea
Winterocereus
Wittia
Wittiocactus
Yungasocereus
Zehntnerella
Zygocactus

ADDENDUM

FAMILY/FAMILLE CYATHEACEAE (*cf.* page 31)
(Tree ferns/ Fougères arborescentes)

Alsophila	*Cyathea*	*Lophosoria*	*Nephelia*	*Trichipteris*
Cnemidaria	*Hemitelia*	*Metaxia*	*Sphaeropteris*	

FAMILY/FAMILLE CYCADACEAE (*cf.* page 31)
(Cycads/ Palmiers-cycadées)

Cycas	*Cystodium*	*Dycksonia*	*Thyrsopteris*

FAMILY/FAMILLE DICKSONIACEAE (*cf.* page 31)
(Tree ferns/ Fougères arborescentes)

Cibotium	*Culcita*

FAMILY/FAMILLE DIDIEREACEAE (*cf.* page 31)
(Alluaudias/Didiéréacées)

Alluaudia	*Alluaudiopsis*	*Decarya*	*Didierea*

FAMILY/FAMILLE ORCHIDACEAE (*cf.* page 33)
(Orchids/Orchidées)

Aa	*Aphyllorchis*	*Brachystele*	*Changnienia*	*Constantia*
Abdominea	*Aplectrum*	*Bracisepalum*	*Chaseella*	*Coologyne*
Acacallis	*Aporostylis*	*Brassavola*	*Chaubardia*	*Corallorhiza*
Acampe	*Appendicula*	*Brassia*	*Chaubardiella*	*Coratandra*
Acanthophippium	*Arachnis*	*Brenesia*	*Chauliodon*	*Cordiglottis*
Aceras	*Arethusa*	*Bromheadia*	*Cheiradenia*	*Coryanthes*
Aceratorchis	*Armodorum*	*Broughtonia*	*Cheirorchis*	*Corybas*
Acianthus	*Arnottia*	*Brownleea*	*Cheirostylis*	*Corycium*
Acineta	*Arpophyllum*	*Buchtienia*	*Chelonanthera*	*Corymborkis*
Acoridium	*Arundina*	*Bulbophyllum*	*Chelonistele*	*Cottonia*
Acostaea	*Ascoglossum*	*Bulleyia*	*Chiloglottis*	*Cranichis*
Acriopsis	*Aspasia*	*Burnettia*	*Chilopogon*	*Cremastra*
Acrolophia	*Aulostylis*	*Cadetia*	*Chiloschista*	*Crinonia*
Ada	*Auxopus*	*Caladenia*	*Chitonanthera*	*Criosanthes*
Adenochilus	*Avicaps*	*Calanthe*	*Chitonochilus*	*Crybe*
Adenoncos	*Barbosella*	*Caleana*	*Chloraea*	*Cryptarrhena*
Adrorhizon	*Barkeria*	*Calochilus*	*Chlorosa*	*Cryptocentrum*
Aerangis	*Barlia*	*Calopogon*	*Chondrorhyncha*	*Cryptochilus*
Aeranthes	*Barombia*	*Calymmanthera*	*Chroniochilus*	*Cryptophoranthus*
Aerides	*Bartholina*	*Calypso*	*Chrysocychnis*	*Cryptopus*
Aganisia	*Basigyne*	*Calyptrochilum*	*Chrysoglossum*	*Crytanthemis*
Aglossorhyncha	*Basiphyllaea*	*Camarotis*	*Chusua*	*Cyanaeorchis*
Agrostophyllum	*Baskervillea*	*Camelostalix*	*Chysis*	*Cyclopogon*
Alamania	*Batemannia*	*Campylocentrum*	*Chytroglossa*	*Cycnoches*
Allochilus	*Beclardia*	*Capanemia*	*Cirrhaea*	*Cymbidiella*
Altensteinia	*Beloglottis*	*Catasetum*	*Cirrhopetalum*	*Cymbidium*
Amblostoma	*Benthamia*	*Cattleya*	*Cischweinfia*	*Cynorchis*
Amparoa	*Bicornella*	*Cattleyopsis*	*Claderia*	*Cyphochilus*
Amphigena	*Biermannia*	*Caucaea*	*Cleisocentron*	*Cypripedium*
Anacamptis	*Bifrenaria*	*Caularthron*	*Cleistes*	*Cyrtidium*
Ancistrochilus	*Binotia*	*Centropetalum*	*Coccineorchis*	*Cyrtochilum*
Ancistrorhynchus	*Bipinnula*	*Centrostigma*	*Cochleanthes*	*Cyrtopodium*
Androchilus	*Blephariglottis*	*Centrogenium*	*Cochlioda*	*Cyrtorchis*
Androcorys	*Bletia*	*Centroglossa*	*Codonorchis*	*Cystorchis*
Angraecopsis	*Bletilla*	*Cephalanthera*	*Codonosiphon*	*Dactylorhiza*
Angraecum	*Bogoria*	*Cephalantheropsis*	*Coeliopsis*	*Dactylorhynchus*
Anguloa	*Bollea*	*Ceratochilus*	*Coella*	*Dactylostalix*
Ania	*Bolusiella*	*Ceratostylis*	*Coeloglossum*	*Deiregyne*
Ankylocheilos	*Bonatea*	*Chaenanthe*	*Cogniauxiocharis*	*Dendrobium*
Anoectochilus	*Bonniera*	*Chaetocephala*	*Cohniella*	*Dendrochilum*
Ansellia	*Bothriochilus*	*Chamacanthus*	*Coilochilus*	*Dendrophylax*
Anthogonium	*Brachionidium*	*Chamaeangis*	*Colax*	*Diacrium*
Anthosiphon	*Brachtia*	*Chamegastrodia*	*Collabium*	*Diadenium*
Anticheirostylis	*Brachycorythis*	*Chamorchis*	*Comparettia*	*Diaphananthe*

ADDENDUM

ORCHIDACEAE
(cont'd/suite)
(*cf.* page 33)

Diceratostele
Dicerostylis
Dichaea
Dickasonia
Didiciea
Didymoplexiella
Didymoplexis
Diglyphosa
Dilochia
Dilomilis
Dinema
Dinklageella
Diothonaea
Diphylax
Diplocaulobium
Diplocentrum
Diplolabellum
Diplomeris
Diploprora
Dipodium
Dipteranthus
Dipterostele
Disa
Discyphus
Disperis
Distylodon
Dithrix
Diuris
Domingoa
Doritis
Dossinia
Drakaea
Dryadorchis
Drymoanthus
Drymoda
Duckeella
Earina
Eggelingia
Eleorchis
Elleanthus
Elythranthera
Encheiridion
Encyclia
Endresiella
Ephemerantha
Ephippianthus
Epiblastus
Epiblema
Epidanthus
Epidendrum
Epigeneium
Epilyna
Epipactis
Epipogium
Epistephium
Eria
Eriaxis
Eriochilus
Eriopsis
Erycina
Erythrodes
Esmeralda
Euanthe
Euccsia
Eulophia
Eulophidium
Eulophiella
Eurycentrum
Eurychone
Eurystyles
Forbesina
Forficaria
Fregea
Fuertesiella
Funkiella
Galeandra
Galearis
Galeola
Galeottiolla
Gamosepalum
Gastrochilus
Gastrodia
Gavilea
Gennaria
Genyorchis
Geodorum
Glomera
Glossodia
Glossorhyncha
Goadbyella
Gomesa
Gomphichis
Gonatostylis
Gongora
Goodyera
Govenia
Grammangis
Grammatophyllum
Graphorkis
Grobya
Guilianettia
Gymnadenia
Gymnadeniopsis
Gymnochilus
Gynoglottis
Habenaria
Haemaria
Hakoneaste
Hancockia
Hapalorchis
Haraella
Harrisella
Helcia
Hellenella
Hemipilia
Hemiscleria
Herminium
Herpysma
Hetaeria
Hexadesmia
Hexalectris
Hexisen
Himantoglossum
Hintonella
Hippeophyllum
Hoehneella
Hofmeisterella
Holcoglossum
Hologyne
Holopogon
Holothrix
Homalopetalum
Hormidium
Houlletia
Huntleya
Huttonaea
Hybochilus
Hylophila
Hymenorchis
Imerinaea
Inobolbon
Ionopsis
Ipsea
Isabelia
Ischnocentrum
Ischnogyme
Isochilus
Isotria
Jacquiniella
Jumellea
Kefersteinia
Kegeliella
Kingidium
Kingiella
Koellensteinia
Krainzlinella
Kuhlhasseltia
Lacaena
Laelia
Laeliopsis
Lanium
Lankesterella
Leaoa
Lecanorchis
Lemurella
Lemurorchis
Leochilus
Lepanthes
Lepanthopsis
Lepidogyne
Leptotes
Leucohyle
Limodorum
Lindsayella
Liparis
Listera
Listrostachys
Lockhartia
Loefgrenianthus
Lothiania
Ludisia
Lueddemannia
Luisia
Lycaste
Lycomormium
Lyperanthus
Lyroglossa
Macodes
Macradenia
Macropodanthus
Malaxis
Malleola
Manniella
Masdevallia
Maxillaria
Mediocalcar
Megalorchis
Megastylis
Meiracyllium
Mendoncella
Mesadenella
Mesadenus
Mesospinidium
Microcoelia
Microsaccus
Microtatorchis
Microtis
Miltonia
Miltoniopsis
Mischobulbum
Mobilabium
Moerenhoutia
Monadenia
Monomeria
Monophyllorchis
Monosepalum
Mormodes
Mormolyca
Myrmechis
Mystacidium
Nabaluia
Nageliella
Necogniauxia
Neobartlettia
Neobathiea
Neobenthamia
Neobolusia
Neoclemensia
Neodryas
Neofinetia
Neogardneria
Neogyna
Neokoehleria
Neolauchea
Neomoorea
Neotinea
Neottia
Neottianthe
Neourbania
Nephelaphyllum
Nephrangis
Nervilia
Nigritella
Notylia
Oakes-Amesia
Oberonia
Oconia
Octarrhena
Octomeria
Odontochilus
Odontoglossum
Odontorrhynchus
Oeoniella
Oliveriana
Omoea
Oncidium
Ophrys
Orchipedum
Orchis
Oreorchis
Orestias
Orleanesia
Ornithidium
Ornithocephalus
Ornithochilus
Ornithophora
Orthoceras
Osmoglossum
Otochilus
Otostylis
Oxyanthera
Pachites
Pachyphyllum
Pachyplectron
Pachyrhizanthe
Pachystoma
Palmorchis
Palumbina
Panisea
Paphinia
Paphiopedilum
Papillilabium
Papperitzia
Papuaea
Paradisanthus
Parasarcochilus
Parhabenaria
Pecteilis
Pedilochilus
Pelatantheria
Pelexia
Pennilabium
Peristeranthus
Peristeria
Peristylus
Perrieriella
Pescatoria
Petalochilus
Phaius
Phalaenopsis
Philippinaea
Phoeophila
Pholidota
Phragmipedium
Phragmorchis
Phreatia
Phymatidium
Physoceras
Physosiphon
Physothallis
Pilophyllum
Pinelia
Pityphyllum
Platanthera
Platycoryne
Platyglottis
Platylepis
Platyrhiza
Platystele
Plectorrhiza
Plectrelminthus
Plectrophora
Pleione
Pleurobotryum
Pleurothallis
Pleurothallopsis
Plocoglottis
Poaephyllum
Podangis
Podochilus
Pogonia
Pogoniopsis
Polycycnis
Polyotidium
Polyradicion
Polystachya

ADDENDUM

ORCHIDACEAE
(cont'd/suite)
(*cf.* page 33)

Pomatocalpa
Ponera
Ponerorchis
Ponthieva
Poroclabium
Porpax
Porphyrodesme
Porphyroglottis
Porphyrostachys
Porroglossum
Prasophyllum
Prescottia
Pristiglottis
Promenaea
Pseuderia
Pseudocentrum
Pseudocoridium
Pseudoctomeria
Pseudodiphryllum
Pseudoeurystyles
Pseudogoodyera
Pseudolochia
Pseudorchis
Pseudostelis
Pterichis
Pteroceras
Pteroglossa
Pteroglossaspis
Pterostemma
Pterostylis
Pterygodium
Ptychogyne
Pygmaeorchis
Quekettia
Rangaeris
Reichenbachanthus
Renanthera
Renantherella
Renata
Restrepia
Restrepiella
Rhaesteria
Rhinerrhiza
Rhizanthella
Rhyncholaelia
Rhynchophreatia
Rhynchostylis
Ridleyella
Rimacola
Risleya King
Robiquetia
Rodriguezia
Rodrigueziella
Rodrigueziopsis
Roeperocharis
Roezliella
Rolfeella
Rudolfiella
Rusbyella
Saccoglossum
Saccolabiopsis
Saccolabium
Sanderella
Sarcanthus
Sarcochilus
Sarcoglottis
Sarcorhynchus
Sarcostoma
Sarothrochilus
Satyridium
Satyrium
Saundersia
Sauroglossum
Scaphosepalum
Scaphyglottis
Scelochilus
Schiedeella
Schistotylus
Schizochilus
Schizodium
Schlimmia
Schoenorchis
Schomburgkia
Schwartzkopffia
Scuticaria
Seidenfadenia
Selenipedium
Sepalpsaccus
Sepalpsiphon
Seraphyta
Serapias
Sertifera
Sievekingia
Sigmatogyne
Sigmatostalix
Silvorchis
Sirhookera
Smithorchis
Smitinandia
Sobennikoffia
Sobralia
Sodiroella
Solenangis
Solendium
Solenocentrum
Sophronitella
Sophronitis
Spathoglottis
Sphyrarhynchus
Sphyrastylis
Spiculaea
Spiranthes
Stanhopea
Staurochilus
Stelis
Stellilabium
Stenia
Stenocoryne
Stenoglottis
Stenoglossum
Stenoptera
Stenorrhynchos
Stereochilus
Stereosandra
Steveniella
Stevenorchis
Stigmatodactylus
Stolzia
Sunipia
Sutrina
Symphyglossum
Symphyosepalum
Synassa
Systelogiossum
Taeniophyllum
Taeniorrhiza
Tainia
Tainiopsis
Tangtsinia
Tapeinoglossum
Telipogon
Tetramicra
Teuscheria
Tetragamestus
Thecostele
Thelasis
Thelymitra
Thrixspermum
Thunia
Thysanoglossa
Tipularia
Townsonia
Traunsteinera
Trevoria
Trias
Triceratorhynchus
Trichocentrum
Trichoceros
Trichoglottis
Trichopilia
Trichotosia
Tridactyle
Trigonidium
Triphora
Trizeuxis
Tropidia
Tsaiorchis
Tuberolabium
Tubilabium
Tulotis
Tylostigma
Uleiorchis
Uncifera
Uropedium
Vanda
Vandopsis
Vanilla
Vargasiella
Vexillabium
Vrydagzynea
Warmingia
Warrea
Warreella
Wullschlaegelia
Xerorchis
Xylobium
Yoania
Yolanda
Ypsilopus
Zetagyne
Zeuxine
Zygopetalum
Zygosepalum
Zygostates

FAMILY/FAMILLE ZAMIACEAE (*cf.* page 35)
(Cycads/ Zamiacées)

Bowenia
Ceratozamia
Chigua
Dioon
Encephalartos
Lepidozamia
Macrozamia
Microcycas
Stangeria
Zamia

INDEX

This index includes:

- the scientific latin names of the orders, families and genera; and
- all key common names in English and French of the species of animals and plants.

The index refers only to pages of Appendix I, II and III Species Listings.

With respect to common names, not all of the species in the Control List have common names and, therefore, are not included in the index. REFERENCE MUST BE MADE TO THE LIST OF REGULATED SPECIES.

Cet index comprend les :

- noms scientifiques latins des ordres, des familles et des genres ;
- noms communs principaux des espèces animales et végétales en anglais et en français.

L'index se réfère aux pages où se retrouvent l'énumération des espèces aux annexes I, II et III.

Quant aux noms communs, certaines espèces sur la liste de contrôle n'en ont pas. Voilà pourquoi elles ne sont pas mentionnées dans l'index. IL FAUT CONSULTER LA LISTE DES ESPÈCES RÉGLEMENTÉES QUE VISE L'INDEX.

INDEX

A

Aardwolf · 6
Abies · 34
Aburria · 13
Acajou · 33
Accipitridae · 12
Acerodon · 1
Aceros · 17
Achatinella · 28
Achatinellidae · 28
Acinonyx · 7
Acipenser · 26
Acipenseridae · 26
ACIPENSERIFORMES · 26
Acoupa de MacDonald · 26
Acrantophis · 24
Addax · 9
Adonis · 34
Afrormosia · 32
Agamidae · 23
Agarwood · 35
Agate snails · 28
AGAVACEAE · 29
Agave · 29
Agavé · 29
Agelaius · 19
Agelastes · 13
Agkistrodon · 24
Agouti · 4
Agoutidae · 4
Agriocharis · 13
AÏ - 3
Aigles · 12
Aigrette · 11
Ailuridé · 5
Ailuropoda · 5
Ailurus · 5
Air plant · 29
Ajo · 31
Albatros · 11
Albatross · 11
Alecto · 20
Alerce · 31
Alligator · 22
Alligatoridae · 22
Alligators · 22
Allobates · 25
Alluaudias · 31
Aloe · 32, 33
Aloes · 32
Aloewood · 35
Alopochen · 12
Aloès · 32, 33
Alouatta · 2
Alsophila · 31
Altiphrynoides · 25
Amadina · 19
Amandava · 19
Amarante · 19
AMARYLLIDACEAE · 29
Amazons · 16
Amazona · 16
Amazones · 16
Amblyospiza · 20
Amblyrhynchus · 23
Ambystoma · 25
Ambystomidae · 25
American ginseng · 29
Ammotragus · 9
AMPHIBIA · 25
Anacampseros · 34
Ananas sauvage (bois) · 29
Anaplectes · 20
Anas · 12
Anatidae · 12
Ancistrocactus · 30
Andrias · 25
Ane sauvage · 8
ANNELIDA · 27
Anoa · 9
Anodorhynchus · 16
Anomalospiza · 20
Anomalure · 3
Anomaluridae · 3
Anomalurus · 3
Anorrhinus · 17
ANSERIFORMES · 12
Anteaters · 1, 3
Antelope · 9, 10
ANTHOZOA · 28
Anthracoceros · 17
Antilocapra · 9
Antilocapridae · 9
Antilope · 9, 10
ANTIPATHARIA · 28
Antpecker - 19
ANURA · 25
Aonyx · 5
Aoudad · 9
Apalone · 22
Apes · 2
Aphonopelma · 27
APOCYNACEAE · 29
APODIFORMES · 17
Apostasiaceae · 33
Apostasioideae · 33
Aquila · 12
Aquilaria · 35
AQUILARIACEAE · 35
Ara · 16
Aracari · 17, 18
Araçari · 17, 18
ARACHNIDA · 27
ARALIACEAE · 29
ARANEAE · 27
Arapaima · 26
Aras · 16
Aratinga · 16
Araucaria · 29
Araucaria du Chili · 29
ARAUCARIACEAE · 29
Arborophila · 13
Arctictis · 6
Arctocephalus · 7
Ardea · 11
Ardeidae · 11
Ardeola · 11
Ardeotis · 15
ARECACEAE · 34
Argali · 10
Argus · 13, 14
Argusianus - 13
ARHYNCHOBDELLAE · 27
Ariocarpus - 29
Armadillo · 3
Arna · 9
Arowana · 26
ARTHROPODA · 26
ARTIODACTYLA · 8
Asamela · 32
Asian bonytongue · 26
Asian rat snake · 24
Asiatic ginseng · 29
Aspideretes · 22
Ass · 8
ASTERACEAE · 31
Astrild · 19, 20
Astrophytum - 29
Ateles · 2
Atelopus · 25
Athene · 17
Atretium · 24
Atrichorne · 18
Atrichornis · 18
Atrichornithidae · 18
Atropoides · 24
Aucklandie · 31
Autruche · 10
Avadavat · 19
Avahis · 2
AVES · 10
Avonia · 34
Axis · 9
Axolotl · 25
Aye-Aye - 2
Aythya · 12
Ayuque · 34
Aztekium - 29

B

Babiroussa · 8
Babirusa · 8
Babyrousa · 8
Backebergia · 30
Badger · 6
Baiji · 4
Baillonius · 17
Balaena · 5
Balaeniceps · 11
Balaenicipitidae · 11
Balaenidae · 5
Balaenoptera · 4
Balaenopteridae · 4
Bald Eagle · 12
Baleines · 4, 5
Balénoptère · 4
Bali Mynah · 21
Balmea · 34
Bandicoot · 1
Barasinga · 9
Barasingha · 9
Barb · 26
Barbary deer · 9
Barbary sheep · 9
Barbet · 17
Basking shark · 25
Bassari rusé · 5
Bassaricyon · 5
Bassariscus · 5
Bat · 1
Batagur · 21
Baywood · 33
Beaded lizards · 23
Bears · 5
Beargrass · 29
Bebrornis · 18
Bec d'argent · 19
Bec de Corail · 19
Beetles · 26
Belette · 6
Bengali · 19
Berardius · 4
BERBERIDACEAE · 29
Bernache · 12
Bettongia · 1
Bettongies · 1
Bhutanitis · 26
Bighorn sheep · 10
Bilby · 1
Binturong · 6
Bird · 11, 19
Birds of Paradise · 21
Birdwing butterflies · 26
Bishop · 20
Bison · 9
Bison des forêts · 9
BIVALVIA · 27
Black corals · 28
Blackbird · 19
Blastocerus · 9
Blind cave fish · 26
Blue corals · 28
Bluebill · 20
Boa arboricole · 24
Boa constrictors · 24
Boas · 24
Boas constricteurs · 24
Bobcat · 7
Bobwhite · 13

INDEX

Bog turtle · 21
Boidae · 23, 24
Boïdés - 23, 24
Boids - 23, 24
Bois de vie · 35
Bois saint - 35
Bolyeria · 24
Bolyeriidae · 24
Bongo · 10
Bontebok · 10
Bonytongue · 26
Booby · 11
Boocercus · 10
Boojum tree · 32
Bos · 9
Bostrychia · 11
Bothriechis · 24
Bothrops · 24
Bouquetin · 10
Bovidae · 9, 10
Bowenia · 34
Box turtles · 21
Brachylophes · 23
Brachylophus · 23
Brachypelma · 27
Brachypelmides · 27
Brachyteles · 2
Bradypodidae · 3
Bradypodion · 23
Bradypus · 3
Branta · 12
Brève · 18
Bristlebird · 18
BROMELIACEAE · 29
Bruant · 19
Bubalornis · 20
Bubalus · 9
Bubulcus · 11
Buceros · 17
Bucerotidae · 17
Budorcas · 9
Buffalo · 9
Buffle · 9
Bufo · 25
Bufonidae · 25
Bulbul · 18
Bullfrog · 25
Burhinidae · 15
Burhinus · 15
Bush dog · 5
Bustards · 15
Butterflies · 26

C

Cabassous · 3
Cacajao · 2
Cacatoès · 16
Cacatua · 16
Cachalot · 4
Cacomistle · 5
CACTACEAE · 29, 30, 31
Cacti · 29, 30, 31
Cactus - 29, 30, 31
Caecobarbus · 26
Caiman · 22, 23
Caiman lizards · 23
Caïman · 22
Cairina · 12
Calaos · 17
Callagur · 21
Callimico · 2
Calliste · 19
Callithricidae · 2
Callithrix · 2
Caloenas · 15
Calopelia · 15
Caloperdix · 13
Caloprymnus · 1
Calumma · 23
Camaenidae · 28
Caméléons · 23
Camelidae · 8
Campephilus · 18
Canard · 12
Canary · 19
Canidae · 5
Canin · 24
Canis · 5
Cantil · 24
Caperea · 5
Capitonidae · 17
Capra · 9
Capricornis · 10
Caprolagus · 3
Caracal · 7
Cardinal · 19
Carduelis · 19
Cariocar · 31
CARNIVORA · 5
Carunculina · 28
Caryocar · 31
CARYOCARACEAE · 31
Casarea · 24
Cascabel · 24
Casmerodius · 11
Cats · 5, 6, 7
Cat bear · 5
Catagonus · 8
Catfish · 26
Cathartidae · 12
Catopuma · 7
Catostomidae · 26
Catreus · 13
Cattleya · 33
CAUDATA · 25
Cave fish · 26
Cavy · 4
Cebidae · 2
Cephalocereus · 30
Céphalophe - 9, 10
Cephalophus · 9, 10
Céphaloptère · 18
Cephalopterus · 18
Ceratodontidae - 25
CERATODONTIFORMES - 25
Ceratotherium · 8
Ceratozamia · 35
Ceratozamias · 35
Cerberus · 24
Cercocebus · 2
Cercopithecidae · 2, 3
Cercopithecus · 2
Cercopithèque · 2
Cerdocyon · 5
Cerfs · 9
Cervidae · 9
Cervus · 9
CETACEA · 4
Cétacés - 4
Cetorhinidae · 25
Cetorhinus · 25
Chacal · 5
Chachalaca · 13
Chaeropus · 1
Chaetophractus · 3
Chamaeleo · 23
Chamaeleonidae · 23
Chamaeleons · 23
Chamois · 10
Chanteur · 19
CHARADRIIFORMES · 15
Chasmistes · 26
Chats · 6, 7
Cheetah · 7
Cheirogaleidae · 2
Chelidae · 22
Cheloniidae · 21
Cherry · 34
Cheval · 8
Chevalier · 15
Chevrotain · 8
Chicken · 14
Chien de prairie · 3
Chien des buissons · 5
Chien sauvage · 5
Chigua · 35
Chimpanzees · 3
Chimpanzés · 3
Chinchilla · 4
Chinchillas · 4
Chinchillidae · 4
Chirogales · 2
Chiropotes · 2
CHIROPTERA · 1
Chiru · 10
Chlamydotis · 15
Choeropsis · 8
Choloepus · 3
Chondrohierax · 12
Choriotis · 15
Chouettes · 17
Chrysalidocarpus · 34
Chrysocyon · 5
Chuckwalla · 23
Chungungo - 5
Chunhungo · 5
Cibotium · 31
Ciconia · 11
Ciconiidae · 11
CICONIIFORMES · 11
Cigogne · 11
Cistanche - 33
Civet · 6
Civette · 6
Civette palmiste · 6
Civettictis · 6
Clams · 27
Clelia · 24
Clemmys · 21
Cnemidophorus · 23
CNIDARIA · 28
Coati · 5
Coatimundi · 5
Cobra · 24
Cochito · 4
Cockatoos · 16
Coelacanthes · 26
COELACANTHIFORMES · 26
Coelacanths · 26
Coendou · 4
Coendu · 4
COENOTHECALIA · 28
COLEOPTERA · 26
Colibris · 17
Colin de Virginie · 13
Colinus · 13
Coliuspasser · 20
Colobe · 3
Colobus · 3
Colombar waalia · 15
Colombe · 15
Colophon · 26
Coloradoa · 30
Colubridae · 24
Columba · 15
Columbidae · 15, 16
COLUMBIFORMES · 15
Combassou · 20, 21
COMPOSITAE · 31
Conch · 28
Conchilinque · 30
Conchodromus · 27
Condor · 12
Conepatus · 6
Conolophus · 23
Conradilla · 27
Constrictor · 24
Conures · 16, 17
Coq de Boise · 18
Coq gris · 14
Coqs de roche · 18
CORACIIFORMES · 17
Coral snake · 24
Corals · 28
Coraux bleus · 28
Coraux noirs · 28
Cordonbleu · 20
Cordon-bleu - 20
Cordyles · 23
Cordylidae · 23
Cordylus · 23

INDEX

Corella · 16
Corucia · 23
Coryphantha · 29, 30
Corythaeola · 17
Coscoroba · 12
Costas · 31
Cotinga · 18
Cotingidae · 18
Cougar · 7
Couguar · 7
Couleuvre · 24
Coureur · 23
Courlis · 15
Couscous · 1
Cracidae · 13
Crag lizards · 23
Cranes · 14
Crapauds · 25
CRASSULACEAE · 31
Crax · 13
Crinifer · 17
Cristobal · 32
Crocodiles · 22, 23
Crocodile lizard · 23
Crocodilure lézardet · 23
Crocodilurus · 23
CROCODYLIA · 22
Crocodylidae · 22
Crocodylus · 22
Crossoptilon · 13, 14
Crotale · 24
Crotalus · 24
Cryptobranchidae · 25
CUCULIFORMES · 17
Cuniculus · 4
Cuon · 5
Cuora · 21
CUPRESSACEAE · 31
Curassow · 13
Curlew · 15
Cuscus · 1
Cyanopsitta · 16
Cyanoramphus · 16
Cyathea · 31
CYATHEACEAE · 31
CYCADACEAE · 31
Cycadées · 31
Cycads · 31, 35
Cycas · 31
Cyclagras · 24
Cyclamen · 34
Cyclamens · 34
Cyclopsitta · 16
Cyclura · 23
Cygne · 12
Cygnus · 12
Cynogale · 6
Cynomys · 3
Cynoscion · 26
Cyornis · 18
Cyprinidae · 26
CYPRINIFORMES · 26
Cypripediaceae · 33
Cypripedioideae · 33
Cyprogenia · 27
Cyptoprocta · 6
Cyrtodactylus - 22
Cyrtonaias · 28

D

Daboia · 24
Daguet · 9
Daim persan · 9
Dalbergia · 32
Dama · 9, 10
Dama gazelle · 10
Damaliscus · 10
Damalisque · 10
Damonia · 21
Dasyornis · 18
Dasypodidae · 3
Dasyprocta · 4
Dasyproctidae · 4
Dasyuridae · 1
DASYUROMORPHIA · 1
Daubentonia · 2
Daubentoniidae · 2
Dauphins · 4
Deers · 9
Deer hog · 8
Delphinidae · 4
Dendrobates · 25
Dendrobatidae · 25
Dendrobium · 33
Dendrocygna · 12
Dendrocygne · 12
Dendrolagus · 1
Dermatemydidae · 21
Dermatemys · 21
Dermochelyidae · 22
Dermochelys · 22
Dhaman · 24
Dhole · 5
Diamant · 20
DIAPENSIACEAE · 31
Dicksonia · 31
DICKSONIACEAE · 31
DIDIEREACEAE · 31
Didiéréacées · 31
Dinde · 13
Dioch · 20
Diomedea · 11
Diomedeidae · 11
Dionaea · 31
Dioscorea · 31
DIOSCOREACEAE · 31
Dioscorée · 31
Dipneuste - 25
DIPROTODONTIA · 1
Discocactus - 29
Dog · 3, 5
Dolphins · 4
Dorcas · 10
Doucs · 3
Dove · 15, 16, 33
Dove flower · 33
Dracaena · 23
Dracènes · 23
Dragon · 23
Dragon lizardlet · 23
Drill · 2
Dromus · 27
DROSERACEAE · 31
Dryocopus · 18
Duck · 12
Ducula · 15
Dudleya · 31
Dugong · 8
Dugongidae · 8
Duiker · 9, 10
Dunnart · 1
Dusicyon · 5
Dyscophus · 25
Dysnomia · 27

E

Eagles · 12
Echidnés · 1
Echinocactus · 30
Echinocereus · 29, 30
Echinomastus · 30
Écureuils - 3
EDENTATA · 3
Edmi · 10
Effraie · 17
Egret · 11
Egretta · 11
Eira · 6
Ekan temoloeh · 26
Elachistodon · 24
Elapidae · 24
Éléphant de mer - 7
Elephants · 7
Éléphants · 7
Elephant seal · 7
Elephantidae · 7
Elephant's foot · 31
Elephant's trunks · 29
Elephas · 7
Emberizidae · 19
Émerauldine · 15
Émouchet · 13
Emydidae · 21
Encephalartos · 35
Encephalocarpus · 30
Engelhardia · 32
Enhydra · 5
Entelle · 2, 3
Eos · 16
Éperonnier · 14
Ephippiorhynchus · 11
Epicrates · 24
Epioblasma · 27
Epipedobates · 25
Epixerus · 3
Equidae · 8
Equus · 8
Erethizontidae · 4
Ermine · 6
Erymnochelys · 22
Escargots · 28
Eschrichtidae · 4
Eschrichtius · 4
Escobaria · 30
Estrilda · 19, 20
Estrildidae · 19, 20
Esturgeons · 26
Eubalaena · 5
Eudocimus · 11
Eunymphicus · 16
Euodice · 19
Euphlyctis · 25
Euphorbes - 31, 32
Euphorbia · 31, 32
EUPHORBIACEAE · 31, 32
Euphorbias - 31, 32
Euplectes · 20
Eupleres · 6
Euplère · 6
Eupodotis · 15

F

FABACEAE · 32
Faisan · 13, 14
Falanouc · 6
Falco · 13
Falcons · 12, 13
Falconidae · 13
FALCONIFORMES · 12
Fallow deer · 9
False gavial · 22
False hellebore · 34
False larch · 31
False mouse · 4
Fanaloka · 6
Faucons · 12, 13
Faucon pèlerin · 13
Fausse souris · 4
Fauvette · 18
Faux cobra · 24
Faux rat d'eau · 4
Felidae · 6, 7
Félidés · 6
Felis · 7
Fennec - 5
Fennec fox · 5
Fennecus · 5
Ferns · 31
Ferocactus · 30, 31
Ferret · 6
Finch · 19, 20
Fir · 34
Fireback · 14
Fire-Finch · 19
Fish · 26
Fitzroya · 31
Flamants · 12
Flamingoes · 12
FLORA · 29

INDEX

Florican · 15
Flower · 33, 35
Flycatcher · 18
Flying foxes · 1
Flying squirrel · 3
Fossa · 6
Fou d'Abbott · 11
Fougères arborescentes · 31
Fouquieria · 32
FOUQUIERIACEAE · 32
Fourmilier · 3
Foussa · 6
Foxes · 1, 5
Fregata · 11
Frégate · 11
Fregatidae · 11
Fresh water mussels · 27
Frigate Bird · 11
Fringillidae · 19
Frogs · 25
Fruit bat · 1
Fur seals · 7
Furcifer · 23
Fusconaia · 27

G

Gaïac · 35
Galanthus · 29
Galictis · 6
Gallicolumba · 15
GALLIFORMES · 13
Gallirallus · 15
Gallirex · 17
Gallotia · 23
Gallus · 14
Gandasuli · 35
Garganey · 12
Garland flower · 35
Garrulax · 18
Garrulaxe · 18
Garzette · 11
GASTROPODA · 28
Gaur · 9
Gavials · 22
Gavialidae · 22
Gavialis · 22
Gavilan · 32
Gazella · 10
Gazelle · 10
Gazelle dama · 10
Geckos · 22
Gekkonidae - 22
Geochelone · 21
Geoclemys · 21
Geoemyda · 21
Geopsittacus · 16
Gerfaut · 13
Geronticus · 11
Ghavial · 22
Giant Clams · 27
Gibbons · 3
Ginger lily · 35
Ginseng · 29
Girdled and Crag lizards · 23
Glaucis · 17
GNETACEAE · 32
Gnetum · 32
Goéland · 15
Goldenseal · 34
Goose · 12
Goral · 10
Gorilla · 3
Gorille · 3
Goura · 15
Gouras · 15
Gracula · 21
Grahamia · 34
Granadillo · 32
Grebe · 11
Grèbe · 11
Greenshank · 15
Grenouilles · 25
Grison · 6
Grizzli · 5
Grizzly · 5
Grosbeak · 20
Grues · 14
Gruidae · 14
GRUIFORMES · 14
Grus · 14
Guaiacum · 35
Guan · 13
Guanaco · 8
Gubernatrix · 19
Guemals · 9
Guépard · 7
Guineafowl · 13
Gull · 15
Gymnocactus · 31
Gymnogyps · 12
Gyrfalcon · 13

H

Hagedashia · 11
Halfman · 29
Haliaeetus · 12
Hangul · 9
Hapalémurs · 2
Harpia · 12
Harpie - 12
Hatchets · 30
Hatterias - 22
Hawks · 12
Hedychium · 35
Helarctos · 5
Heliopora · 28
Helioporidae · 28
Hellebore · 34
Heloderma · 23
Helodermatidae · 23
Hélodermes · 23
Hemigalus · 6
Hémippe · 8
Hermine · 6
Hermit · 11, 17
Heron · 11
Héron · 11
Herpailurus · 7
Herpestes · 6
Herpestidae · 6
Heterometrus · 27
Hexaprotodon · 8
Hiboux · 17
Higgin's eye · 27
Hinged terrapin · 22
Hippocamelus · 9
Hippopotame · 8
Hippopotamidae · 8
Hippopotamus · 8
Hippotrague · 10
Hippotragus · 10
Hirondelle · 18
Hirudinidae · 27
HIRUDINOIDEA · 27
Hirudo · 27
Hirundinidae · 18
Hoamy · 18
Hocco · 13
Hog · 8, 9
Hog deer · 9
Hoki · 14
Holy Ghost flower · 33
Holywood - 35
Hominidae · 3
Honey badger · 6
Honeyeater · 19
Hoplobatrachus · 25
Hoplocephalus · 24
Hornbills · 17
Horncones · 35
Horse · 8
Houbaropsis · 15
Houleman · 3
Howler · 2
Huemals · 9
Huillin · 6
Hummingbirds · 17
Hurleur · 2
Hwamei · 18
Hyaenidae · 6
Hydraste · 34
Hydrastis · 34
Hydrodynastes · 24
Hyemoschus · 8
Hylobatidae · 3
Hypargos · 19
Hyperoodon · 4
Hypochera · 20
Hystricidae · 4
Hystrix · 4

I

Ibis · 11
Icteridae · 19
Ictéride · 19
Idiurus - 3
Ignicolore · 20
Iguanas · 23
Iguanes · 23
Iguanidae · 23
Indigobird · 20, 21
Indridae · 2
Indris · 2
INSECTA · 26
Ithaginis · 14

J

Jabirou · 11
Jabiru · 11
Jacaranda · 32
Jackal · 5
Jaguar · 7
Jaguarundi · 7
JUGLANDACEAE · 32
Jungle Fowl · 14

K

Kachuga · 21
Kadenicarpus · 31
Kagou · 15
Kagu · 15
Kakapo · 17
Kakariki · 16
Kangaroo · 1
Kangourou · 1
Kangourou-rat - 1
Kestrel · 13
Kiang · 8
Kinabalu · 33
Kinkajou · 5
Kite · 12
Kniss · 31
Kobus · 10
Kolinsky · 6
Komodo dragon · 23
Korrigum · 10
Kouprey · 9
Kulan · 8
Kurta · 31
Kuth · 31

L

Lacertidae · 23
Lady's slipper orchids · 33
Laelia · 33
LAGOMORPHA · 3
Lagonosticta · 19
Lagorchestes · 1
Lagostrophus · 1
Lagothrix · 2
Lama · 8

INDEX

Lamantin · 8
LAMNIFORMES · 25
Lampribis · 11
Lampsilis · 27, 28
Land snails · 28
Langur · 2, 3
Lapin · 3
Larch · 31
Laridae · 15
Larus · 15
Lasiorhinus · 1
Latimeria · 26
Latimeriidae · 26
Laughingthrush · 18
Leaf monkey · 3
Lechwe · 10
Leech · 27
LEGUMINOSAE · 32
Leiothrix · 18
Lélie · 33
Lemuridae · 2
Lemurs · 2
Lémurs · 2
Leontideus · 2
Leontopithecus · 2
Leopard · 7
Léopard · 7
Leopardus · 7
LEPIDOPTERA · 26
Leporidae · 3
Leporillus · 4
Leptoptilos · 11
Leucopsar · 21
Lewisia · 34
Lézards · 23
Lézards vénéneux · 23
Lichenostomus · 19
Lignum-vitae - 35
LILIACEAE · 32, 33
Lily · 35
Limaces terrestres · 28
Linsang · 6
Liocichla · 18
Lion · 7
Lipotes · 4
Lissemys · 22
Lizardlet · 23
Lizards · 23
Lonchura · 19
Lontra · 5, 6
Lophophore · 14
Lophophorus · 14
Lophura · 14
Lories · 16, 17
Lorikeets · 16, 17
Loriquets · 16, 17
Loris · 16, 17
Loup · 1, 5, 6
Loup-cervier - 6
Loup fouisseur · 6
Loup marsupial · 1
Loutres · 5, 6
Loxocemidae · 23
Loxodonta · 7
Lucanidae · 26
Lungfish - 25
Lutra · 5, 6
Lutrinae · 5, 6
Lynx · 6, 7
Lynx - 6, 7

M

Macaca · 2
Macaque · 2
Macaws · 16
Macawood · 32
Macrocephalon · 13
Macropodidae · 1
Macrotis · 1
Madrépores · 28
Magnolia · 33
MAGNOLIACEAE · 33
Mahogany · 33
Mainate religieux · 21
Maleo Megapode · 13
Malimbe · 20
Malimbus · 20
Mallard · 12
MAMMALIA · 1
Mammillaria · 30
Manatee · 8
Manchot · 11
Mandingoa · 19
Mandrill · 2
Mandrillus · 2
Mangabey · 2
Mangouste · 6
Manidae · 3
Manis · 3
Mannikin · 19
Mantella · 25
Mantellas · 25
Mantelles · 25
Marabout · 11
Margay · 7
Mari · 1
Marine (sea) turtles · 21
Markhor - 9
Marmosets · 2
Marmot · 3
Marmota · 3
Marmotte · 3
Marsouin · 4
MARSUPIALIA · 1
Marte · 6
Marten · 6
Martes · 6
Martin · 18
May-apple - 29
Mazama · 9
Meconopsis · 34
Medicinal leech · 27
Megaladapidae · 2
Megalobatrachus · 25
Megalonaias · 28
Megalonychidae · 3
Megamuntiacus · 9
Megapode · 13
Mégapode maléo · 13
Megapodiidae · 13
Megaptera · 4
Melanochelys · 21
Melanoperdix · 14
Melanosuchus · 22
MELIACEAE · 33
Meliphaga · 19
Méliphage · 19
Meliphagidae · 19
Mellivora · 6
Mellivorinae · 6
Melocactus · 30
Melursus · 5
Mephitinae · 6
Mesia · 18
Mésia · 18
MESOGASTROPODA · 28
Microcèbes · 2
Microcycas · 35
Microglosse · 16
Microhylidae · 25
Micromya · 28
Micrurus · 24
Milan · 12
Milleporidae - 28
Milléporidés - 28
MILLEPORINA - 28
Mimizuku · 17
Minke · 4
Minyobates · 25
Mirounga · 7
Mirzas · 2
Mitrocereus · 30
Mitu · 13
Mocassin · 24
Moineau · 20
MOLLUSCA · 27
Monachus · 7
Monal · 14
Mongoose · 6
Monitor · 23
Monitor lizards · 23
Monk seals · 7
Monkeys · 2, 3
MONOTREMATA · 1
Monseigneur · 20
Monteromero · 34
Morenia · 21
Morepork · 17
Morse · 7
Moschidae · 8
Moschus · 8
Mouffette · 6
Mouflon · 10
Moules d'eau douce · 27
Moules perlées (nacrées) · 27
Mucket · 27
Mungo · 6
Munia · 19
Munning · 1
Muntiacus · 9
Muntjac · 9
Muridae · 4
Muscicapa · 18
Muscicapidae · 18
Musk deer - 8
Musophaga · 17
Musophagidae · 17
Mussels · 27
Mussurana · 24
Mustela · 6
Mustelidae · 5
Mustelinae · 6
Mycteria · 11
Mynah · 21
Myobatrachidae · 25
Myrmecophaga · 3
Myrmecophagidae · 3

N

Nactus - 22
Naemorhedus · 10
Naiads · 27, 28
Naïades - 27, 28
Naja · 24
Nandou · 10, 11
Nard · 35
Nardostachys · 35
Nasalis - 2
Nasique - 2
Nasua · 5
Natrix · 24
Navajoa · 30
Nectophrynoides · 25
Negrofinch · 19
Nene · 12
Neobalaenidae · 5
Neoceratodus - 25
Neodypsis · 34
Neofelis · 7
Neogomesia - 29
Neolloydia · 30, 31
Neophema · 16
Neophocaena · 4
NEPENTHACEAE · 33
Nepenthes · 33
Népenthès - 33
Nephelea · 31
Nesocharis · 19
Nesoenas · 15
Nettapus · 12
Nicoria · 21
Nightingale · 18
Nigrita · 19
Niltava · 18
Nimbaphrynoides · 25
Ninox · 17
Nipponia · 11
Nolina · 29
Normanbokea · 31
Novibos · 9

INDEX

Numenius · 15
Nyan · 10
Nyroca · 12

O

Obregonia · 30
Ocelot · 7
Ocotillo · 32
Odobenidae · 7
Odobenus · 7
Odocoileus · 9
Oena · 15
Ognorhynchus · 16
Oie · 12
Oie néné · 12
Olingo · 5
Olive Weaver · 19
Onagre · 8
Once · 7
Oncifelis · 7
Onychogalea · 1
Ophiophagus · 24
Opopsitta · 16
Orang-outan - 3
Orang-utan - 3
Orchids · 33
ORCHIDACEAE · 33
Orchidées · 33
Oreailurus · 7
Oreillard · 2, 14
Oreomunnea · 32
Oreophasis · 13
Organ pipe corals · 28
Ornithoptera · 26
Ornithoptères · 26
OROBANCHACEAE - 33
Orothamnus · 34
Ortalide · 13
Ortalis · 13
Ortygospiza · 19
Oryx · 10
Oryx algazelle · 10
OSTEICHTHYES · 25
Osteoglossidae · 26
OSTEOGLOSSIFORMES · 26
Osteolaemus · 22
Ostrich · 10
Otaries · 7
Otariidae · 7
Otididae · 15
Otters · 5, 6
Otter civet · 6
Otus · 17
Ouakaris · 2
Ouistiti · 2
Ours · 5
Outardes · 15
Ovis · 10
Owls · 17
Owlet · 17
Ox · 10
Oxyura · 12
Ozotoceros · 9

P

Paca · 4
Pachak · 31
Pachycereus · 30
Pachyphantes · 20
Pachypodes · 29
Pachypodium · 29
Padda · 19
Paddy Bird · 19
Paguma · 6
Palisander · 32
Palissandre · 32
Palm · 34, 35
Palm civet · 6
Palma corcho · 35
PALMAE · 34
Palourdes (Tridacnidés) géantes · 27
Pan · 3
Panax · 29
Panax à cinq folioles · 29
Panda · 5
Pandinus · 27
Pangasianodon · 26
Pangasiidae · 26
Pangolins · 3
Panther · 7
Panthera · 7
Panthère · 7
Pantholops · 10
Paon · 14
Papasula · 11
PAPAVERACEAE · 34
Paphiopedilum · 33
Papilio · 26
Papilionidae · 26
Papillons · 26
Papio · 2
Papuina · 28
Papustyla · 28
Paradisaeidae · 21
Paradisiers · 21
Paradoxurus · 6
Parakeets · 16, 17
Paraonyx · 5
Pardofelis · 7
Paresseux · 3
Parmoptila - 19
Parnassius - 26
Paroaria · 19
Parodia · 31
Parrots · 16, 17
Partridge · 13, 14
Passer · 20
PASSERIFORMES · 18
Pauxi · 13
Pauxi Pierre · 13
Pavo · 14
Paw mussel · 27
Peafowl · 14
Pearly mussels · 27, 28
Pécaris - 8
Peccaries · 8
Pediocactus · 30, 31
Pelecanidae · 11
Pelecanus · 11
Pelecyphora · 30, 31
Pelican · 11
Pélican - 11
PELICANIFORMES · 11
Pelomedusa · 22
Pelomedusidae · 22
Peltocephalus · 22
Pelusios · 22
Pélusios · 22
Penelope · 13
Pénélope · 13
Penelopides · 17
Penelopina · 13
Penguin · 11
PERAMELEMORPHIA · 1
Perameles · 1
Peramelidae · 1
PERCIFORMES · 26
Perdrix · 13, 14
Peregrine · 13
Pericopsis · 32
PERISSODACTYLA · 8
Peristeria · 33
Perroquets · 16, 17
Perruche · 16, 17
Petronia · 20
Peyotillo · 30
Pezoporus · 16
Phalanger · 1
Phalangeridae · 1
Phaners · 2
Pharomachrus · 17
Phasianidae · 13, 14
Pheasant · 13, 14
Phelsuma · 22
Phobobates · 25
Phocidae · 7
Phocoena · 4
Phocoenidae · 4
Phoenicopteridae · 12
PHOLIDOTA · 3
Pholidornis - 19
Phragmipedium · 33
Phrynosoma · 23
Phyllobates · 25
Phyllostomidae - 1
Physeter · 4
Physeteridae · 4
Pic · 18
Picatharte · 18
Picathartes · 18
Picidae · 18
PICIFORMES · 17
Picrorhiza · 34
Pigeon · 15
Pigtoe · 27
Pilgerodendron · 31
PINACEAE · 34
Pinché · 2
Pingouin · 11
Pink conch · 28
PINNIPEDIA · 7
Pintade · 13
Pintail · 12
Pionopsitta · 16
Pipile · 13
Pirarucu · 26
PISCES · 25
Pit viper · 24
Pitayita · 30
Pitcherplants · 33, 34
Pithecophaga - 12
Pitta · 18
Pittidae · 18
Placesok · 26
Plagiola · 27
Platalea · 11
Platanista · 4
Platanistidae · 4
Platymiscium · 32
Platyrrhinus - 1
Plectropterus · 12
Plethobasus - 27
Pleurobema - 27
Ploceidae · 20, 21
Plocepasser · 20
Ploceus · 20
Pochard · 12
Pocketbook - 27
Podarcis · 23
Podicipedidae · 11
PODICIPEDIFORMES · 11
Podilymbus · 11
Podocarp · 34
PODOCARPACEAE · 34
Podocarpe · 34
Podocarpus · 34
Podocnemis · 22
Podocnémide · 22
Podophyllum · 29
Poephila · 20
Poison frogs · 25
Poisson · 26
Polyplectron · 14
Pongidés · 2
Pongo · 3
Poppy · 34
Porcupine · 4
Porpoises · 4
Porte-musc - 8
Porte-queue - 26
Porthidium - 24
PORTULACACEAE · 34
Potamilus - 27
Poto · 5
Potoroidae · 1
Potos · 5
Pourpiers · 34
Prairie Chicken · 14

Prairie dog · 3
Presbytis · 3
PRIMATES · 2
PRIMULACEAE · 34
Priodontes · 3
Prionailurus · 7
Prionodon · 6
Probarbus · 26
PROBOSCIDEA · 7
Probosciger · 16
PROCELLARIIFORMES · 11
Procolobus · 3
Procyonidae · 5
Pronghorn antelope · 9
Propithèques · 2
Proptera - 27
Protea · 34
PROTEACEAE · 34
Protée odorante · 34
Proteles · 6
Prunus · 34
Psammobates - 21
Psephotus · 16, 17
Pseudalopex · 5
Pseudémyde · 22
Pseudemydura · 22
Pseudoboa · 24
Pseudochelidon · 18
Pseudocordyles · 23
Pseudocordylus · 23
Pseudomys · 4
Pseudoryx · 10
Psittacidae · 16, 17
PSITTACIFORMES · 16
Psittacula · 17
Pterocarpus · 32
Pterocnemia · 11
Pteroglossus · 17, 18
Pteronetta · 12
Pteronura · 6
Pteropodidae · 1
Pteropus · 1
Ptilolaemus · 17
Ptyas · 24
Pudu · 9
Puma · 7
Purselanes · 34
Putois · 6
Pycnonotidae · 18
Pycnonotus · 18
Pygargue · 12
Pygathrix · 3
Pygmy hog · 8
Pyrenestes · 20
Pyrrhura · 17
Python - 23
Pythonidae · 23
Pythons · 23
Pytilia · 20

Q

Quadrula - 27
Queen Conch · 28
Quelea · 20
Quetzal · 17
Queue de vinaigre · 19
Quira · 32

R

Rabbit · 1, 3
Racerunner lizard · 23
Rail · 15
Râle · 15
Rallidae · 15
Ramphodon · 17
Rana · 25
Ranidae · 25
RANUNCULACEAE · 34
Rat · 1, 4, 24
Rat snake · 24
Rat-kangaroo - 1
Ratel · 6
Rattlesnake · 24
Ratufa · 3
Rauvolfia · 29
Red deer · 9
Redsanders · 32
Renanthera · 33
Renard · 5
REPTILIA · 21
Requin - 25
Réré · 22
Rhamphastidae · 17, 18
Rhamphastos · 18
Rhea · 10, 11
Rheidae · 10, 11
RHEIFORMES - 10
Rheinardia · 14
Rhéinarte · 14
Rheobatrachus · 25
Rhinoceroses · 8
Rhinocéros · 8
Rhinocerotidae · 8
Rhinocérotidés · 8
Rhinopithecus · 3
Rhinopithèques · 3
Rhinoplax · 17
Rhizothera · 14
Rhodonessa · 12
Rhoptropella · 22
RHYNCHOCEPHALIA - 22
Rhynchopsitta · 17
Rhynochetidae · 15
Rice Bird · 19
Riffleshells · 27
River otter · 6
River terrapin · 21
River turtles · 21, 22
Robin · 18
Rockfowl · 18
RODENTIA · 3
Rollulus · 14
Romerolagus · 3
Rorqual · 4
ROSACEAE · 34
Rose · 12, 17, 34
Roseocactus - 29
Rosewood · 32
Rouloul · 14
Roulroul · 14
Rousserolle · 18
Roussettes · 1
RUBIACEAE · 34
Rupicapra · 10
Rupicola · 18

S

Saguinus · 2
Saiga · 10
Saiga antelope · 10
Saïga · 10
Saimiri · 2
Saki · 2
Salamanders · 25
Salamandres · 25
SALIENTIA · 25
Sandal Wood · 32
Sanglier · 8
Sangsue médicinale · 27
Sansonnet · 21
Sanzinia · 24
Saola · 10
Sapin · 34
Sarcelle · 12
Sarcoramphe · 12
Sarcoramphus · 12
Sarkidiornis · 12
Sarracenia · 34
SARRACENIACEAE · 34
Sarracéniacées · 34
Sassaby · 10
SAURIA - 22
Sauromalus · 23
Saussurea · 31
Sceau d'or · 34
Sciaenidae · 26
Scincidae · 23
Sciuridae · 3
Sciurus · 3
SCLERACTINIA · 28
Sclerocactus · 30, 31
Scléropage d'Asie · 26
Scleropages · 26
Scolopacidae · 15
Scorpion · 27
SCORPIONES · 27
Scorpionidae · 27
SCROPHULARIACEAE · 34
Sea cat · 5
Sea Eagle · 12
Sea otter · 5
Sea turtles - 21
Seals · 7
Seed-Eater · 19
Seladang · 9
Selenarctos · 5
Selenidera · 18
Semnopithecus · 3
Semnopithèque · 3
Semnornis · 17
Sénégali · 19
Serin · 19
Serinus · 19
Serow · 10
Serpent · 24
Serpent d'eau · 24
SERPENTES · 23
Shapu · 10
Shark · 25
Sheep · 9, 10
Shinisaure crocodilure · 23
Shinisaurus · 23
Shoebill · 11
Shortia · 31
Shoveller · 12
Siamangs · 3
Sifakas · 2
Silure géant · 26
SILURIFORMES · 26
Silverbill · 19
Silvereye - 18
Simias - 2
Simiens · 2
Singe écureuil · 2
Singe laineux · 2
Singes · 2
Sinopodophyllum · 29
SIRENIA · 8
Siskin · 19
Sitagra · 20
Sitatunga · 10
Skink · 23
Skunk · 6
Slipper orchids · 33
Sloth · 3
Sminthopsis · 1
Snails · 28
Snakes · 24
Snowcock · 14
Snowdrops · 29
Solisia · 30
Sotalia · 4
Sotalies · 4
Souchet · 12
Soulcie · 20
Souris marsupiale · 1
Sousa · 4
Sparrow · 19, 20
Spatula · 12
Spatule · 11

INDEX

Speothos · 5
Spermestes · 19
Spermète · 19
Spermophaga · 20
Sphaeropteris · 31
Spheniscidae · 11
SPHENISCIFORMES · 11
Spheniscus · 11
Sphenodon - 22
Sphenodontidae - 22
Sphiggurus · 4
Spider monkey · 2
Spikenard · 35
Spilocuscus · 1
Spinophrynoides · 25
Spinus · 19
Spoonbill · 11
Sporaeginthus · 19
Sporopipes · 20
Spring adonis · 34
Squale - 25
SQUAMATA · 23
Squirrel monkey · 2
Squirrels · 3
Stag · 9
Stag beetles · 26
Stangeria - 34
STANGERIACEAE · 34
Starling · 21
Sténoderme - 1
Sternbergia · 29
Sternbergias · 29
Stinkwood · 34
Stoat · 6
STOLONIFERA · 28
Stony corals · 28
Stork · 11
Streptopelia · 15
Strigidae · 17
STRIGIFORMES · 17
Strigops · 17
Strombe géante · 28
Strombidae · 28
Strombocactus · 31
Strombus · 28
Struthio · 10
Struthionidae · 10
STRUTHIONIFORMES · 10
Sturgeons · 26
Sturnidae · 21
Stylasteridae - 28
Stylastéridés - 28
STYLASTERINA - 28
STYLOMMATOPHORA · 28
Suidae · 8
Sula · 11
Sulidae · 11
Sus · 8
Swallowtail butterflies · 26
Swan · 12
Swietenia · 33
Syrmaticus · 14

T

Tachyglossidae · 1
Takin · 9
Talauma · 33
Tamagasse · 24
Tamandua · 3
Tamanoir · 3
Tamarau · 9
Tamaraw · 9
Tamarins · 2
Tanager · 19
Tangara · 19
Tantale · 11
Tapiridae · 8
Tapirs · 8
Tapirus · 8
Tarantulas · 27
Tarentules à pattes rouges · 27
Tarin · 19
Tasmanian wolf · 1
Tatou · 3
Tauraco · 17
Taurotragus · 10
TAXACEAE - 34
Taxus · 34
Tayassuidae · 8
Tayra · 6
Tchitrea · 18
Teak · 32
Teal · 12
Tegu lizards · 23
Tégus · 23
Teiidae · 23
Teinopalpus - 26
Téjus · 23
Temoleh · 26
Temoloeh · 26
Terpsiphone · 18
Terrapene · 21
Terrapin · 21, 22
TESTUDINATA · 21
Testudinidae · 21
Testudinidés · 21
Testudo · 21
TETRACENTRACEAE · 35
Tetracentron · 35
Tétracère · 10
Tetracerus · 10
Tetraogallus · 14
Tétras · 14
Thalarctos · 5
Thamin · 9
Thelocactus · 31
Theraphosidae · 27
Threskiornis · 11
Threskiornithidae · 11
Thylacine · 1
Thylacinidae · 1
Thylacinus · 1
THYMELEACEAE · 35
Tiger · 7
Tiger cat · 7
Tigre · 7
Tillande · 29
Tillandsia · 29
Tinamidae · 11
TINAMIFORMES · 11
Tinamou · 11
Tinamus · 11
Tisserin · 20
Tit · 18
Tit-hylia - 19
Toads · 25
Tomato frog · 25
Tomistoma · 22
Topi · 10
Tortoises · 21, 22
Tortues · 21, 22
Tortues de mer · 21
Tortues fluviatiles · 21, 22
Tortues tabutières · 21
Totoaba · 26
Toucan · 17, 18
Toucanet · 17, 18
Toumeya · 30, 31
Touracos · 17
Tourterelle · 15, 16
Toxolasma · 28
Trachypithecus · 3
Tragelaphus · 10
Tragopan · 14
Tragulidae · 8
Tragulidé · 8
Travailleur à tête rouge · 20
Tree · 29, 32, 35
Tree boa · 24
Tree Duck · 12
Tree ferns · 31
Tree kangaroo · 1
Tree snails · 28
Tremarctos · 5
Treron · 15
Trichechidae · 8
Trichechus · 8
Trichipteris · 31
Tricholimnas · 15
Tridacnidae · 27
Tridactyle · 3
Tringa · 15
Trionychidae · 22
Trionyx · 22
Trochilidae · 17
Trogonidae · 17
TROGONIFORMES · 17
Trogonoptera - 26
Troides · 26
Tropidophiidae · 24
Tuataras - 22
Tubiporidae · 28
Tubiporidés · 28
Tuntong · 21
Tupaiidae · 2
Tupinambis · 23
Turacos · 17
Turbinicacti · 31
Turbinicarpus · 31
Turkey · 13
Turtles · 21, 22
Turtur · 15, 16
Turturoena · 15
Twinspot · 19
Tympanistria · 16
Tympanuchus · 14
Tyto · 17
Tytonidae · 17

U

Uakaris · 2
Uebelmannia · 31
Umbrellabird · 18
Unau · 3
Uncia · 7
Unio · 28
Unionidae · 27, 28
UNIONOIDA · 27
Uraeginthus · 20
Urial · 10
URODELA · 25
Uromastyx · 23
Ursidae · 5
Ursus · 5
Utahia · 30

V

VALERIANACEAE · 35
Vampyrops - 1
Vanda - 33
Varanidae · 23
Varans · 23
Varanus · 23
Vautours · 12
Venado · 9
VENEROIDA · 27
Ventre orange · 19
Veuve · 20, 21
Vicugna · 8
Vicuna · 8
Vidua · 20, 21
Vigogne · 8
Villosa · 28
Vini · 17
Viper · 24, 25
Vipera · 24, 25
Vipère · 24, 25
Viperidae · 24, 25
Viverra · 6
Viverricula · 6
Viverridae · 6
Viviparous toads · 25
Vombatidae · 1

Vorabé · 20
Vu Quang Ox · 10
Vulpes · 5
Vultur · 12
Vultures · 12

W

Waldrapp · 11
Wallaby · 1
Walnut · 32
Walrus · 7
Wartyback - 27
Water cobra · 24
Water mussels · 27
Water snake · 24
Waxbill · 19
Weakfish · 26
Weasel · 6
Weaver · 19, 20
Welwitschia · 35
WELWITSCHIACEAE · 35
Whales · 4, 5
Whipsnake · 24
Whiptail · 23
White-eye - 18
Whydah · 20, 21
Widowbird · 20
Wigeon · 12
Wilcoxia · 30
Wild ass · 8
Wild dog · 5
Wild yak · 9
Wolf · 1, 5
Wombat · 1
Wood · 32
Wood bison · 9
Wood-Dove - 15
Wood Duck · 12
Wood Partridge · 14
Wood turtle · 21
Woodpecker · 18
Woolly monkey · 2
Wurrup · 1

X

Xanthopsar · 19
XENARTHRA · 3
Xenochrophis · 24
Xenosauridae · 23
Xeromys · 4
Xipholena · 18

Y

Yack sauvage · 9
Yak · 9
Yallara · 1
Yellow root · 34
Yew · 34

Z

Zaglossus · 1
ZAMIACEAE · 34, 35
Zamiacées · 35
Zamias · 35
Zebra · 8
Zèbre - 8
ZINGIBERACEAE · 35
Ziphiidae · 4
Zorro · 5
Zosteropidae · 18
Zosterops · 18
Zostérops · 18
ZYGOPHYLLACEAE · 35
Zyzomys · 4